Ce document est conservé aux Archives de la Ville de Bruxelles

Dit document is bewaard bij het Archief van de Stad Brussel

Archives de la Ville de Bruxelles
Rue des Tanneurs 65
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

archives@brucity.be
https://archives.bruxelles.be

Archief van de Stad Brussel
Huidevettersstraat 65
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

archief@brucity.be
https://archief.brussel.be

20

PARTITION

La famille du porteur d'eau.

11 PARTIES.

JOUHAUD.

N°3.

1

Partie de Chant

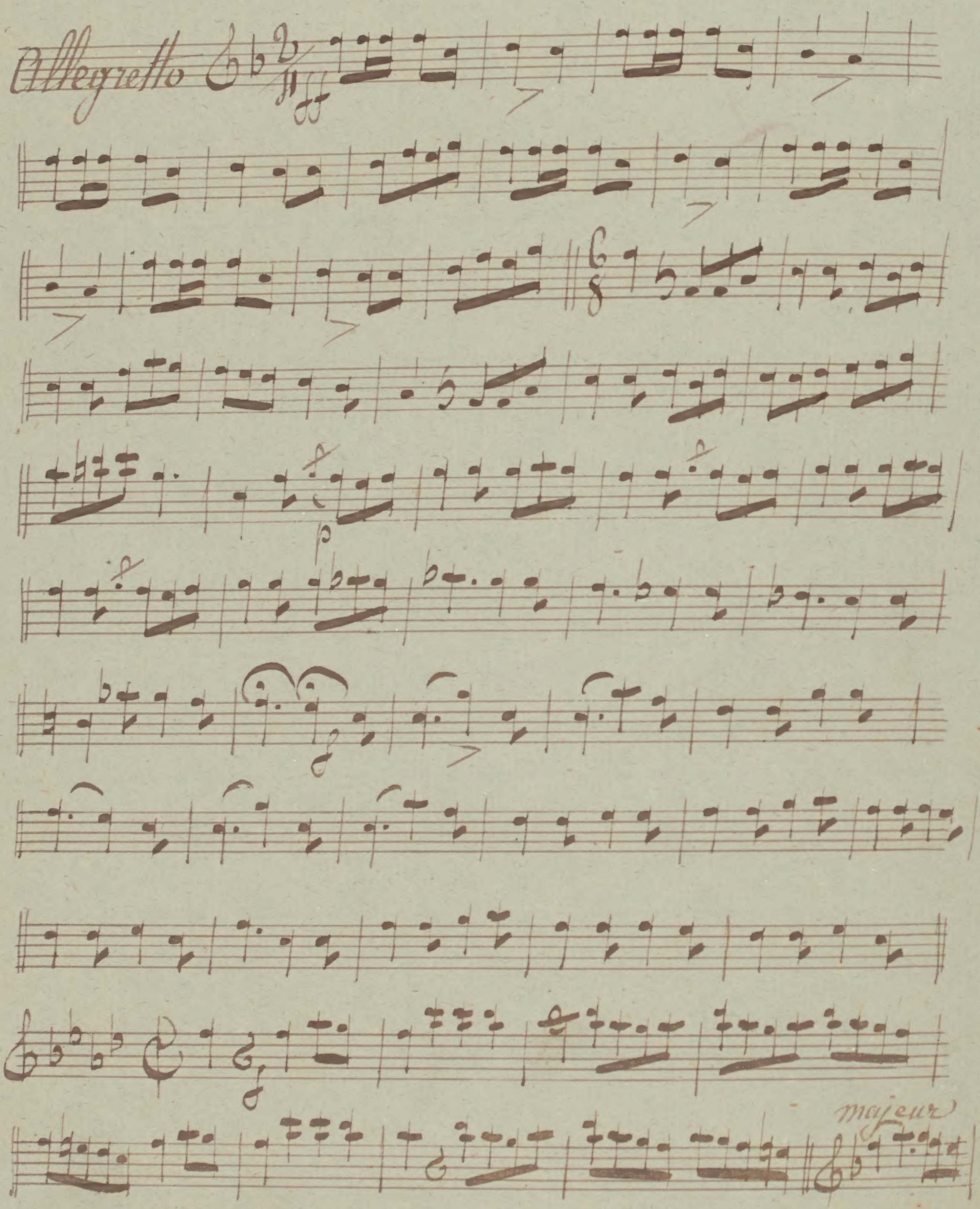
La Famille

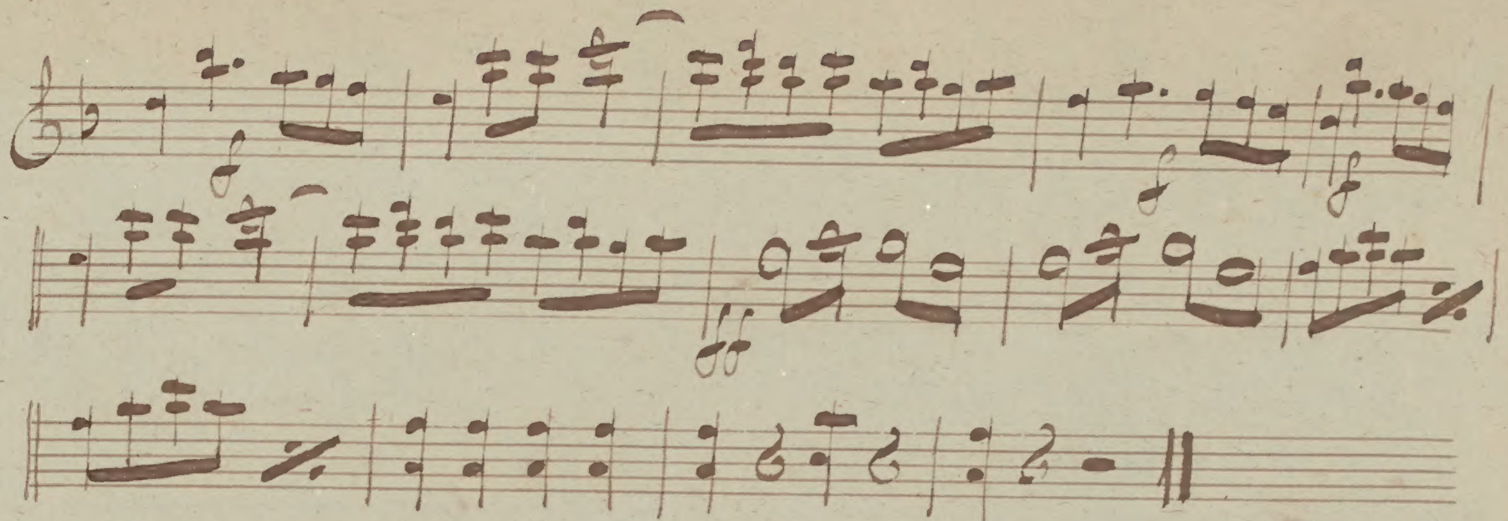
Du

Porteur D'eau

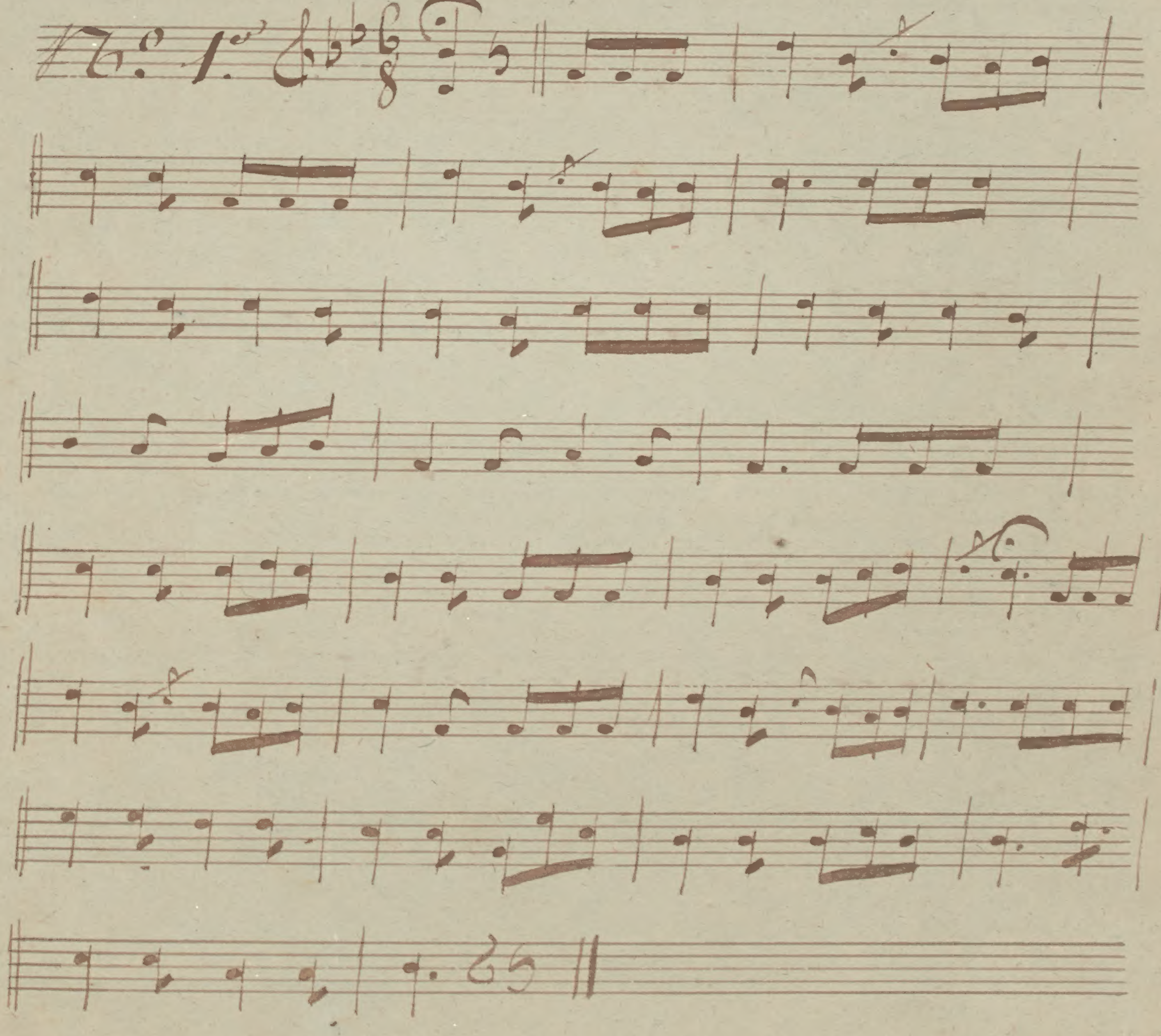
Conforme à la representation Et vérifié par Mr. Simonet
Répétiteur copiste du théâtre des Variétés.

Ouverture.

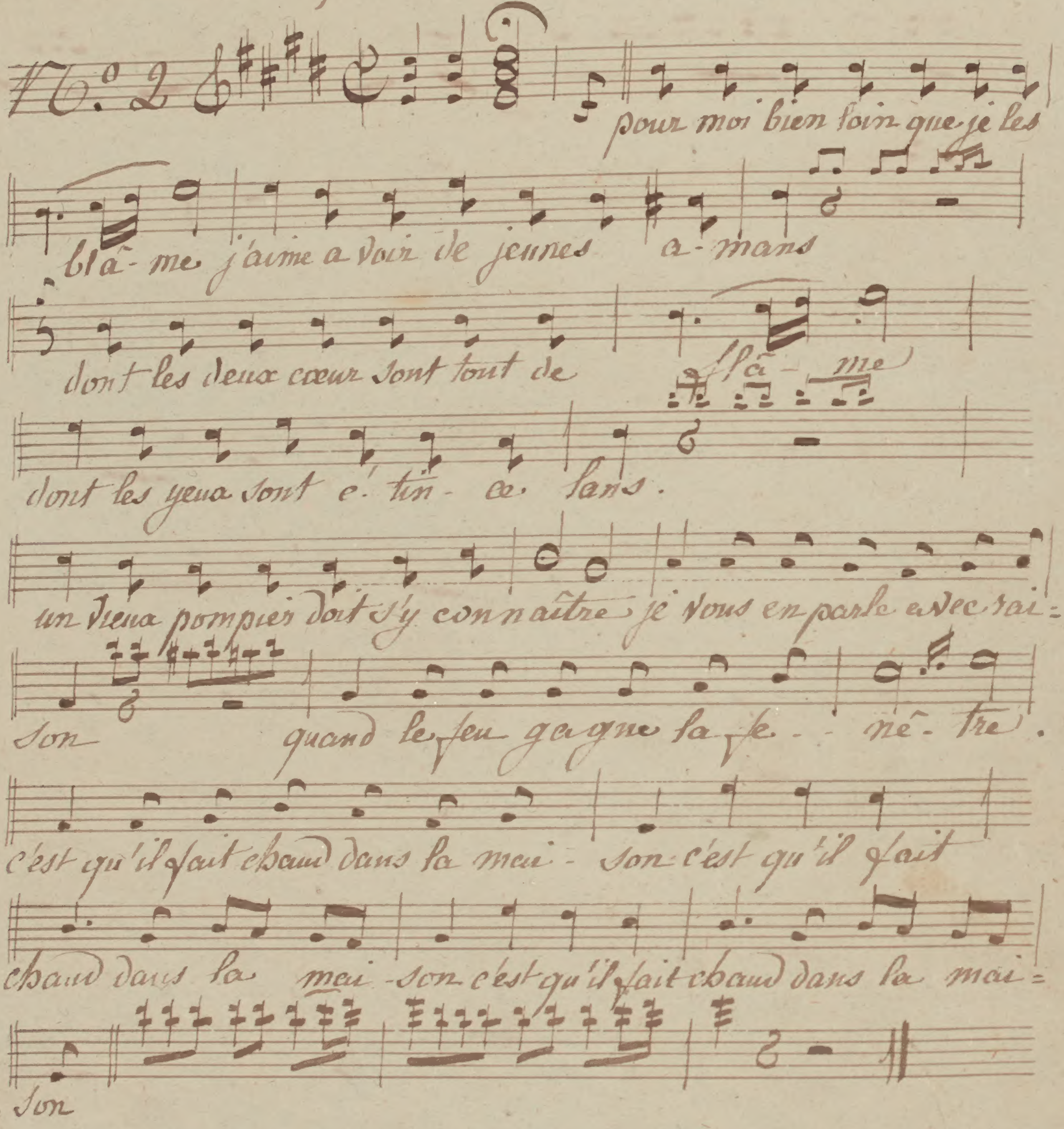




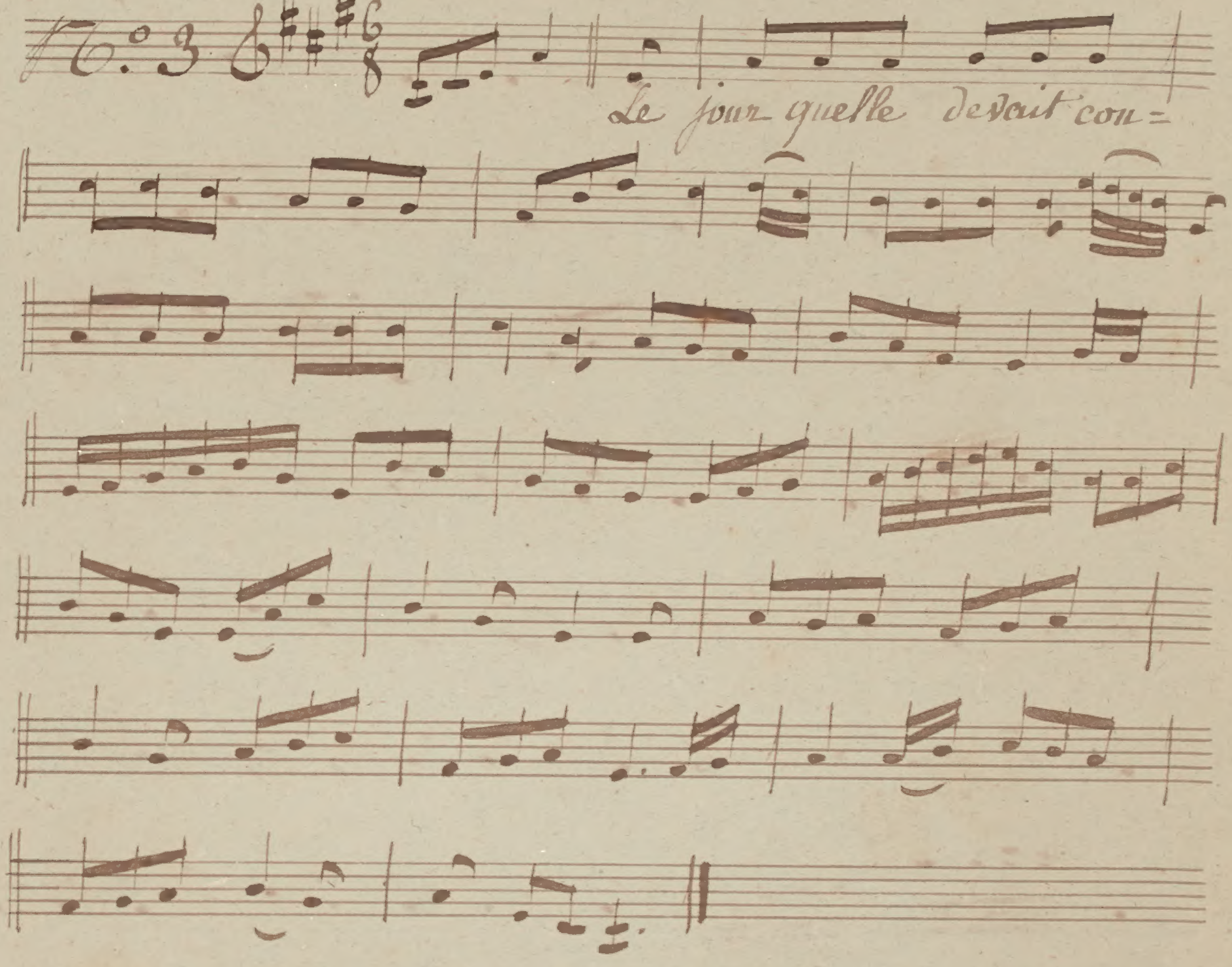
Les assignations les significations quand je suis lancé. Je suis comme un cerf.



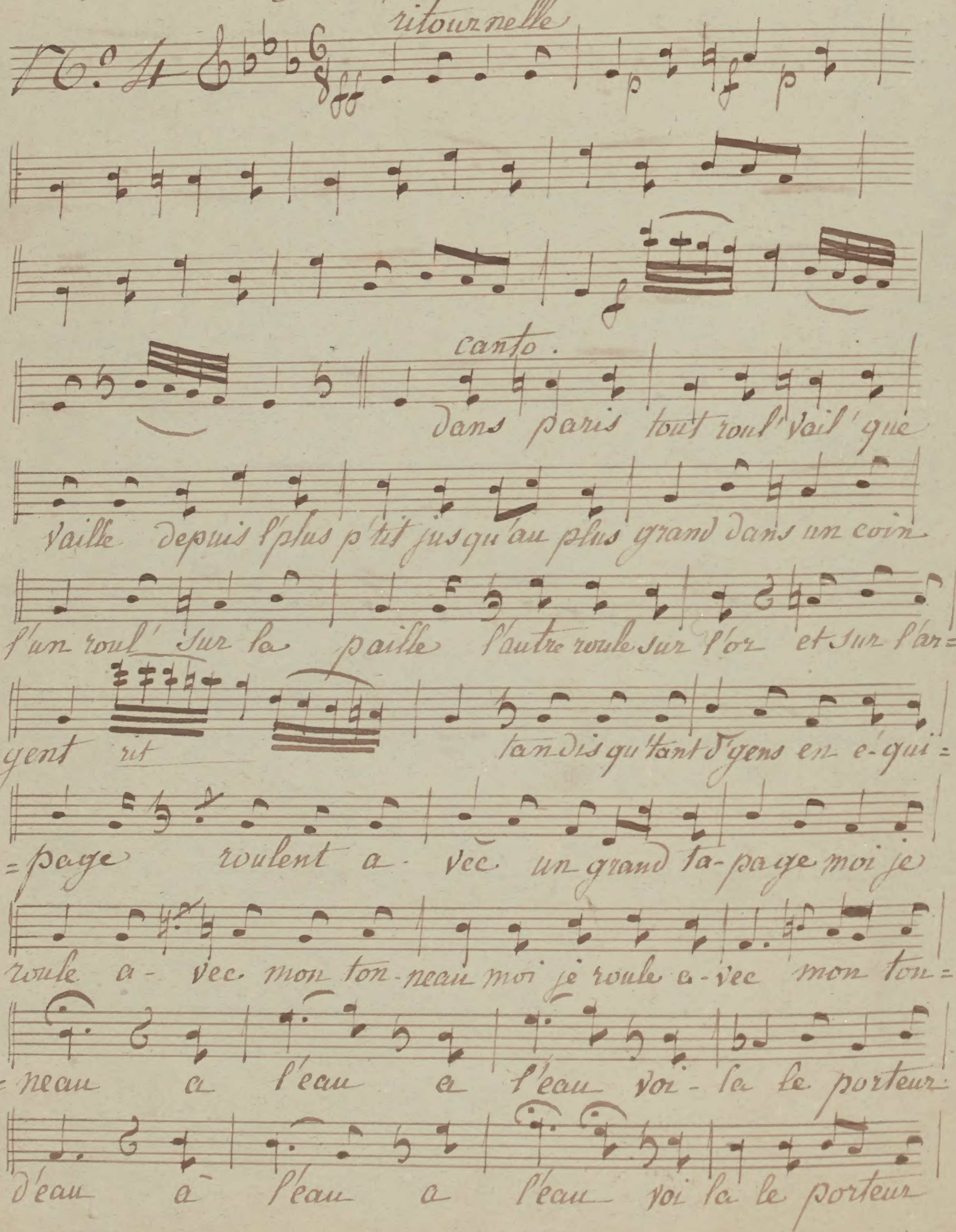
Oh! par exemple je voudrais bien voir... allons, mère Jacques imitez moi .

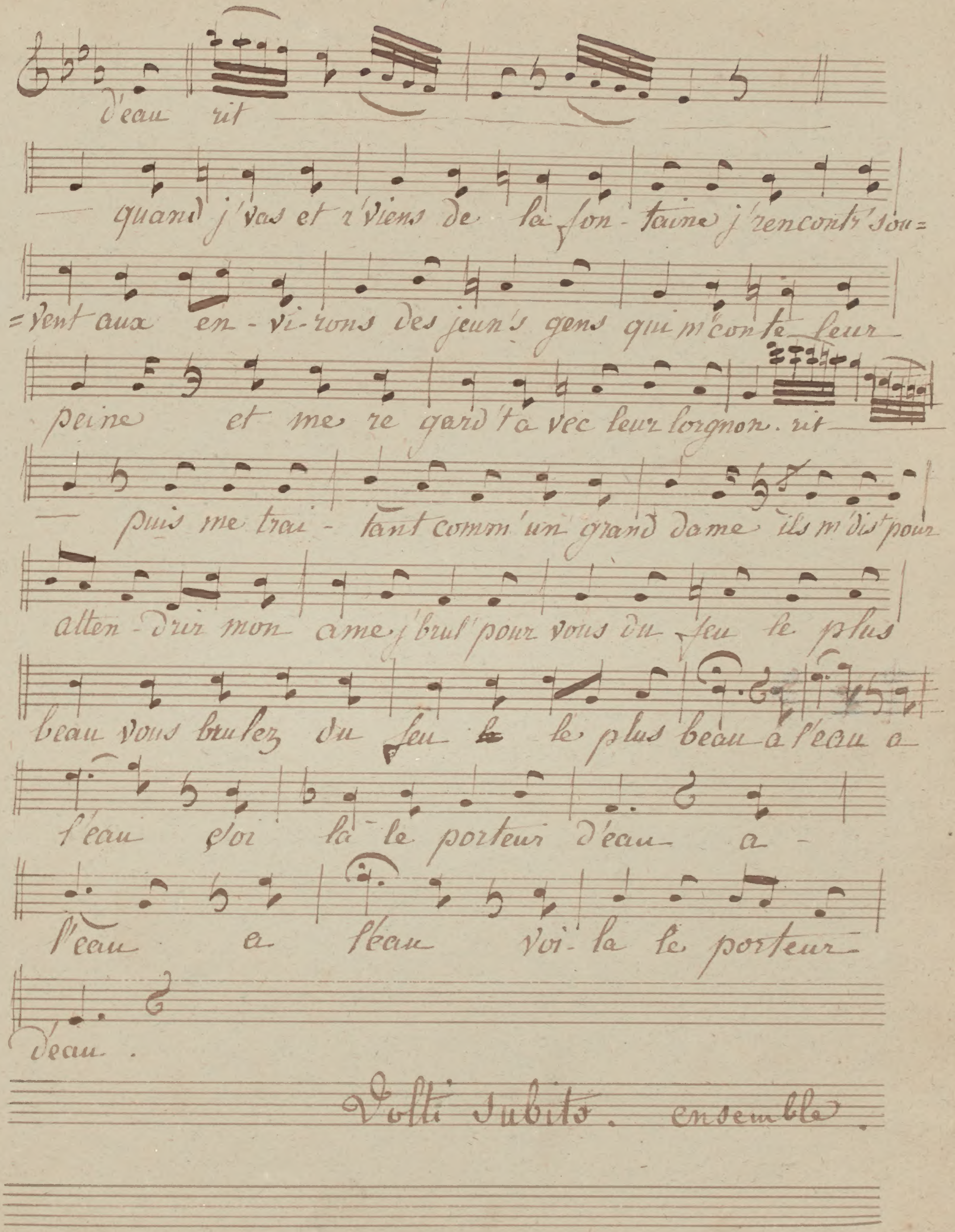


Le grand prix aux courses de septembre ? moi!
Ah! La Rosière juste

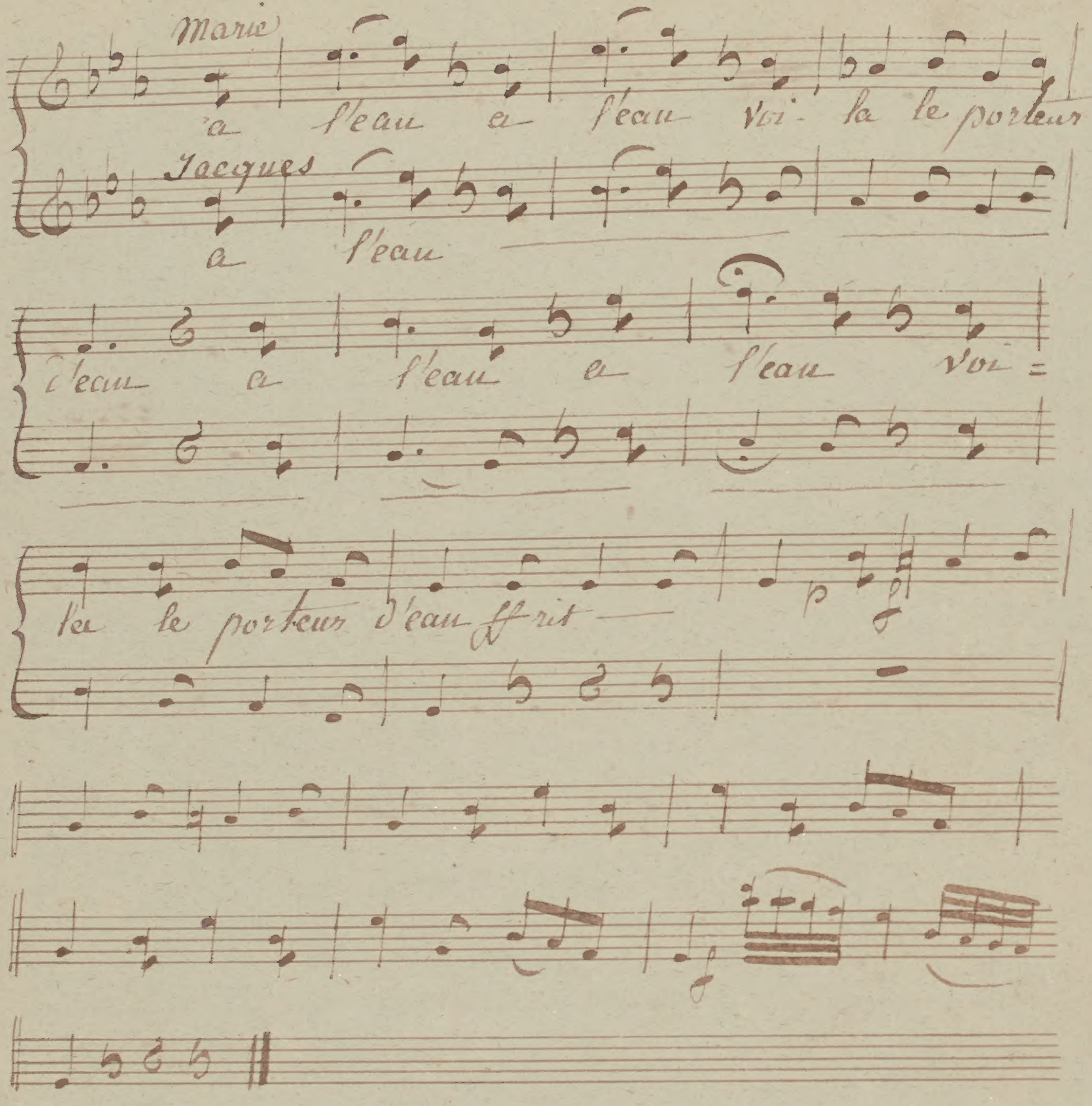


qui a voulu faire un cadeau. tu crois? ce pauvre
Jacques! il n'y a pas de doute.

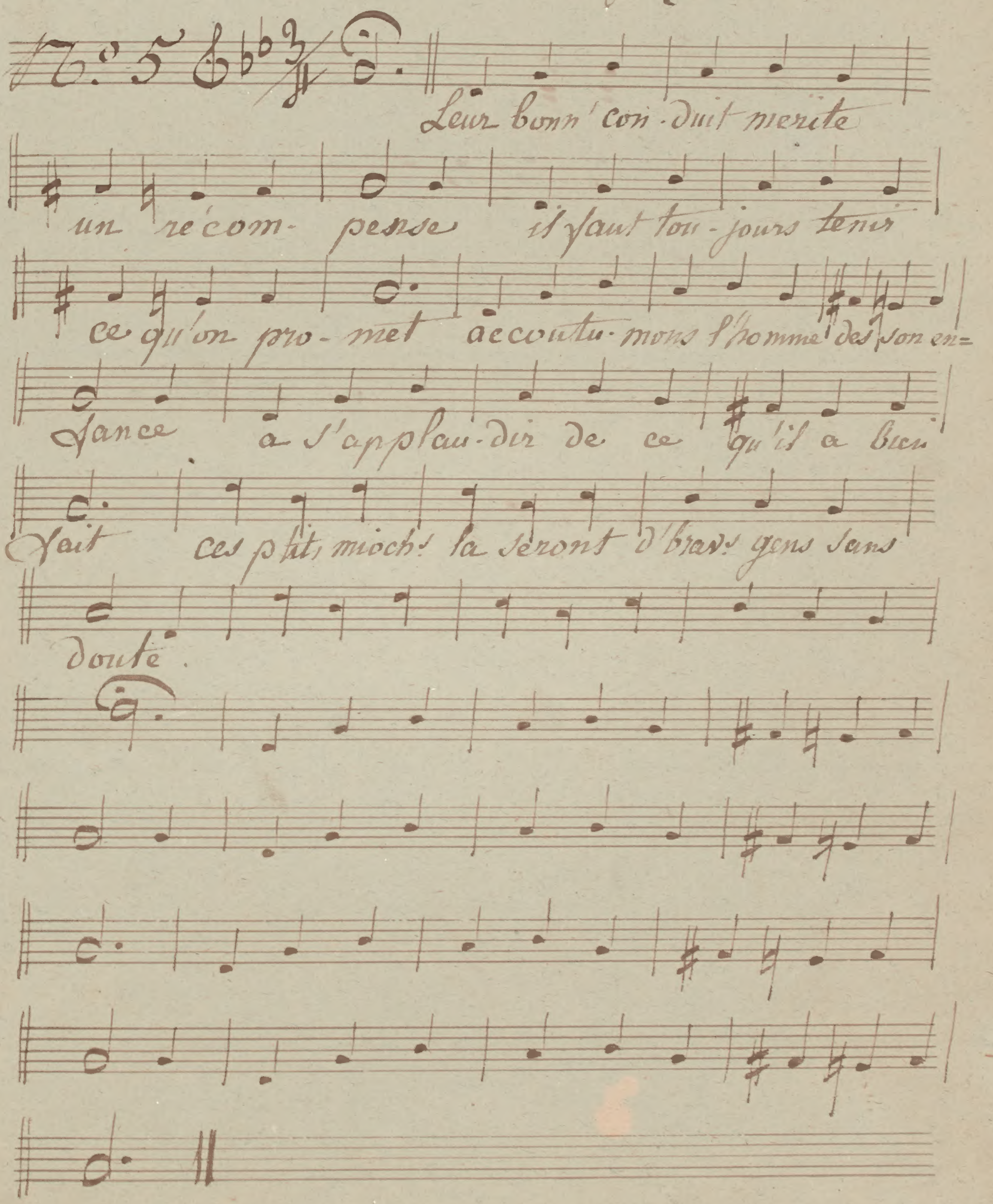




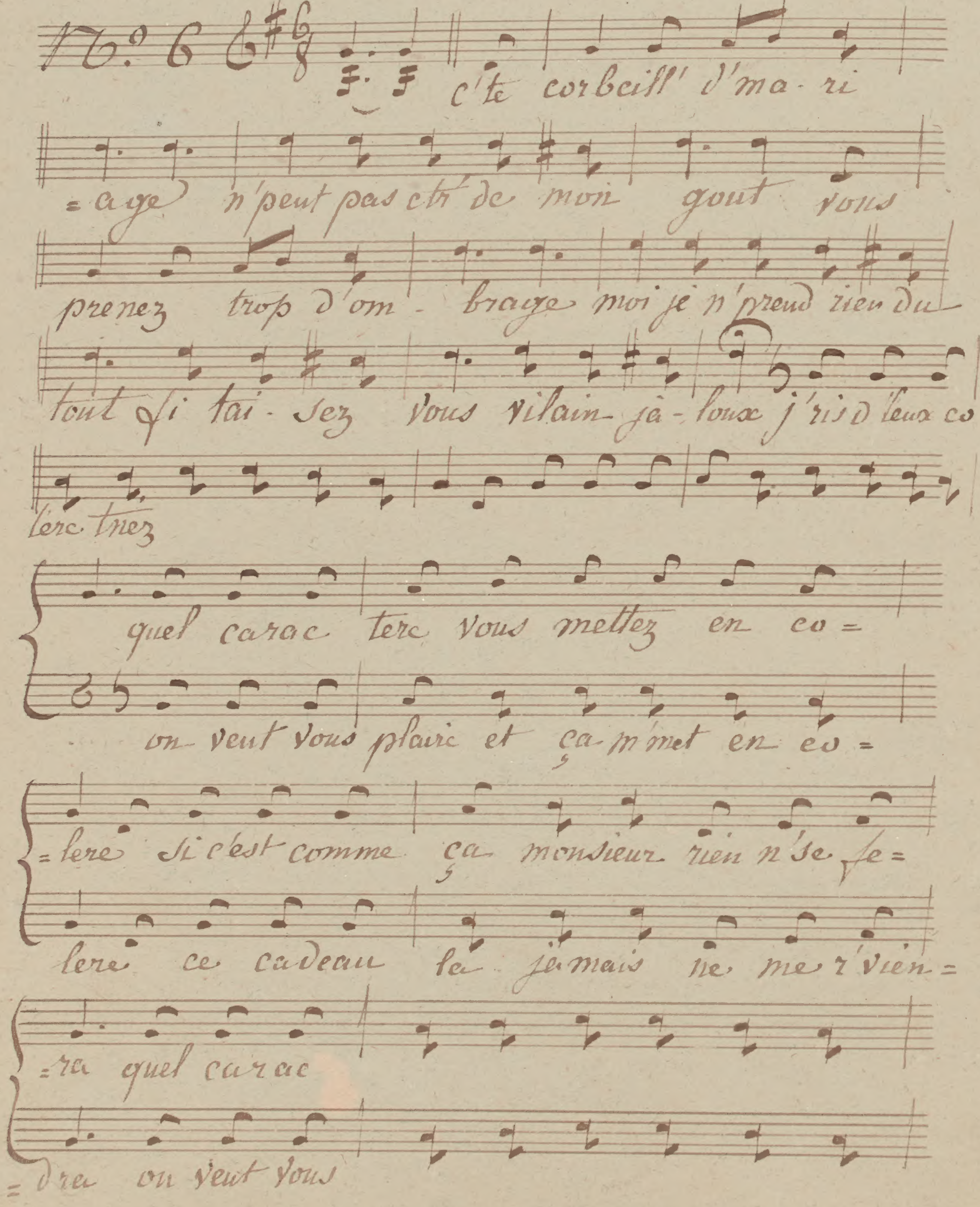
Volti subito. ensemble

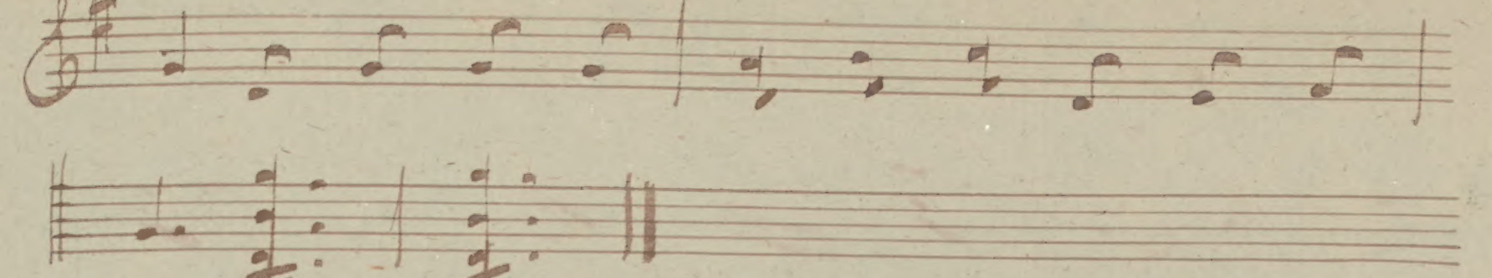


Ainsi qu'à nos petits enfans, aux quels
tu avais promis des joujoux.

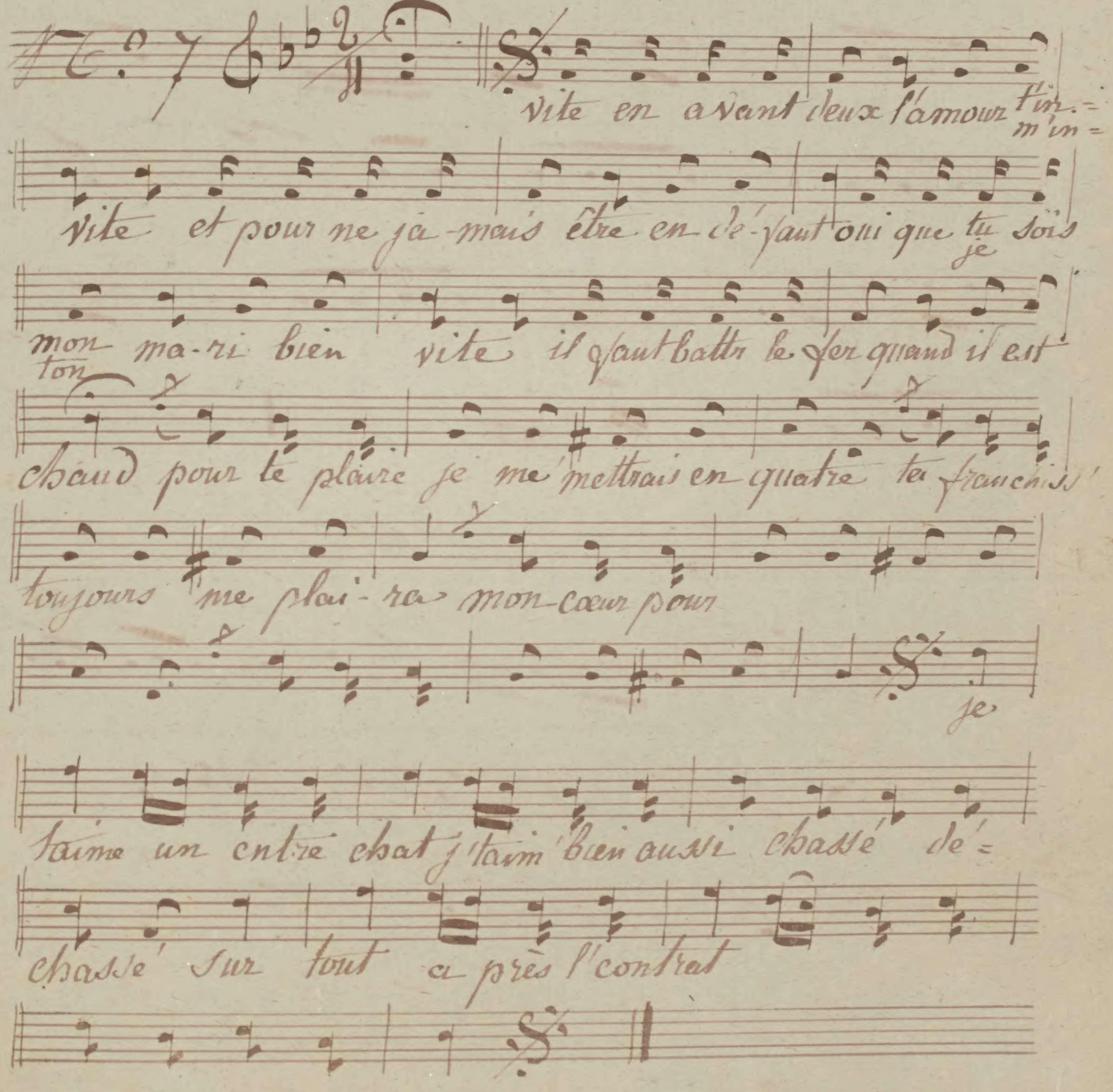


Eh bien! vous vous querellez.... c'est vot' fille
père Jacques car enfin.

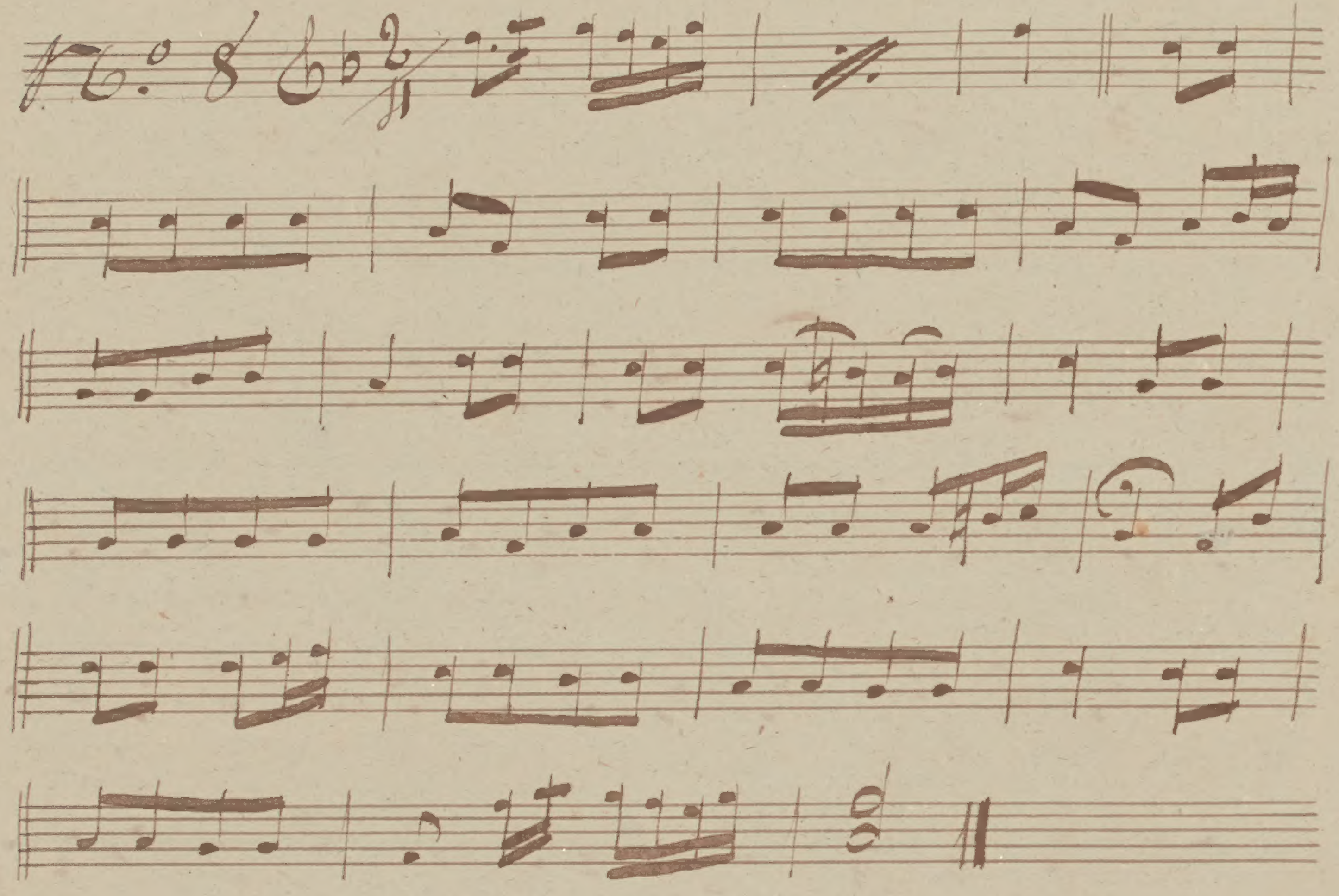




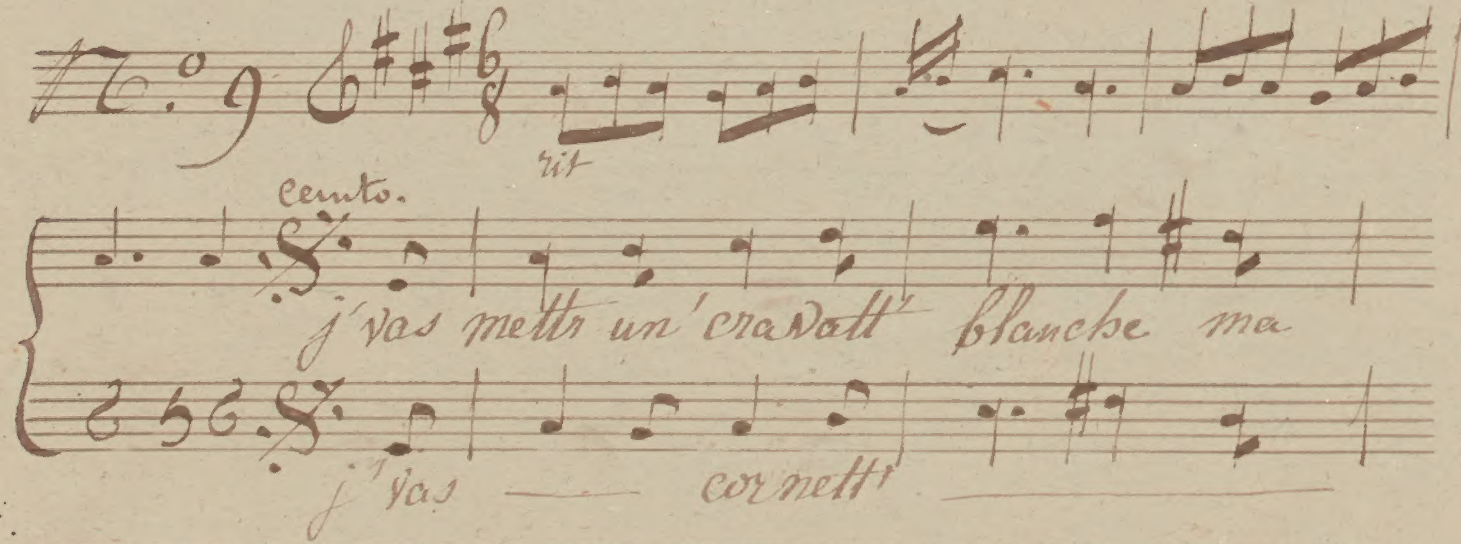
Les yeux fermés, si vous voulez, hein...
V'là parlez ça y est.

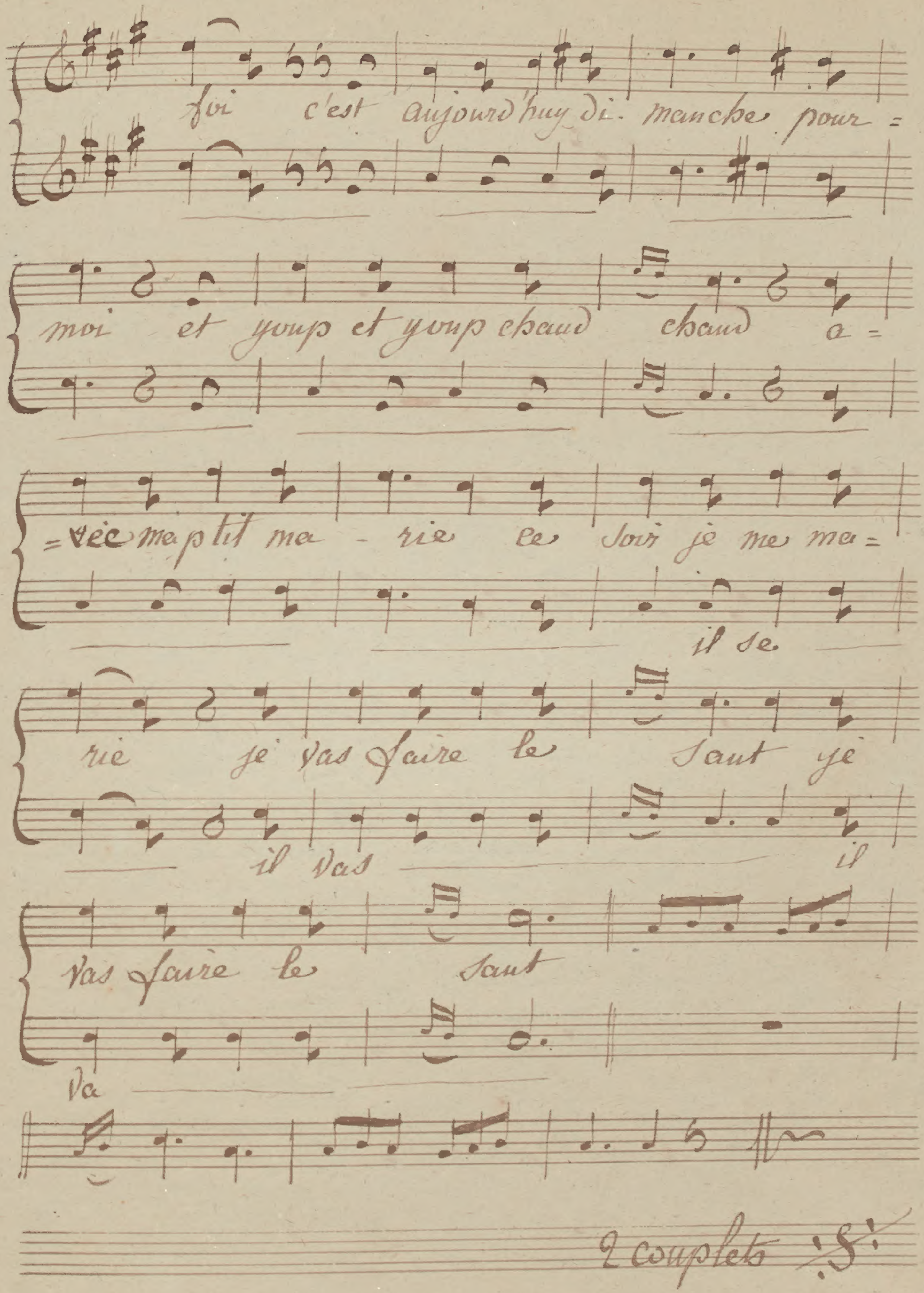


Elle est bonne, tout de même, elle n'est pas seulement clarifiée.



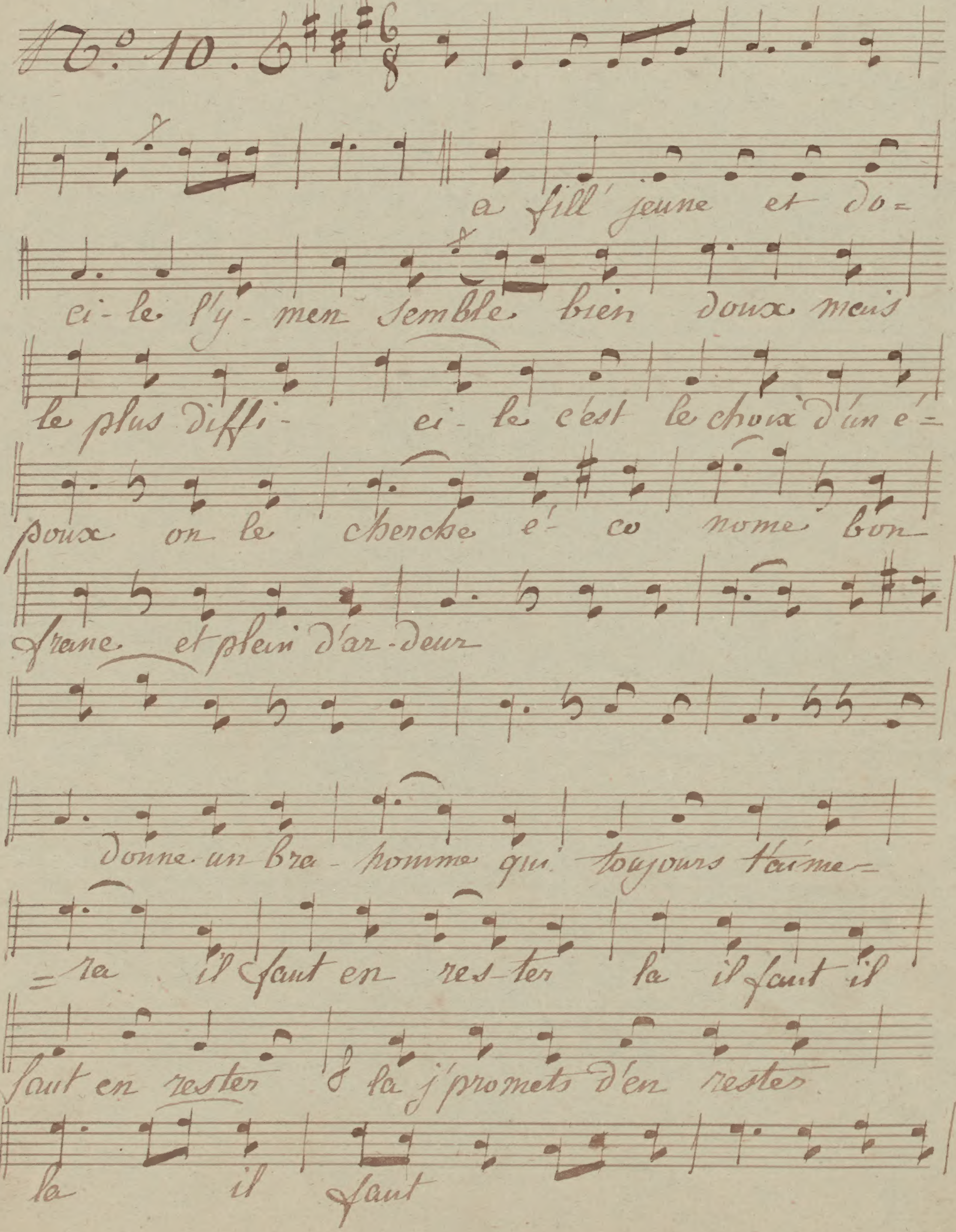
Je n'aime pas le ratafiat de grenouille main=tenant va le raproprier j'y cours.

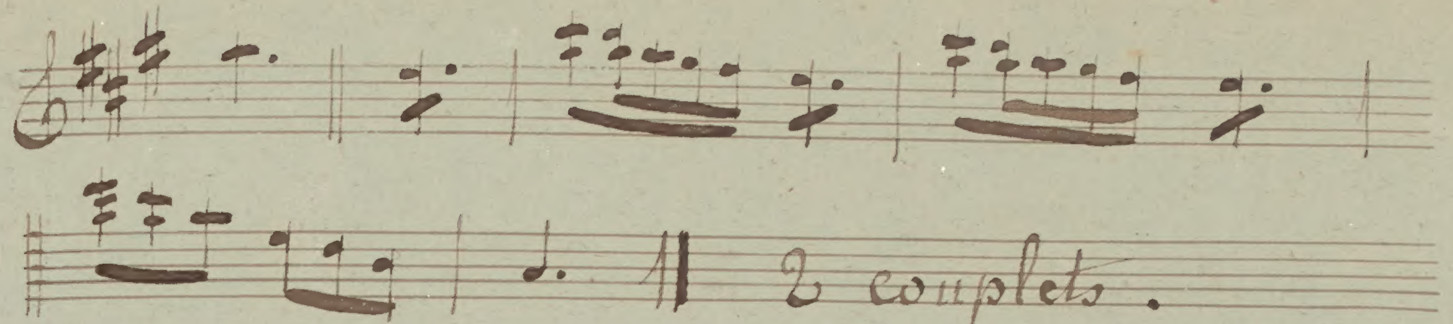




Oh! oui, mon père, j'en suis sûre ;
oh c'est un bon garçon. Écoute :

N.o 10.

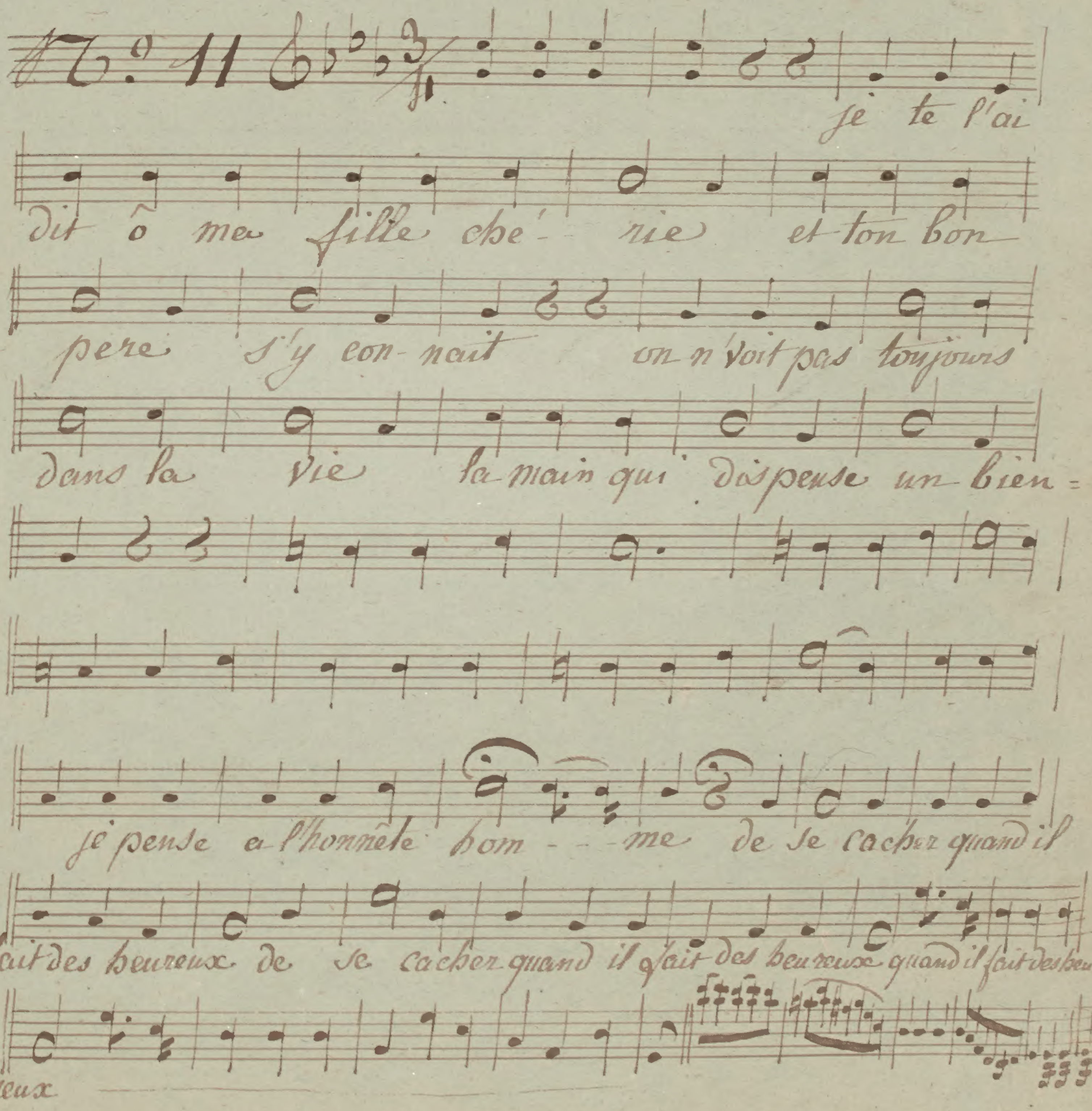




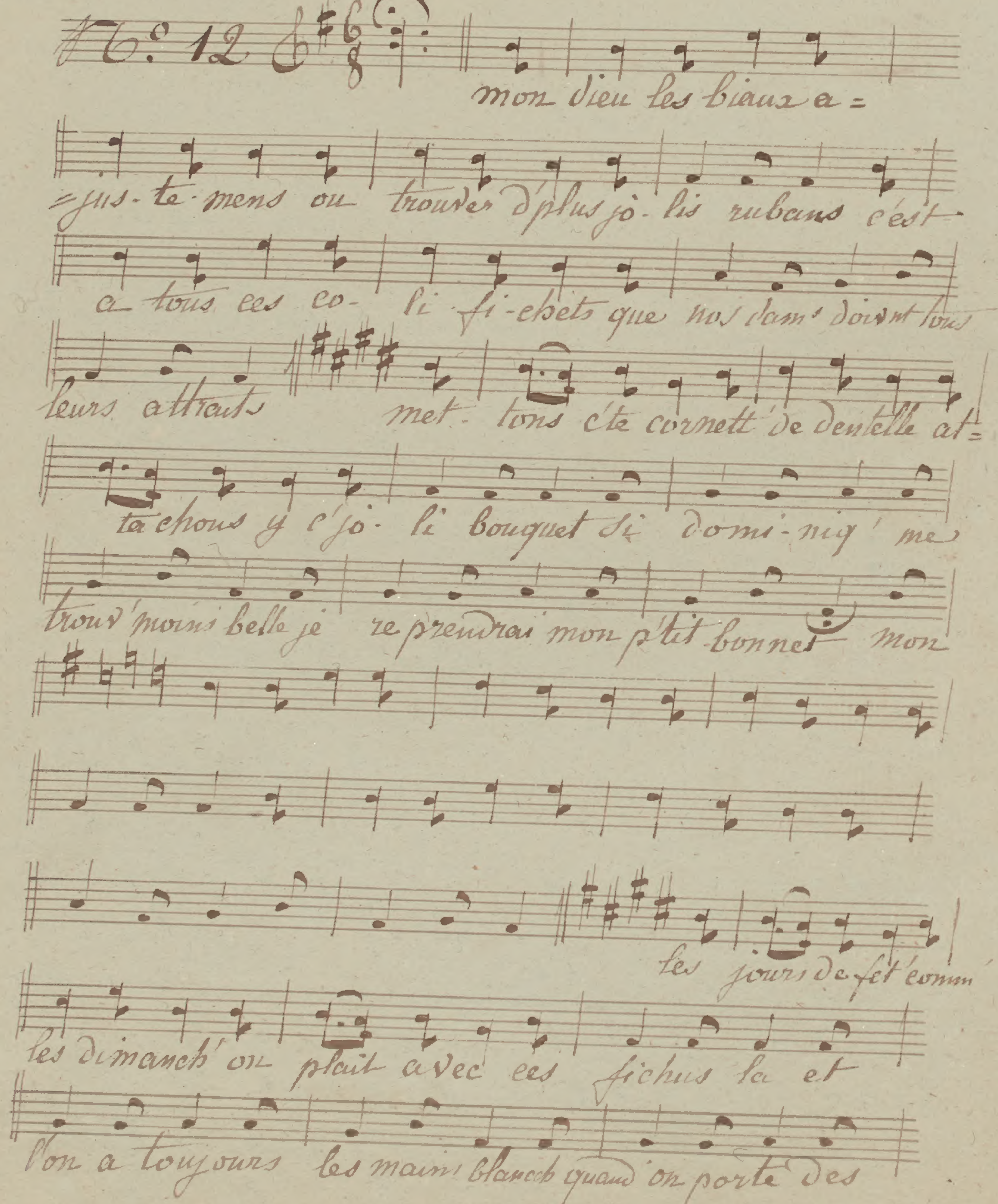
2 couplets.

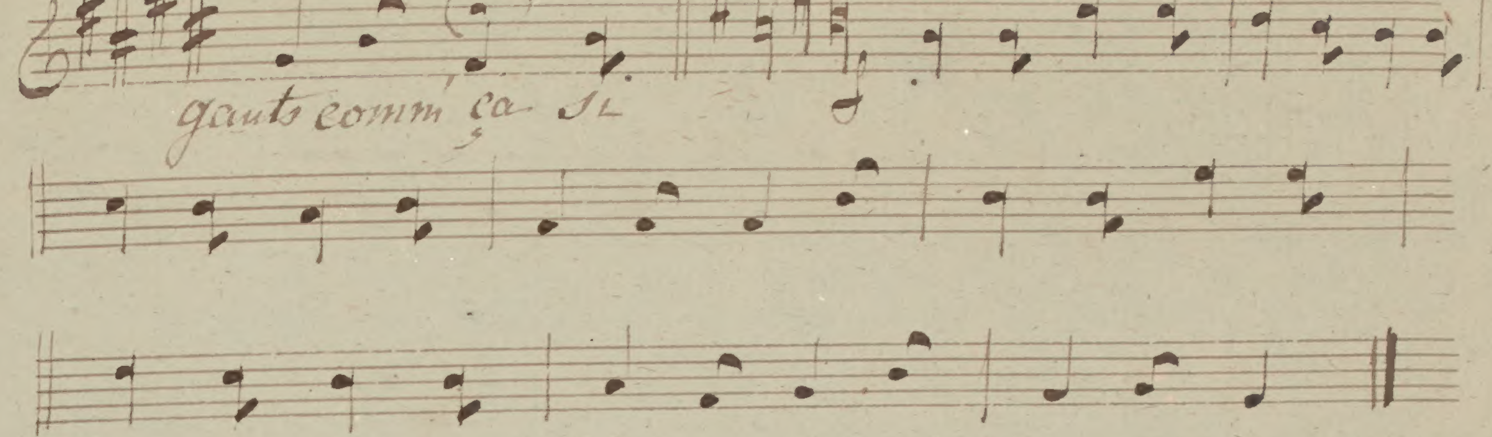
Quand j'en trouve l'occasion..... ah! pour ça,
Vous ne reculez jamais mon père!

N.o 11

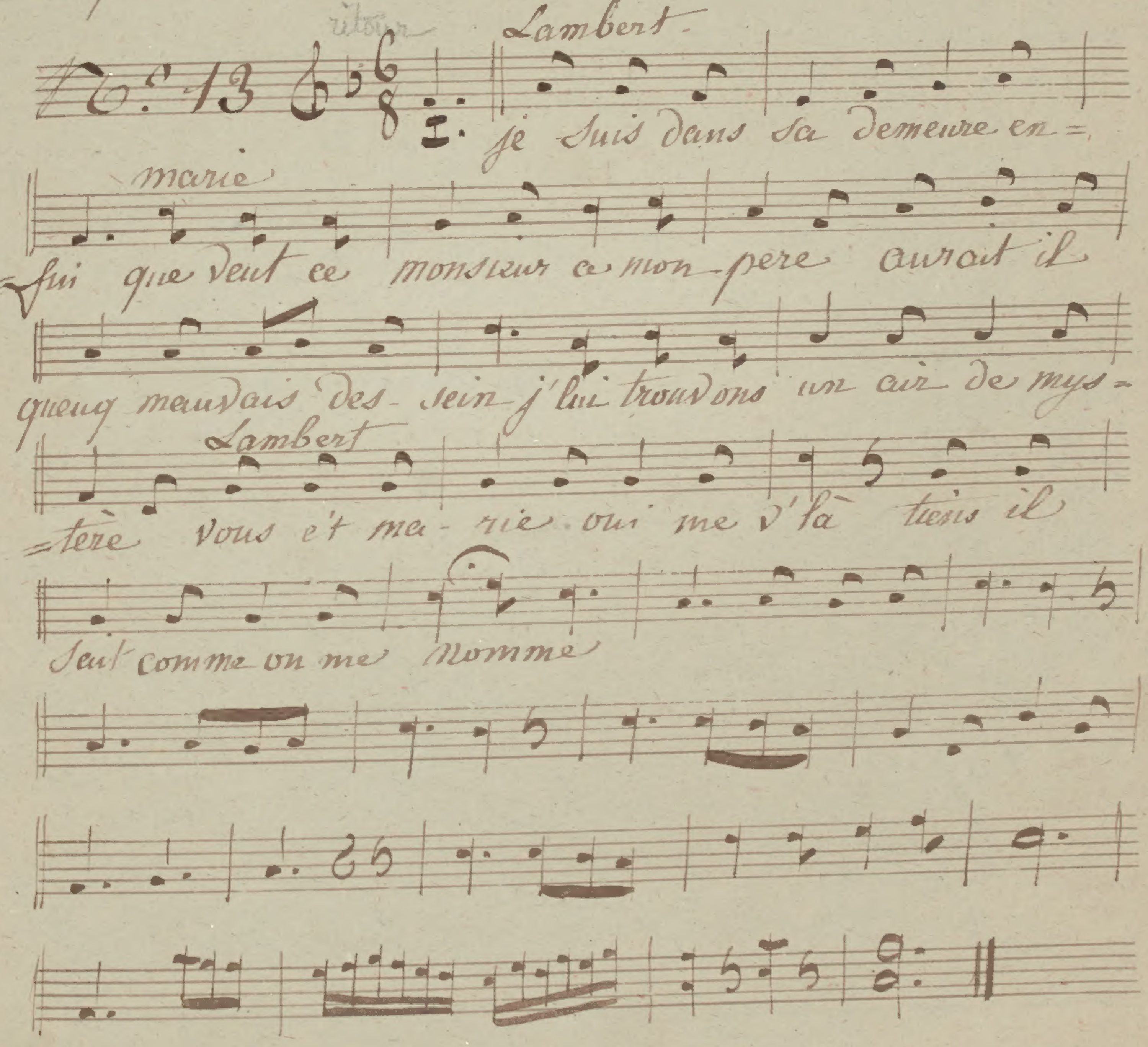


Il faut que je passe en r'vue toute c'te corbeille. En v'la t'il en v'la t'il.

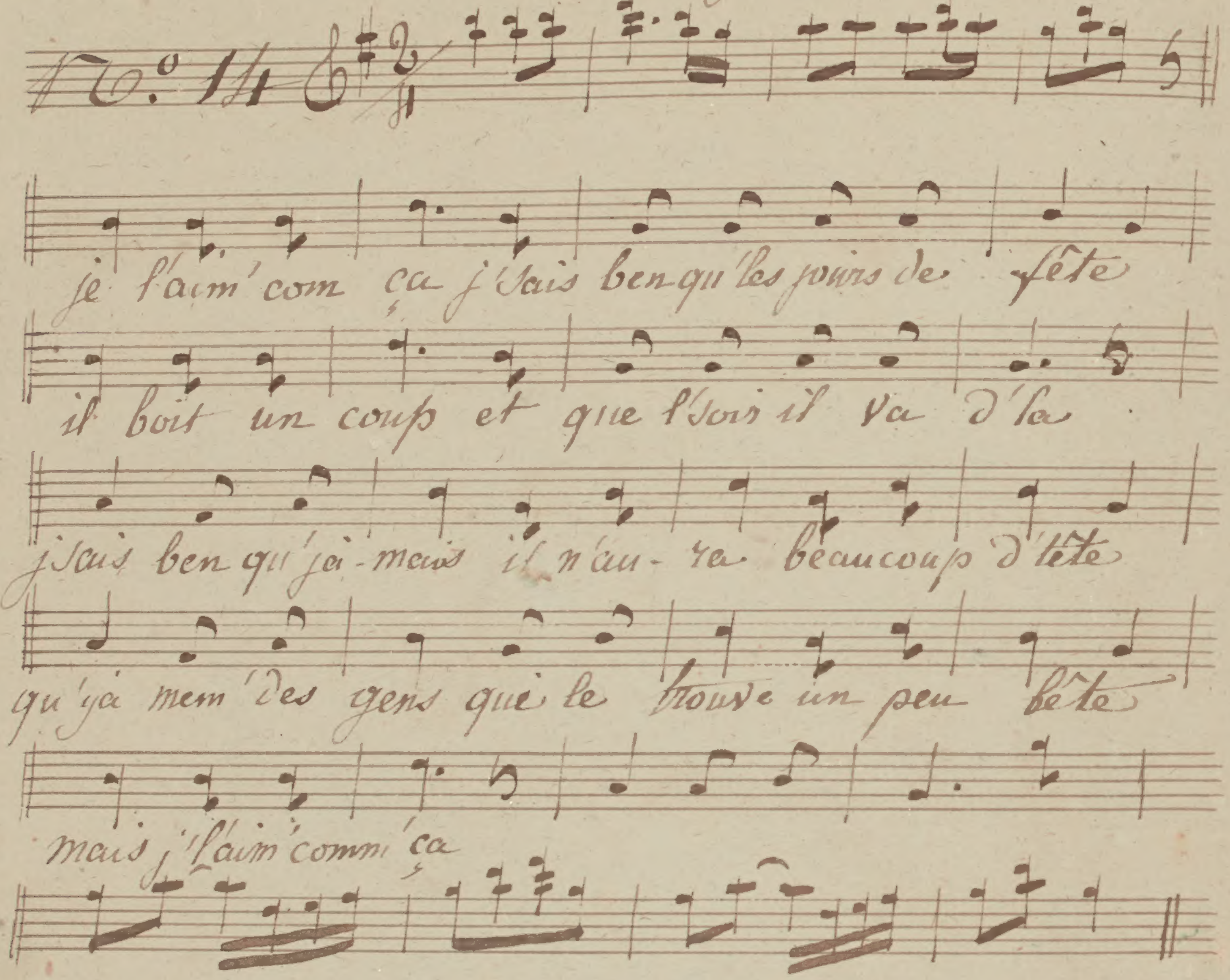




Ah! ma petite.... le porteur d'eau Jacques s'il vous plait? C'est ici Monsieur.

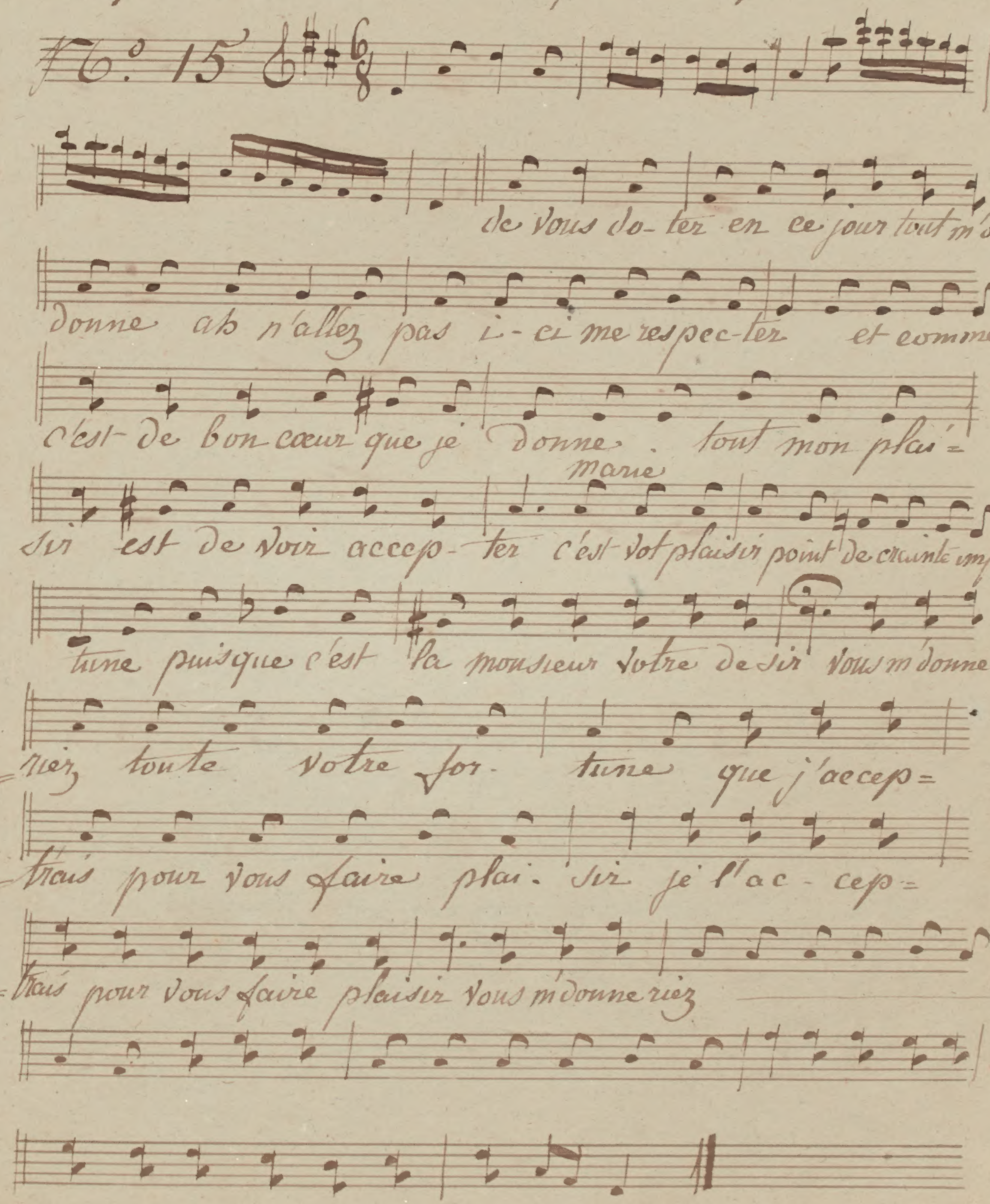


On ne recevrait jamais rien de personne
mais c'est égal.

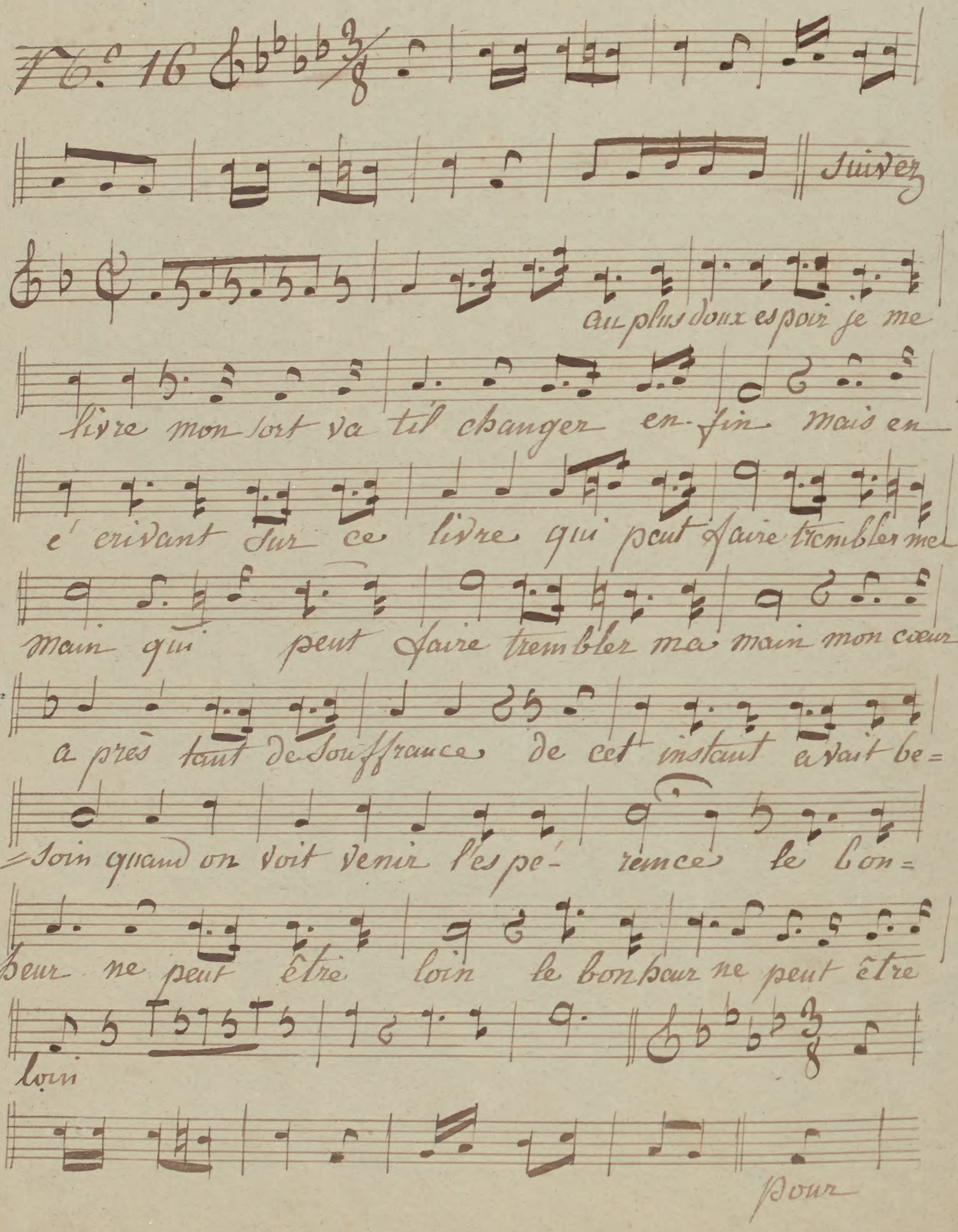


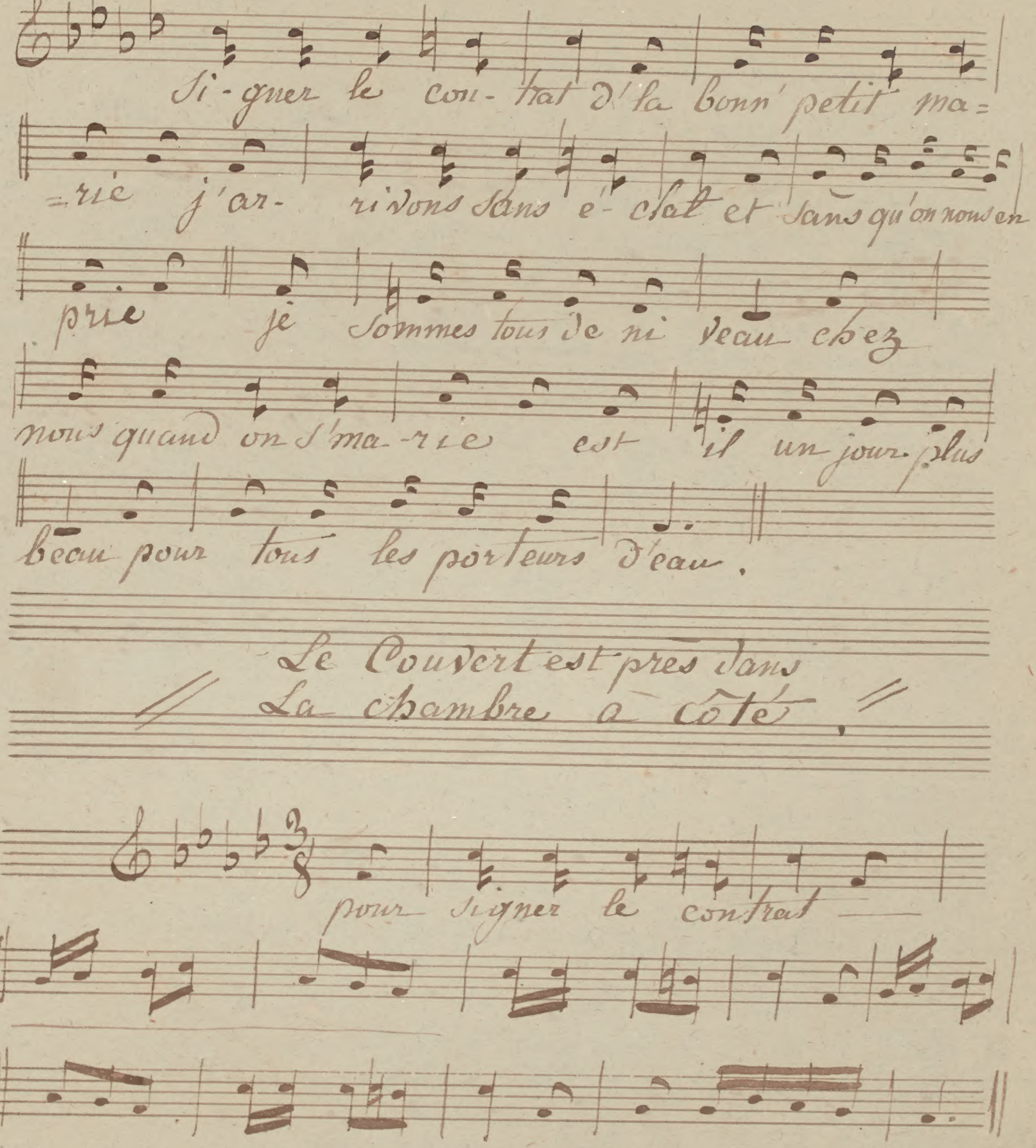
2 couplets.

Mais cela ne m'acquittera pas envers vous je vous tiendrai quitte Comme ça non pas non pas.

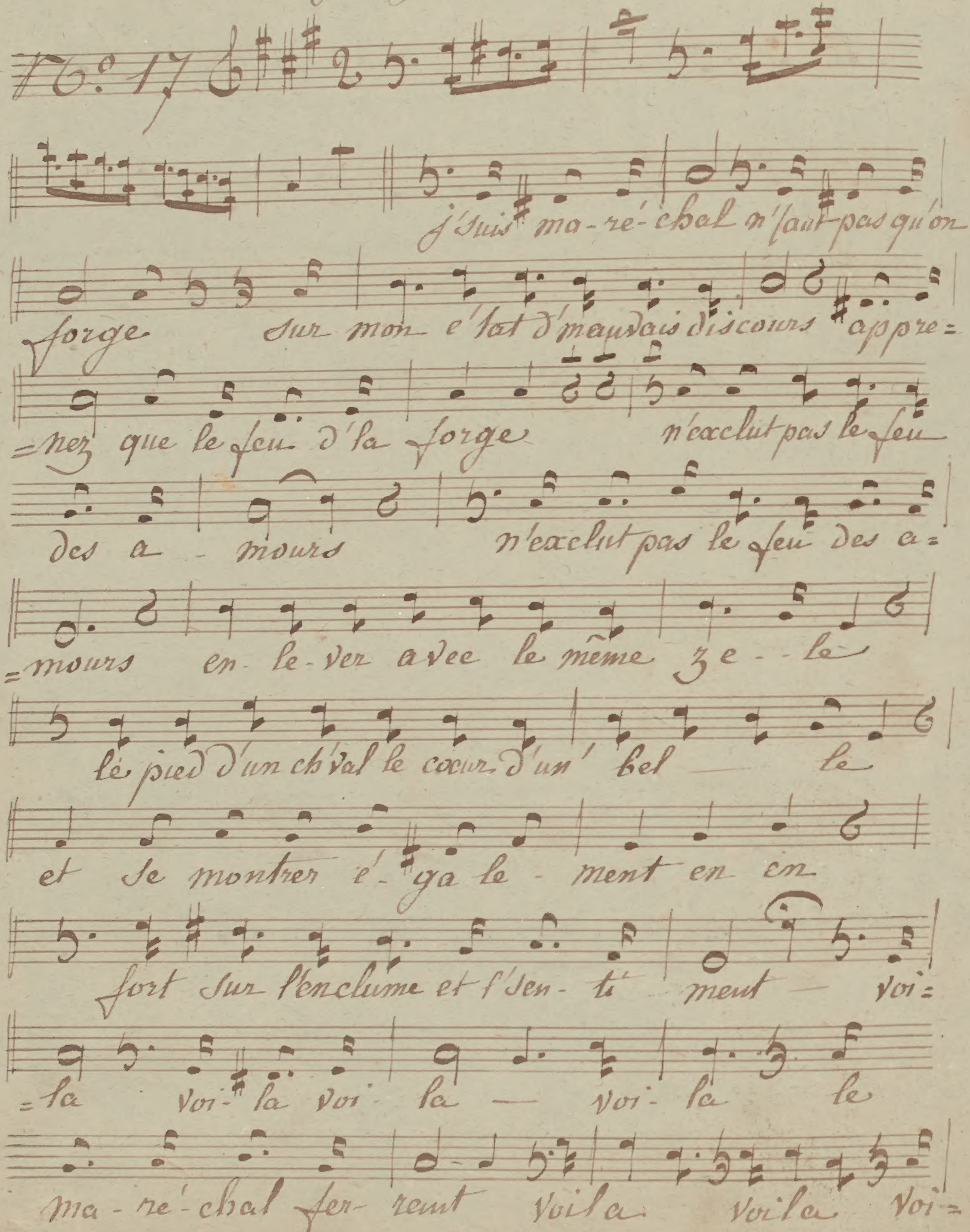


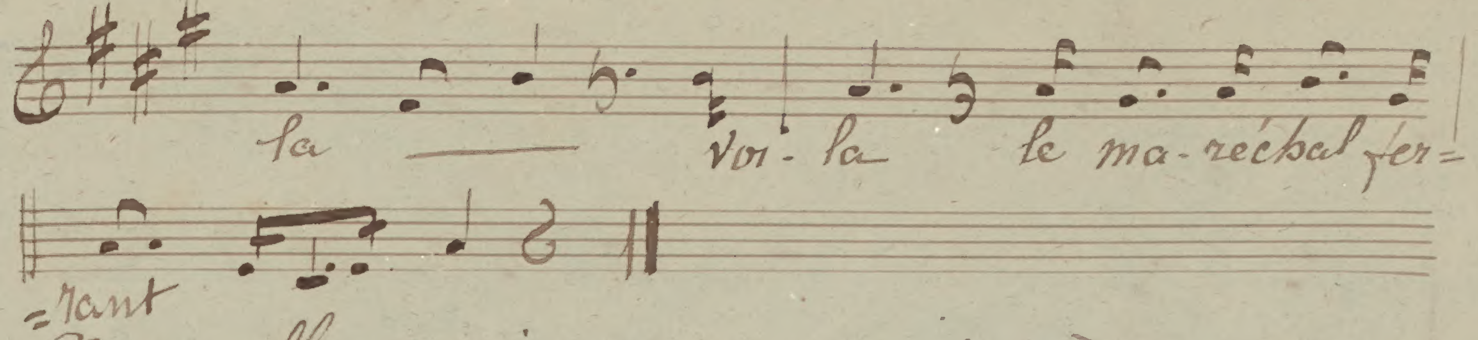
Après tant de vaines recherches
(J'aurai donc enfin) on vient cachons nous.



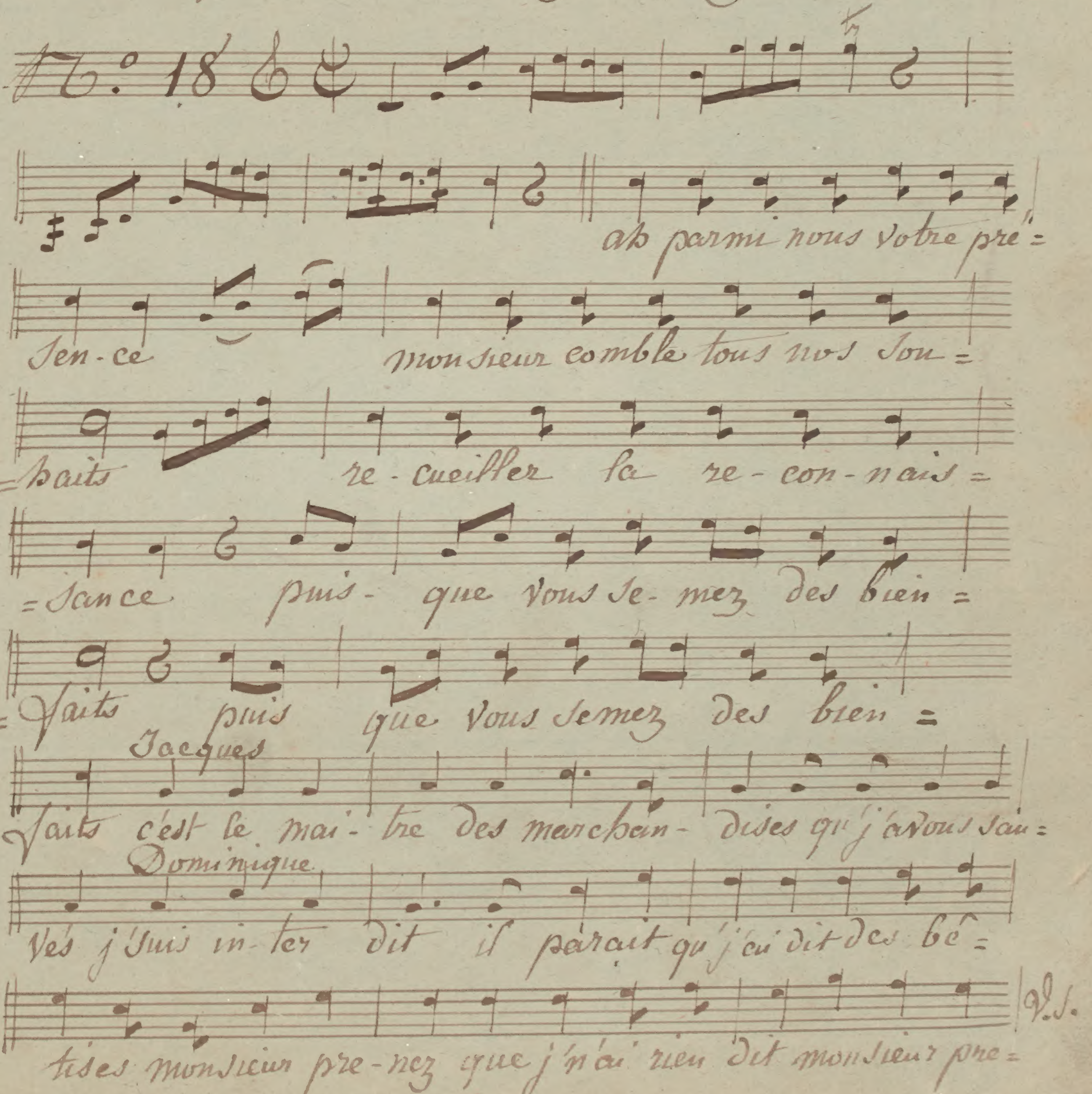


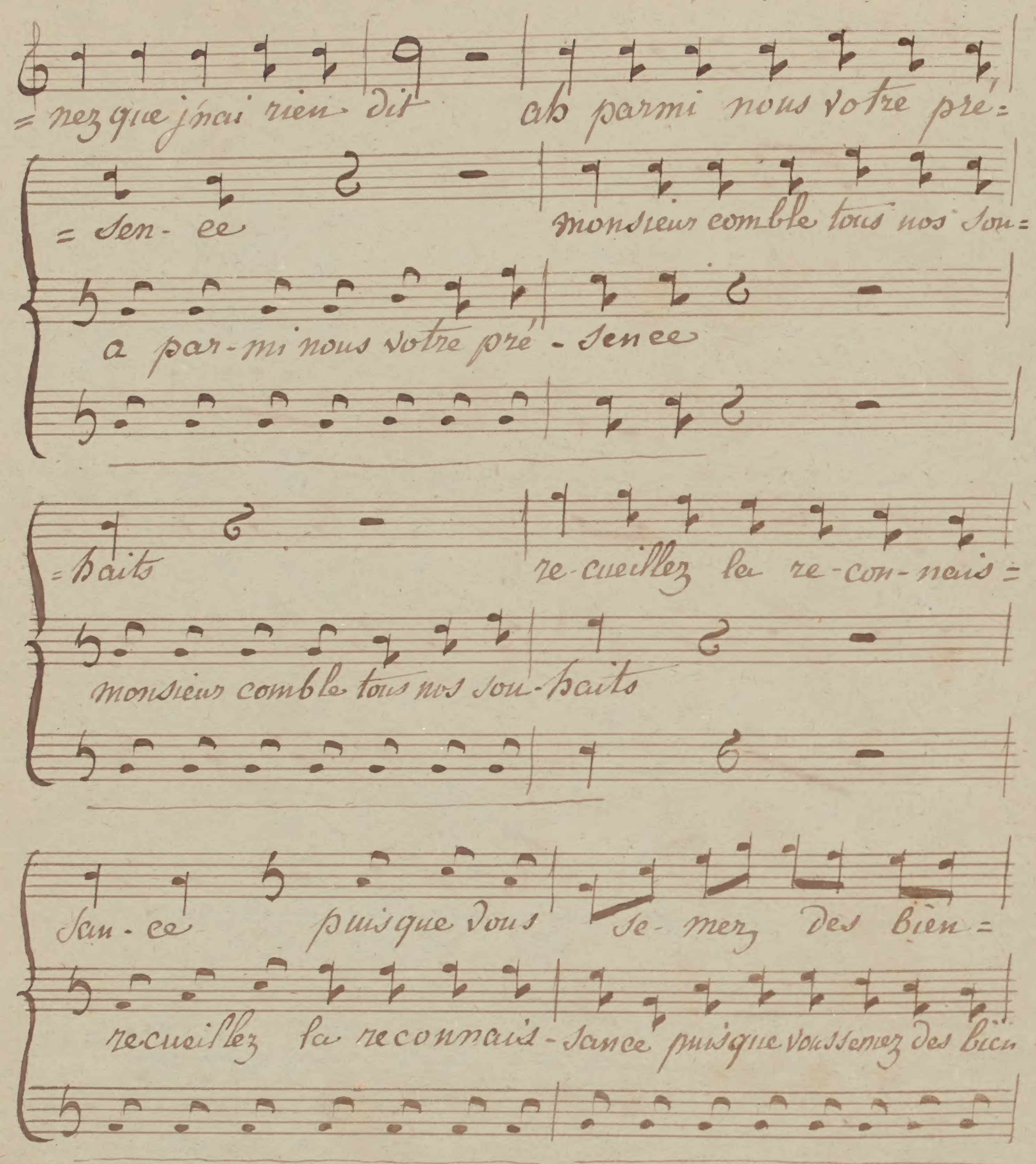
Oui monsieur je suis expert, maréchal expert
Et j'my connais.

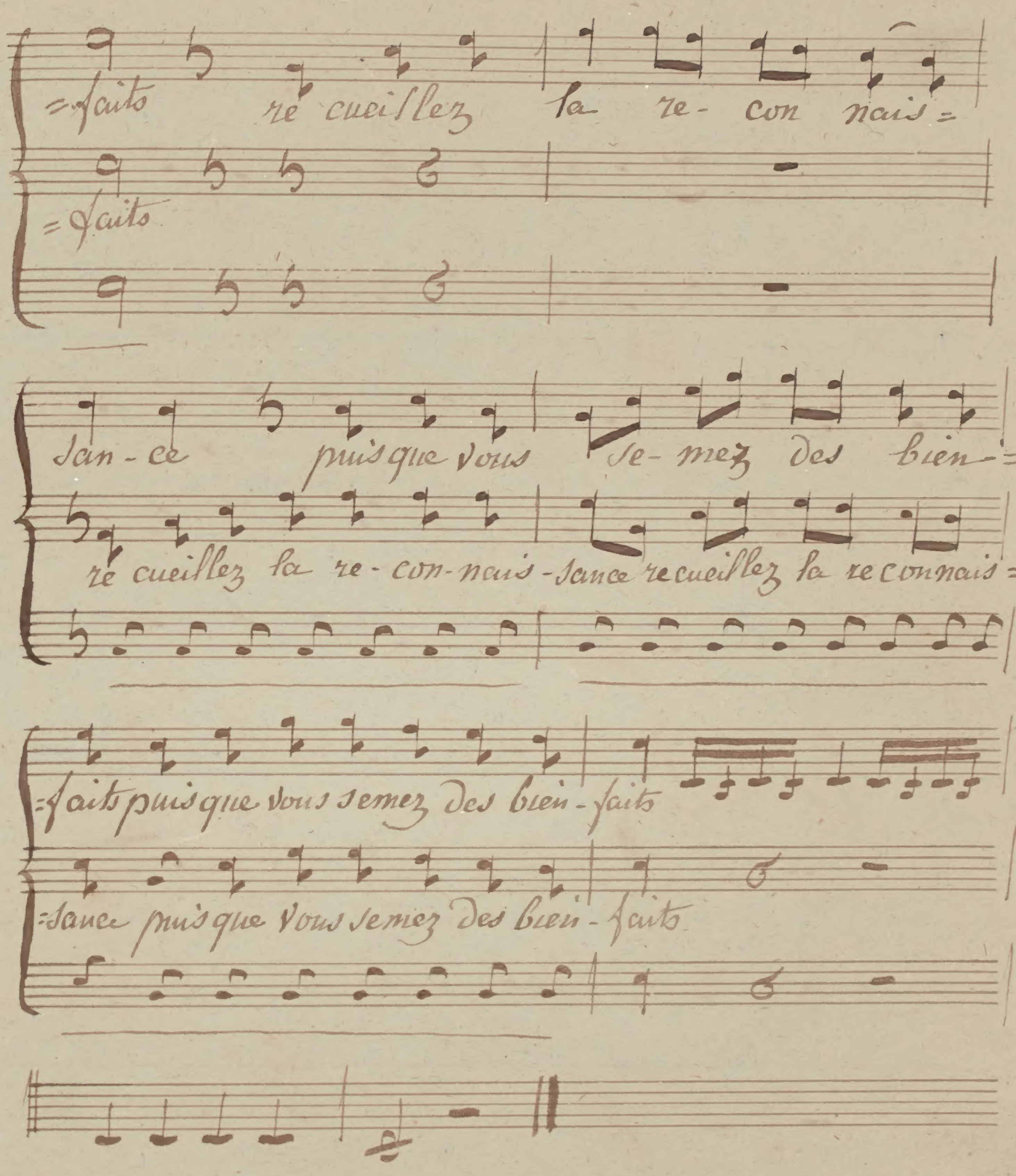




Nous allons voir: pere Jaques! mere Jacques
Pierre) François arrivez arrivez.

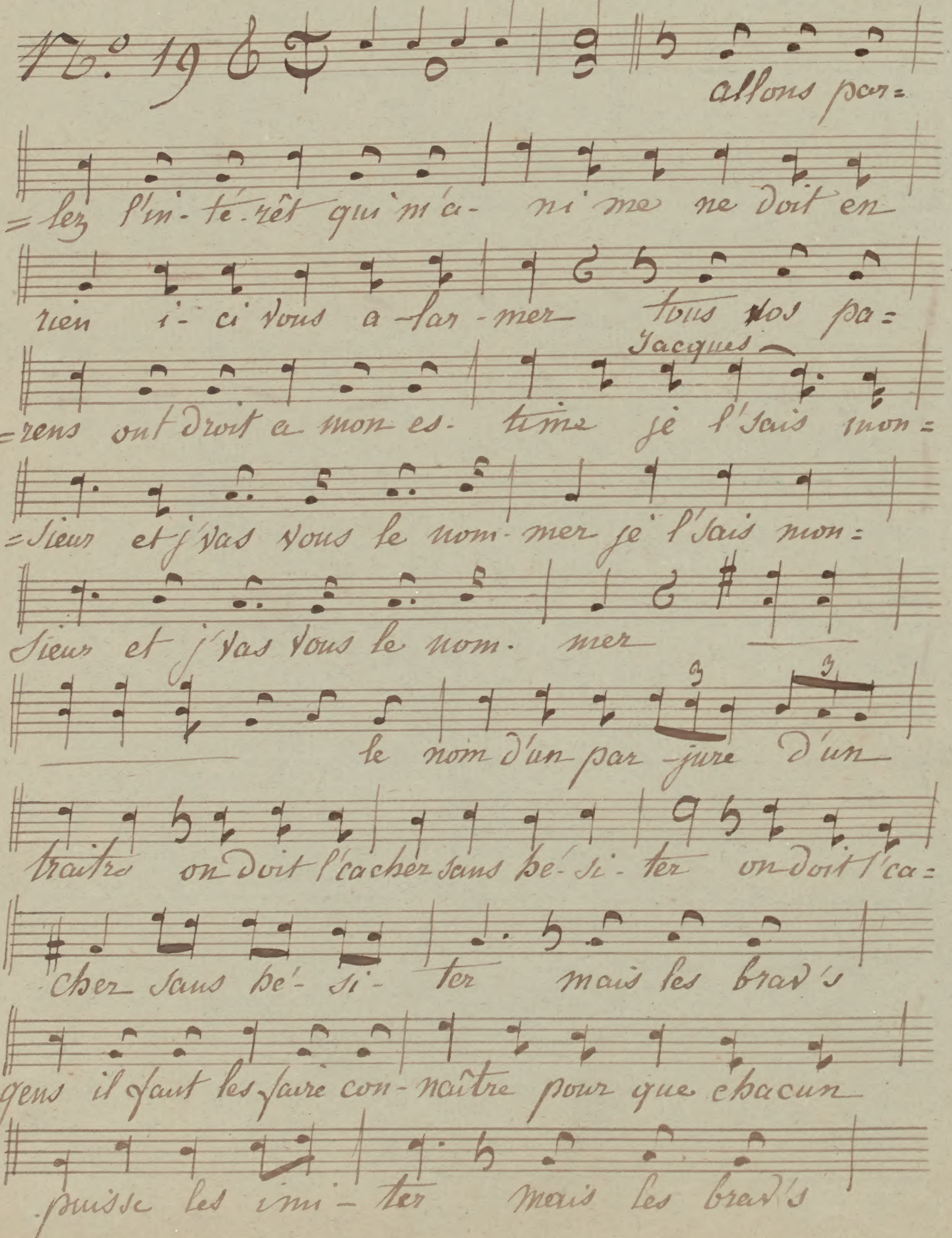


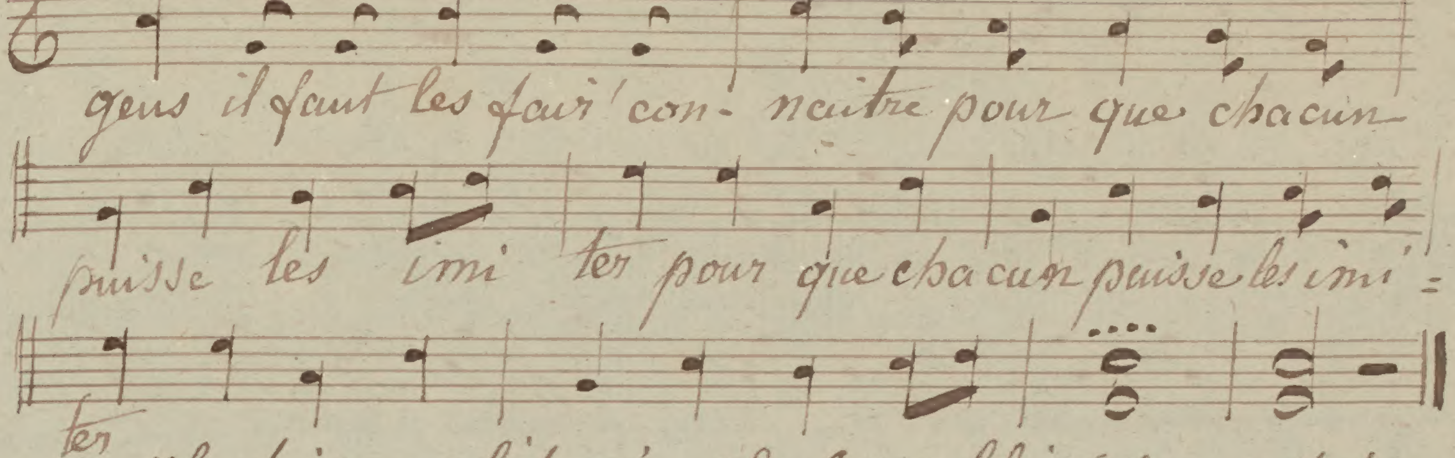

= nez que j'nai rien dit
ah parmi nous votre pré=
= sen- ce
monsieur comble tous nos sou=
a par-mi nous votre pré - sence
= haits
re-cueillez la re-con-nais=
monsieur comble tous nos sou-haits
san - ce
puisque vous
se- mez des bien=
recueillez la reconnais-sance puisque vous semez des bien=


= faits
re cueillez la re- con nais=
= faits
san- ce
puisque vous
se- mez des bien=
re cueillez la re-con-nais-sance recueillez la reconnais=
= faits puisque vous semez des bien-faits
= sance puisque vous semez des bien-faits

Quelqu'un de la famille, je veux connaître tous ceux qui la composent.

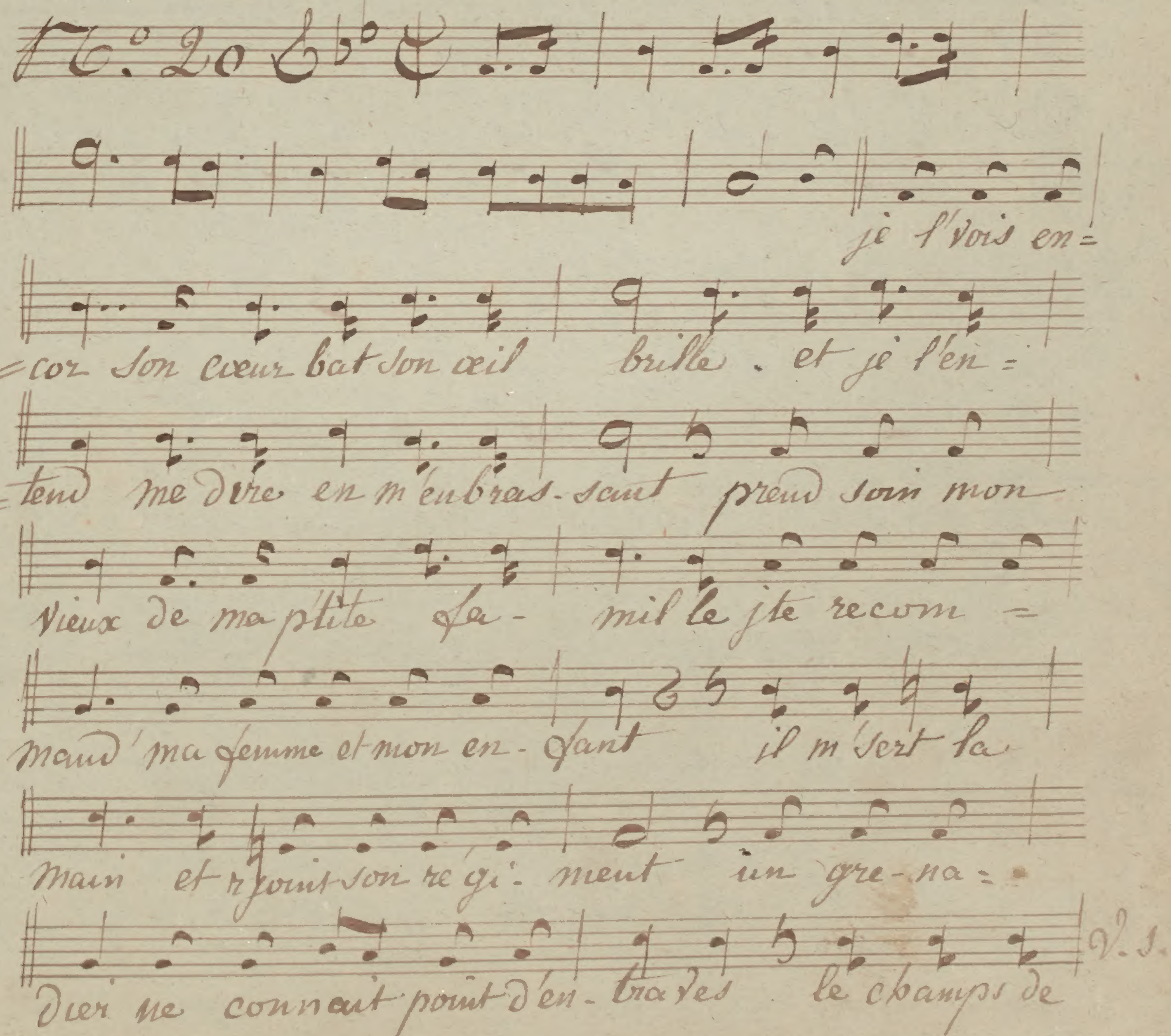
No. 19

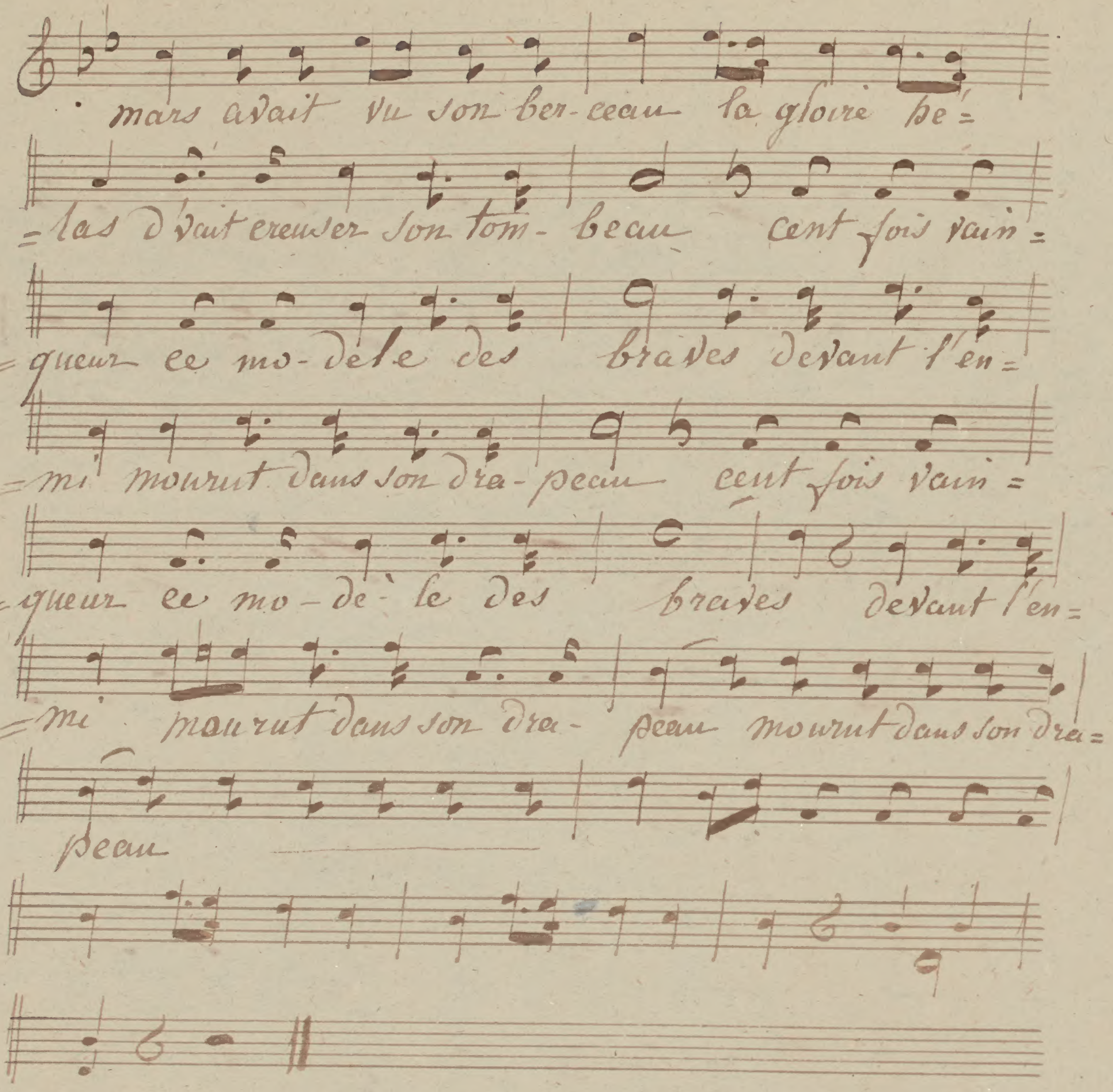




Il était militaire il fut obligé de partir c'était sa 15me campagne.

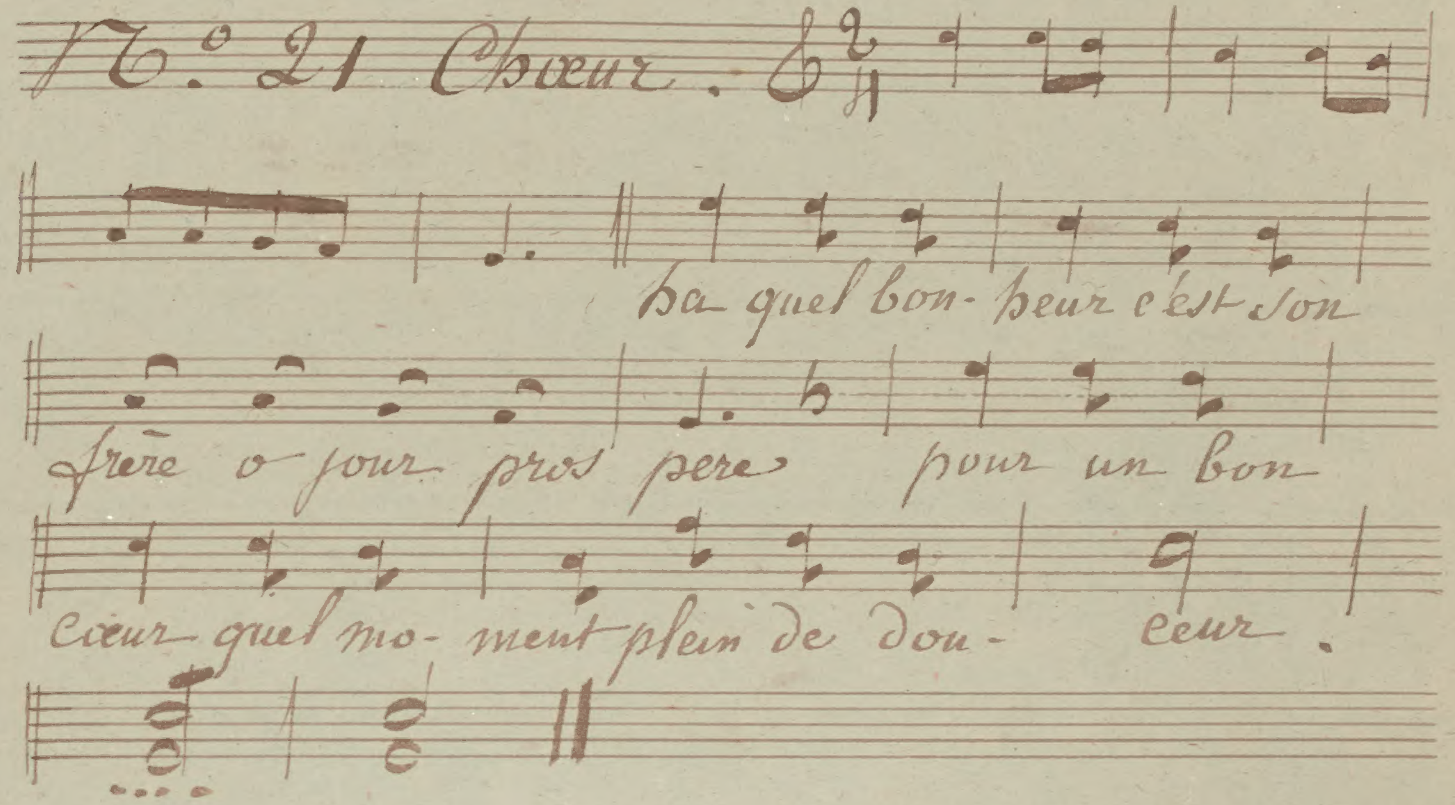
No. 20





Sous l'nom d'honoré Lisez .

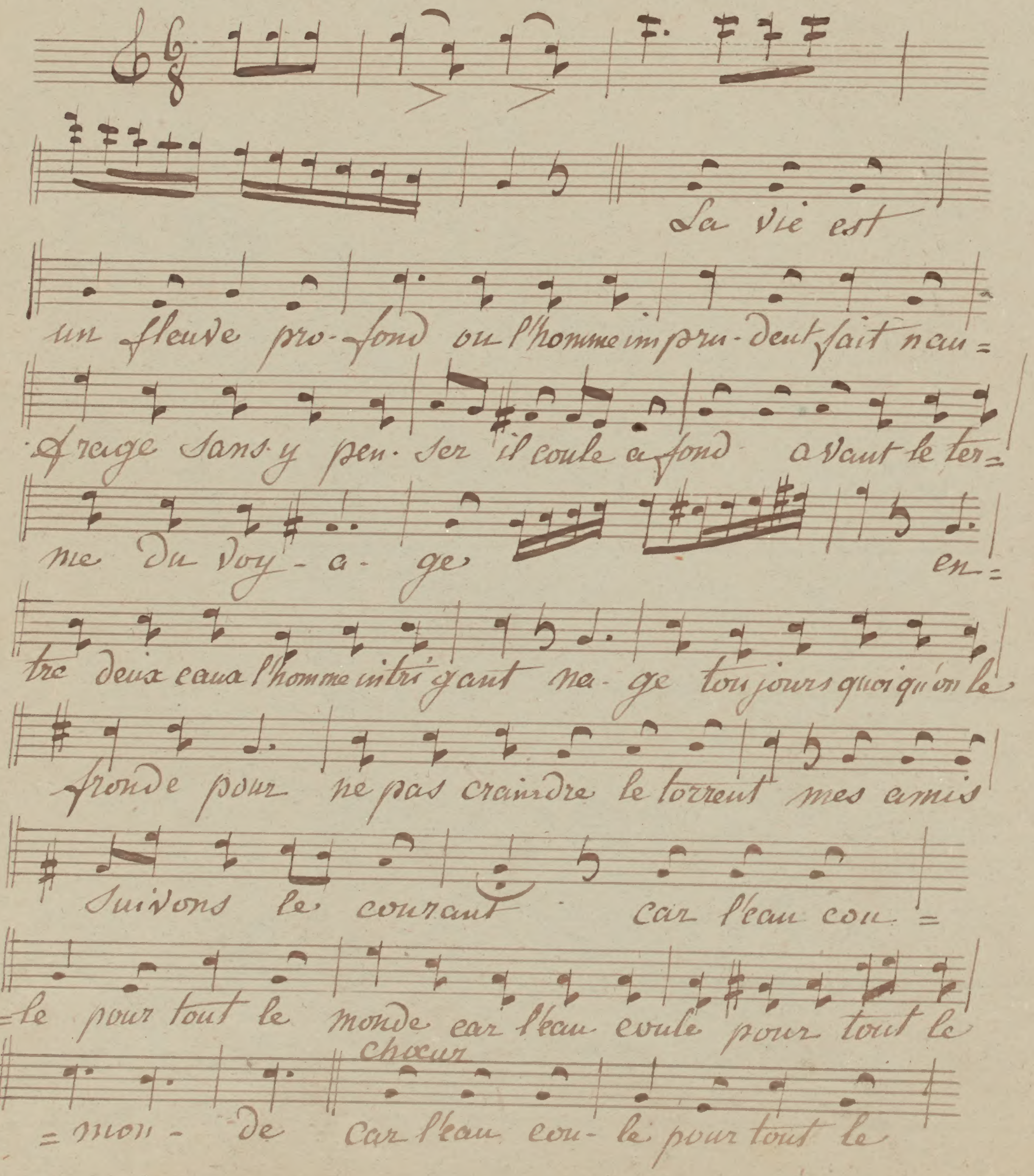
No. 21 Chœur .

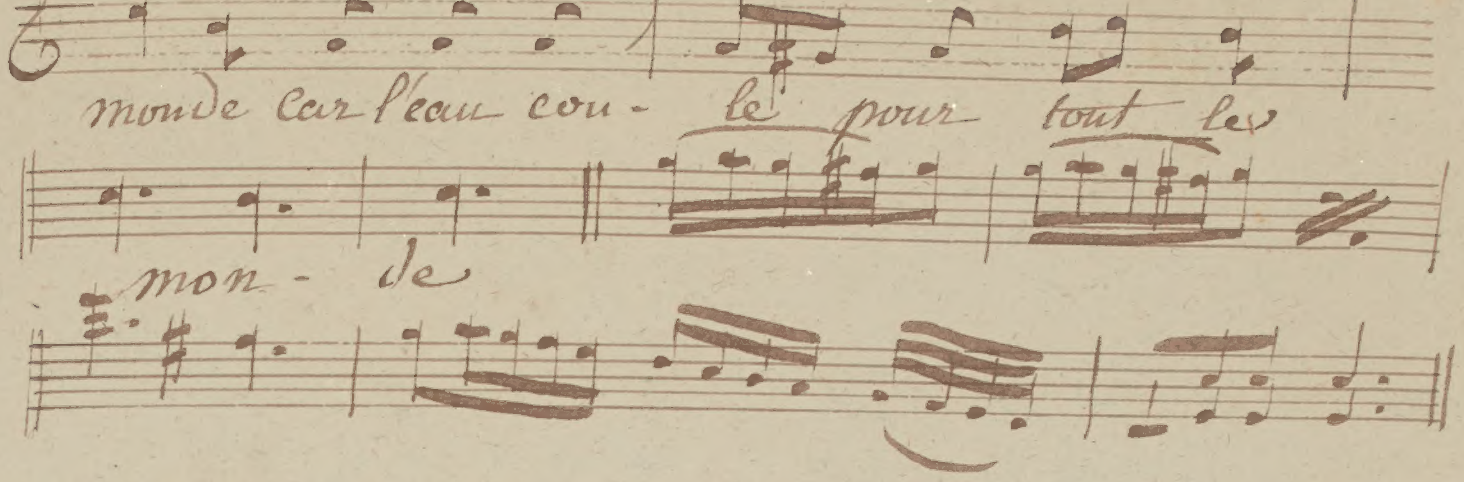


Volti Vaudeville .

Le bonheur de toute la famille. c'est ça; ça fait que l'eau Coulera pour tout l'monde

Vaudeville





5 Couplets.

fin

Carto

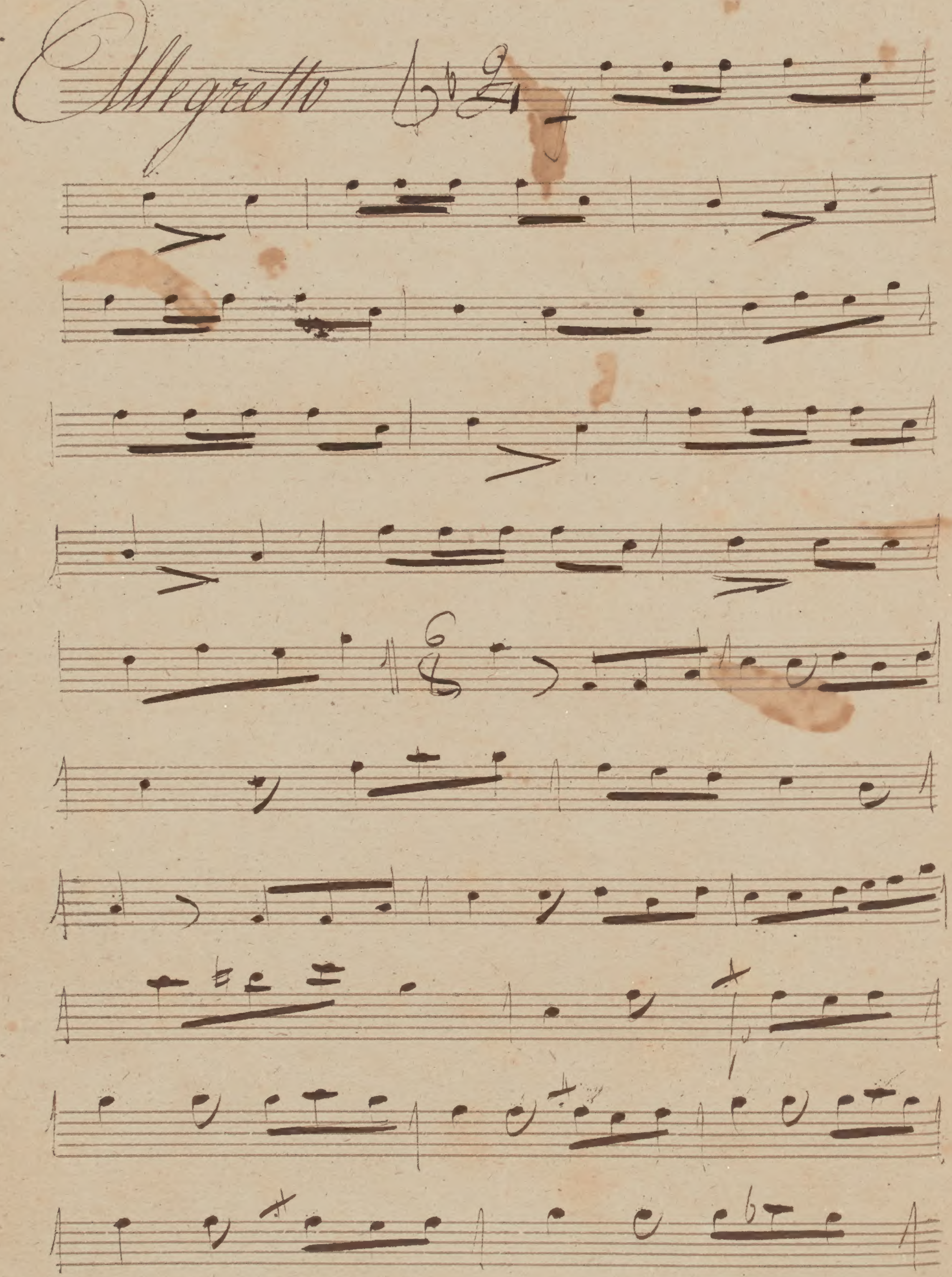
Partie De Chant

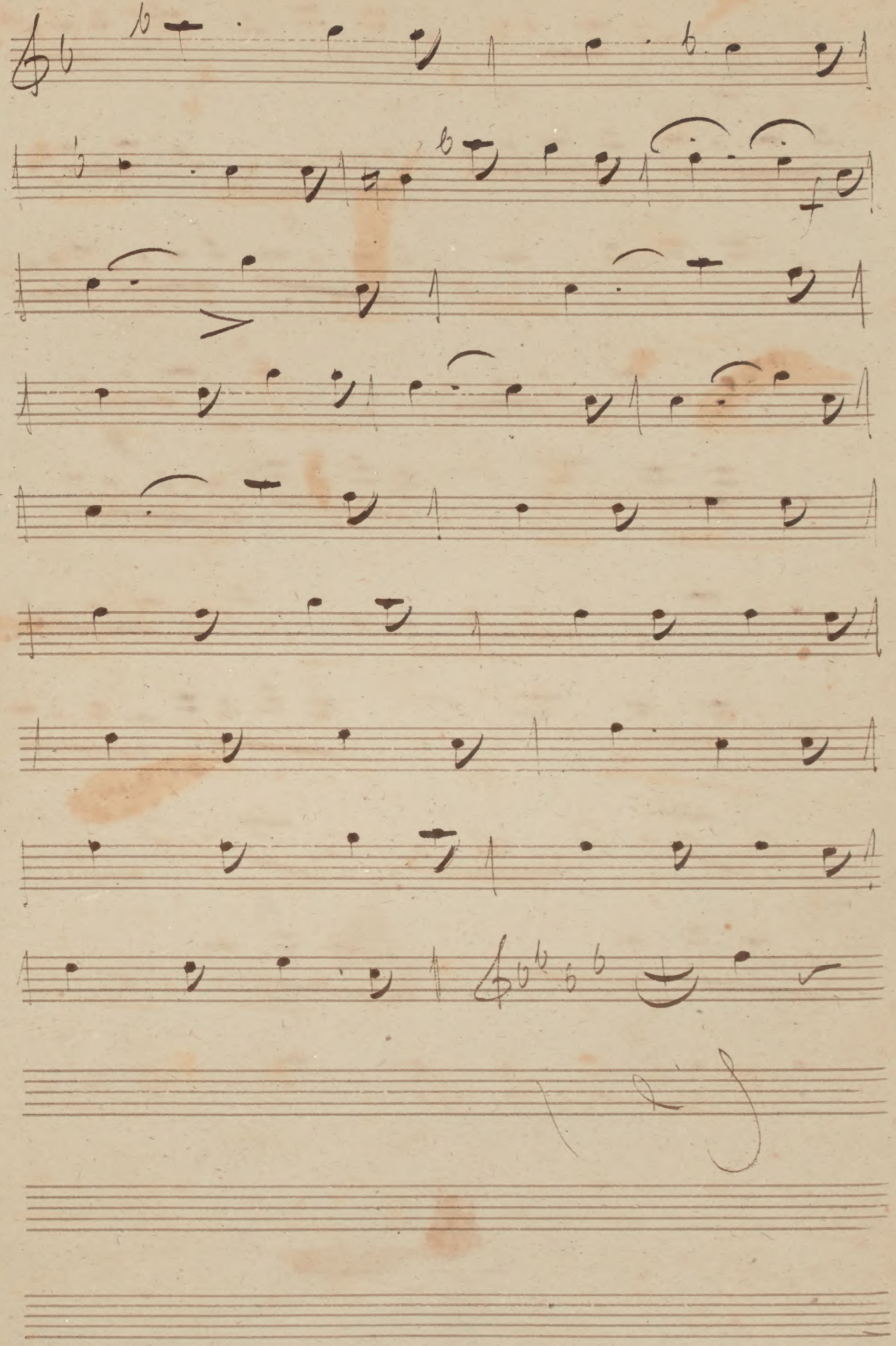
La Famille Du Porteur Déau

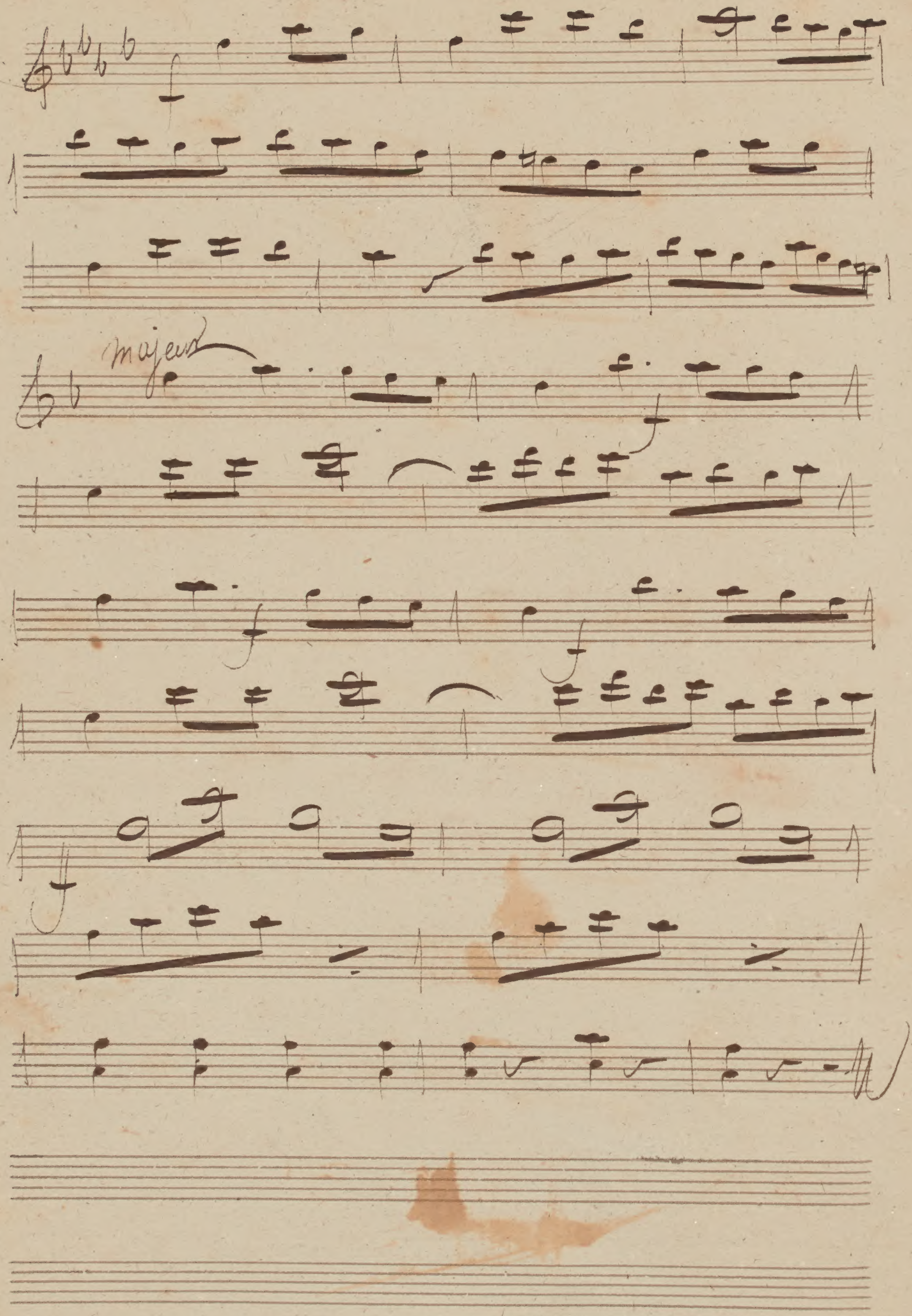
Conforme a la Representation Et Verifié Simonet

Repetiteur Copiste du Theatre des Variétes

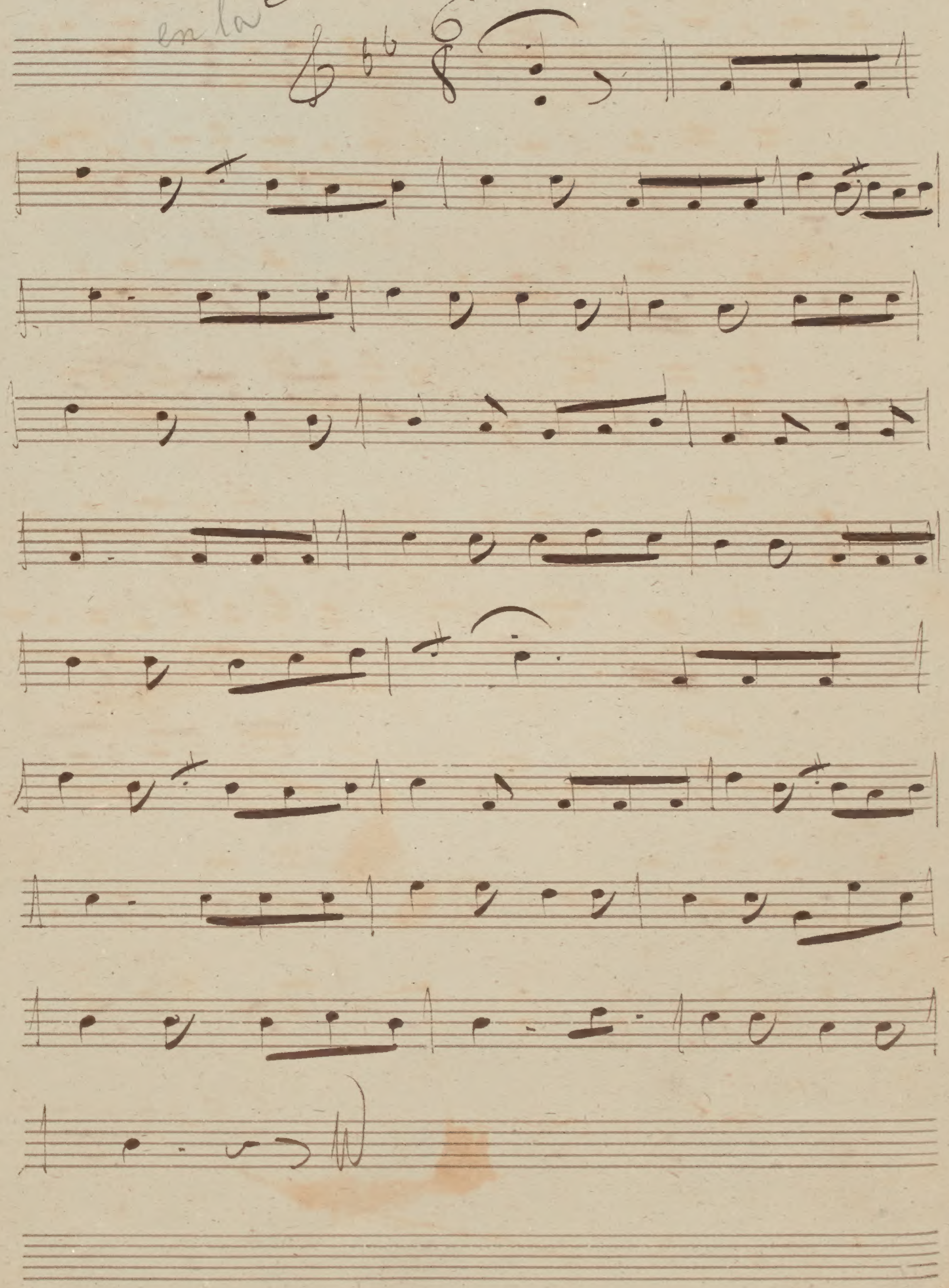
Ouverture







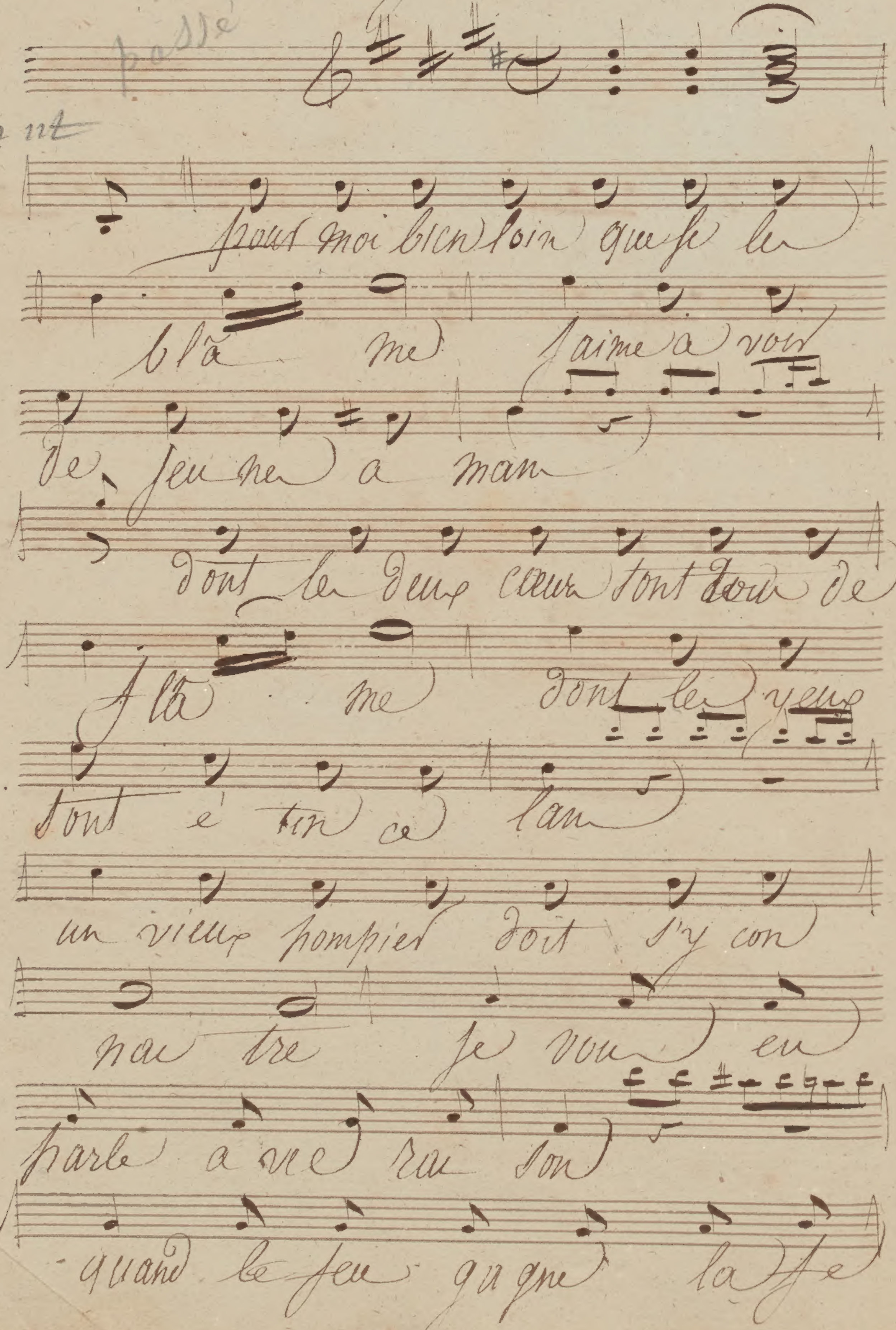
N° 1er Je suis comme un cerf

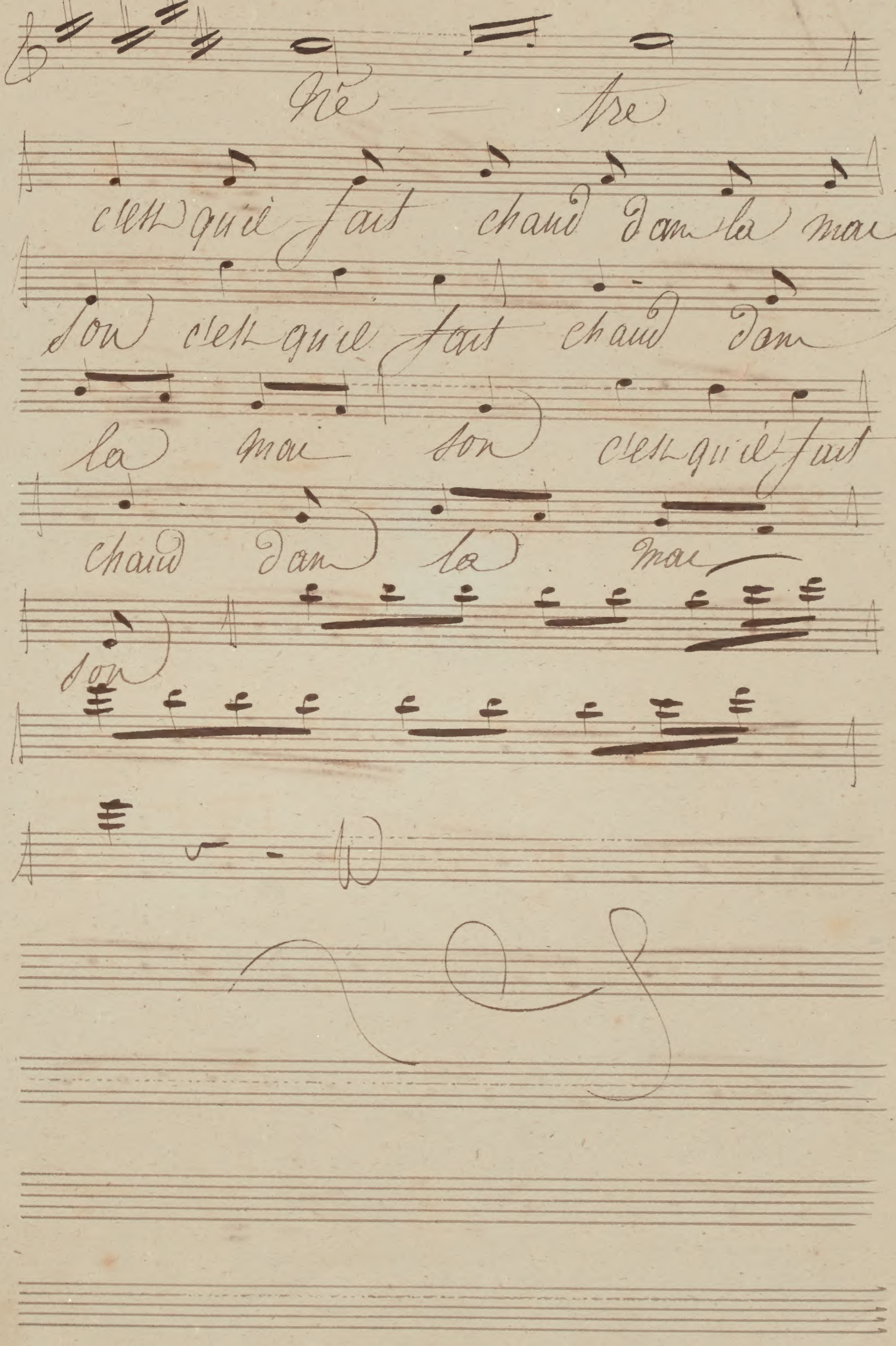


N° 2 Mère Jocque imitez moi

passé

en ut

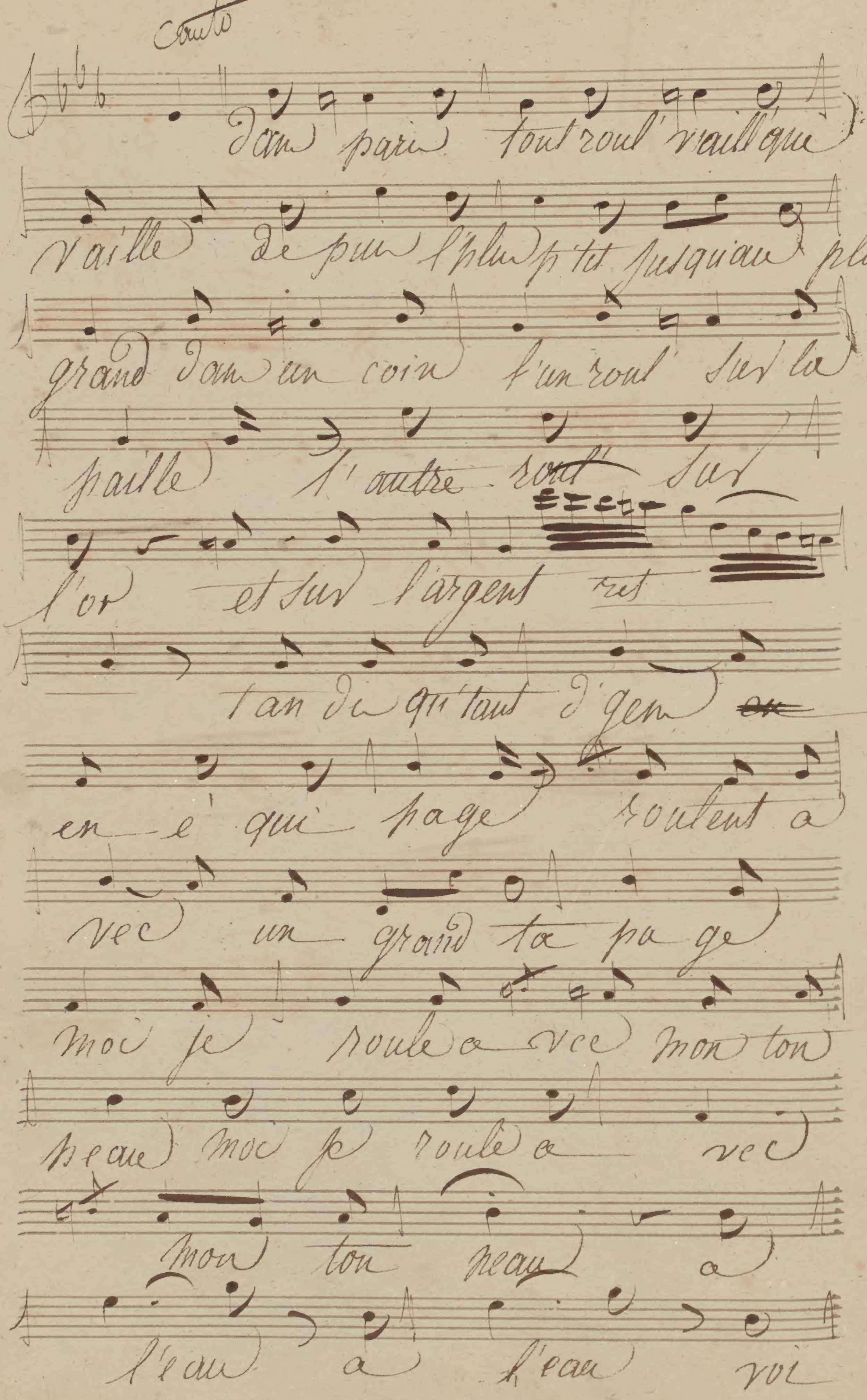
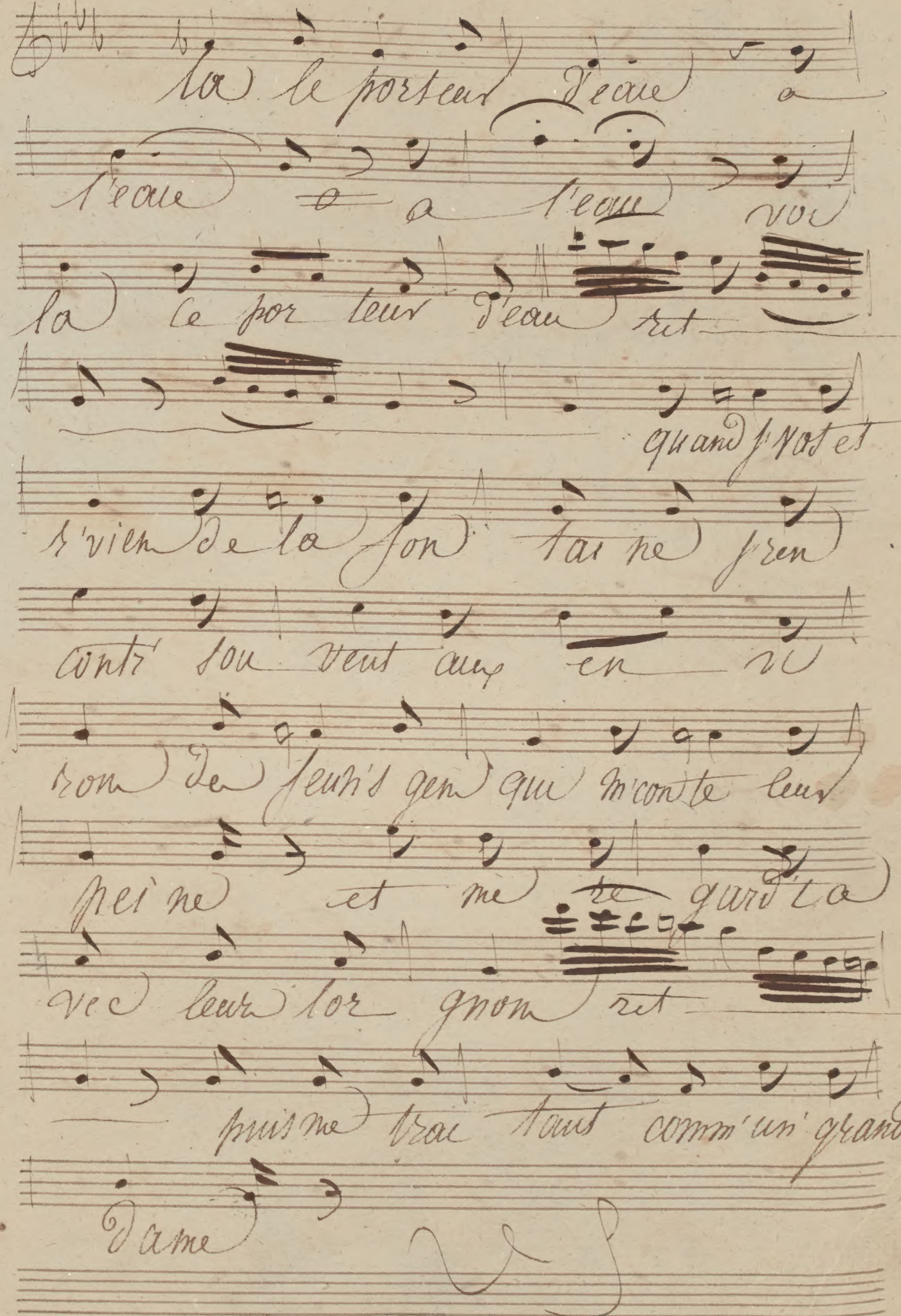


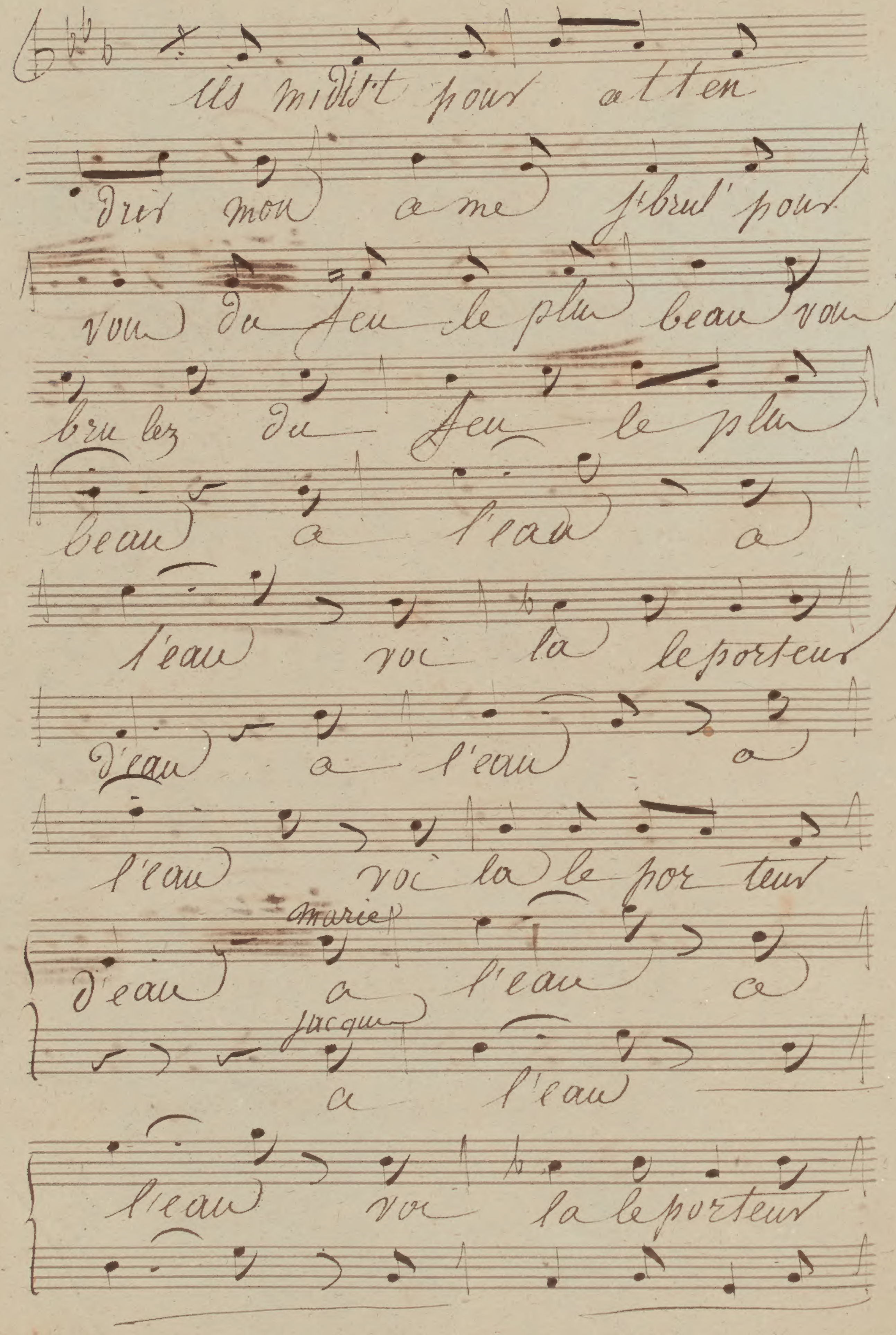


N° 3 la rosière juste

N° 4 Il n'y a pas de doute

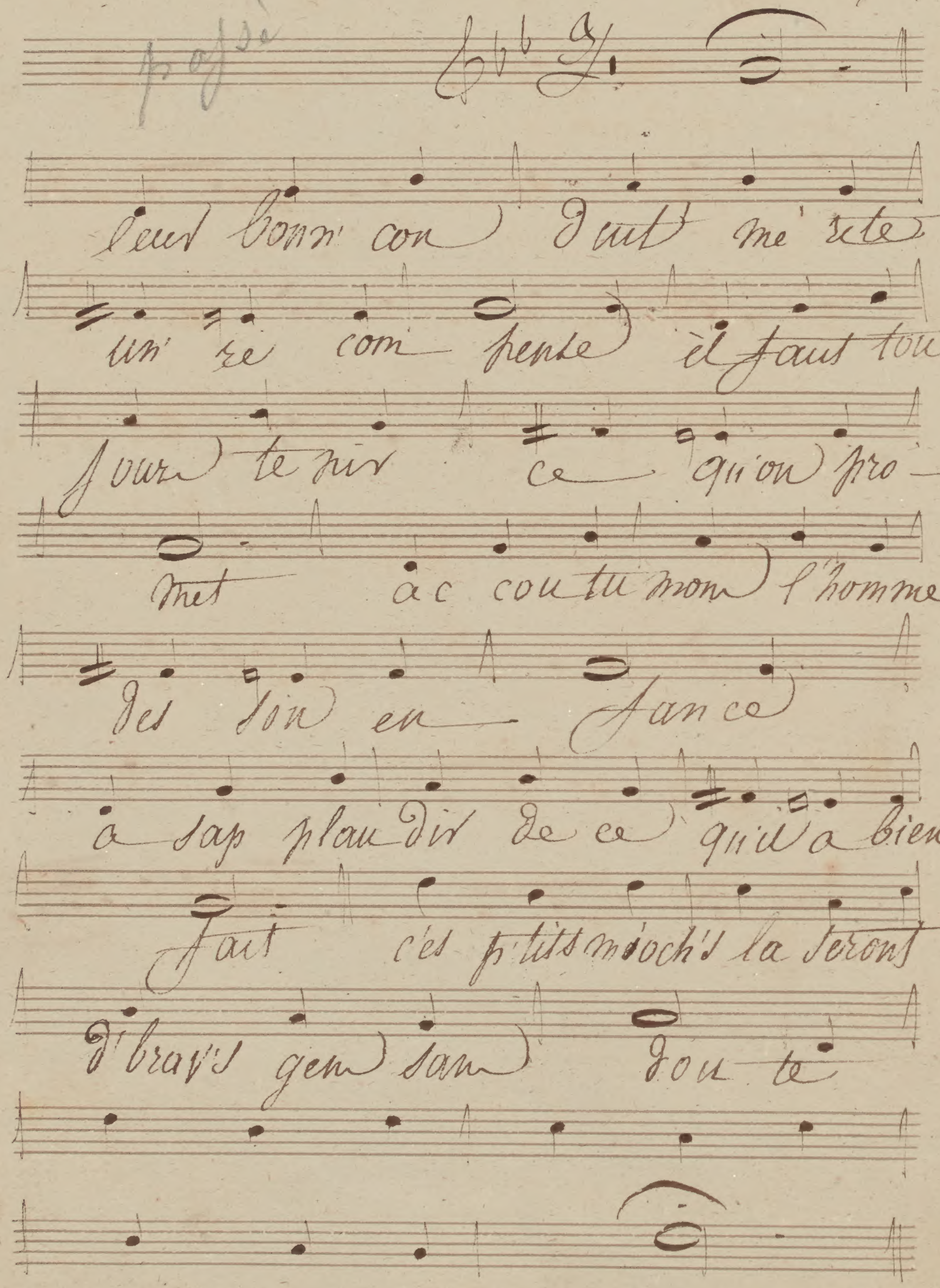
Suivez

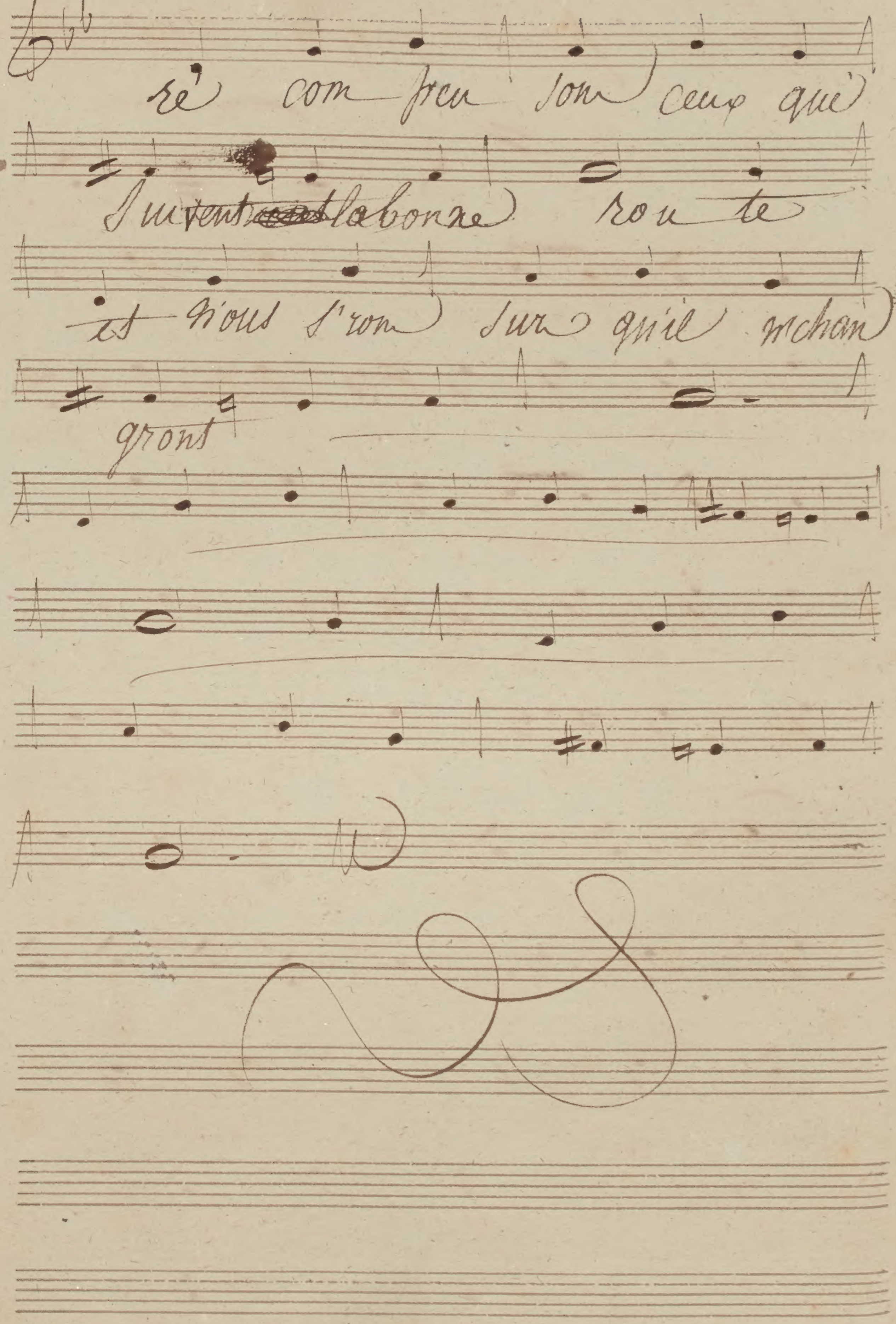

Canto
d'au pari tout roul' vaill' qui
vaille de pui l'plu p'tit jusqu'au plu
grand d'au un coin l'un roul' sur la
paille l'autre roul' sur
l'or et sur l'argent rit
tan di qu'tant d'gen
en é qui page roulent a
vec un grand ta pa ge
moi je roule a vec mon ton
neau moi je roule a vec
mon ton neau a
l'eau a l'eau voi

la le porteur d'eau a
l'eau a l'eau voi
la le por teur d'eau rit
quand p'tot et
r'vien de la fon tai ne j'ren
contr' sou vent aux en ri
rom de feui's gen qui m'con te leur
pei ne et me re gard' a
vec leur lor gnon rit
puis me trai tant comm' un grand'
dame


ils midit pour atten
drir mon âme j'brul' pour
vou du feu le plu beau vou
bru lez du feu le plu
beau a l'eau a
l'eau voi la le porteur
d'eau a l'eau a
l'eau voi la le por teur
Marie
d'eau a l'eau a
Jacque
a l'eau
l'eau voi la le porteur

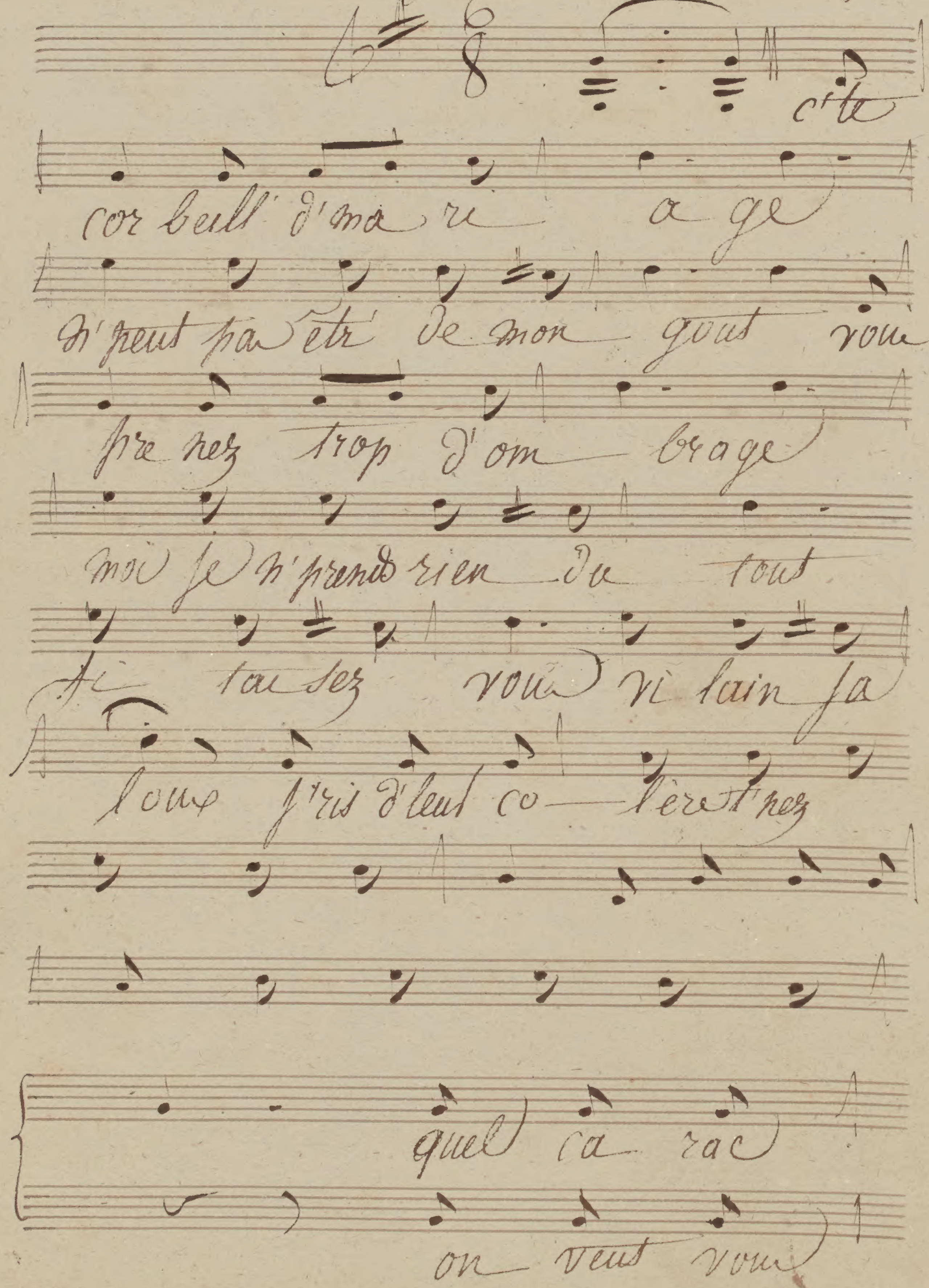
d'eau a l'eau a
l'eau voi la le porteur
d'eau rit

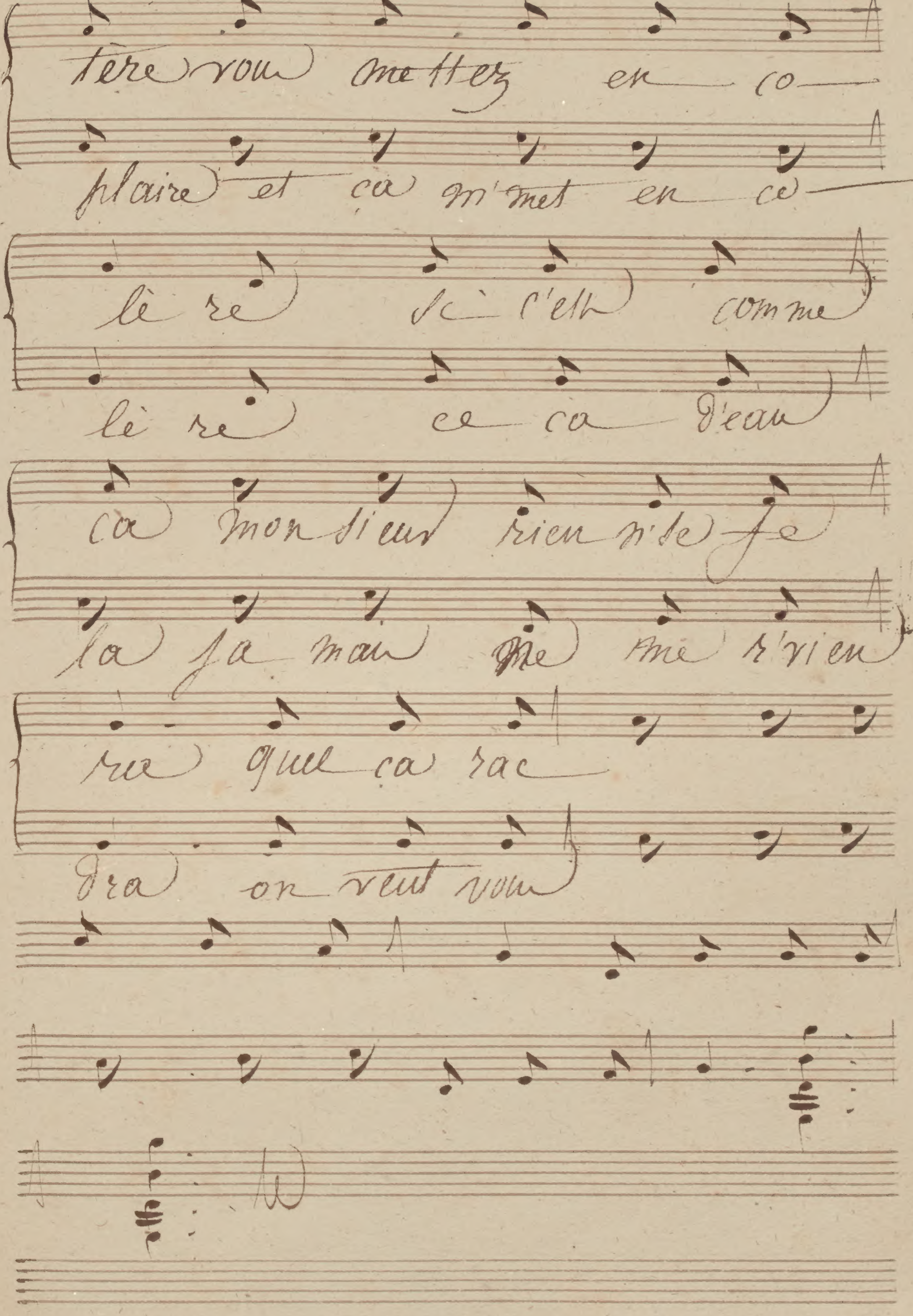
N° 5 Tu avais promis des joyeux



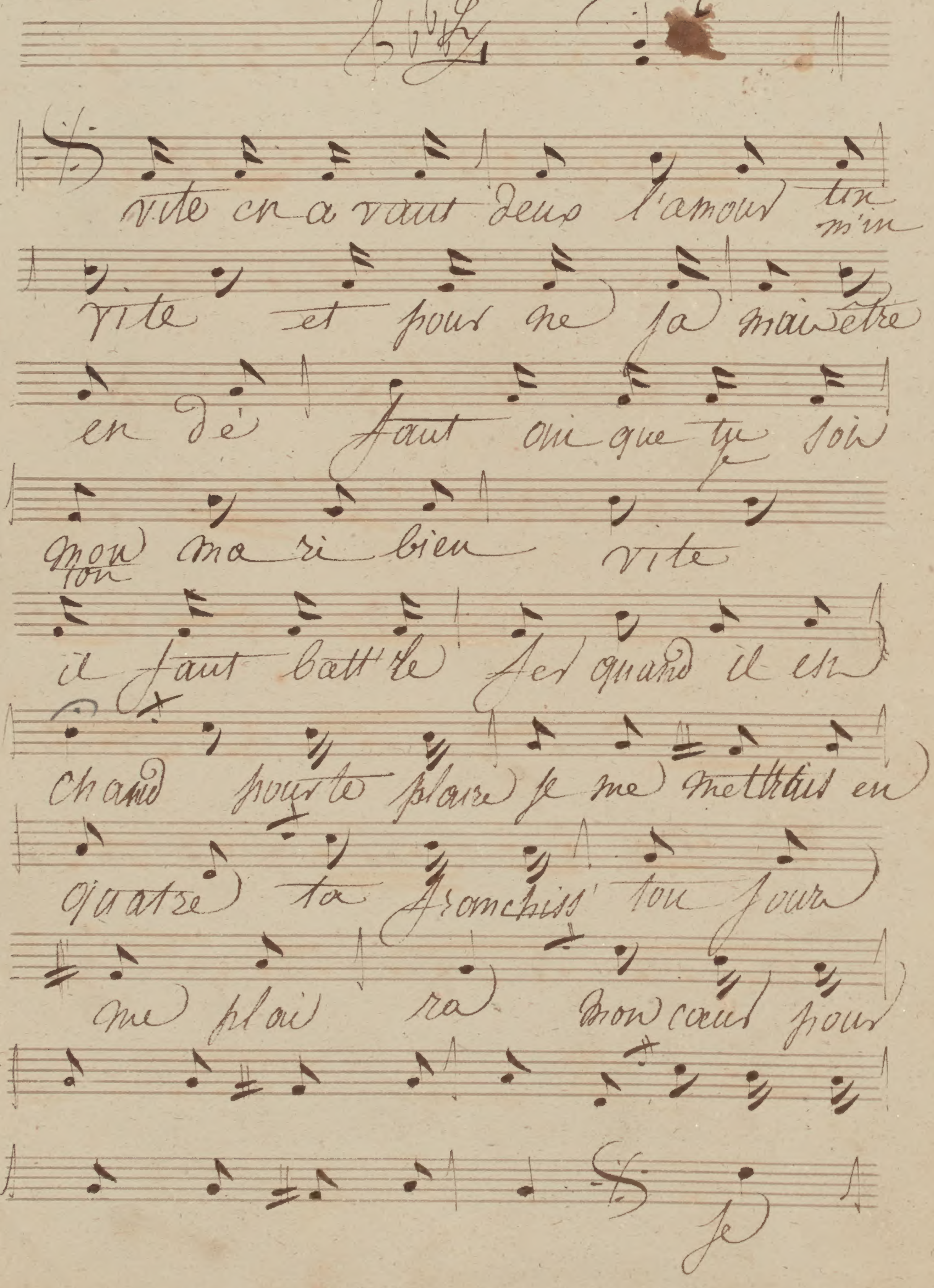


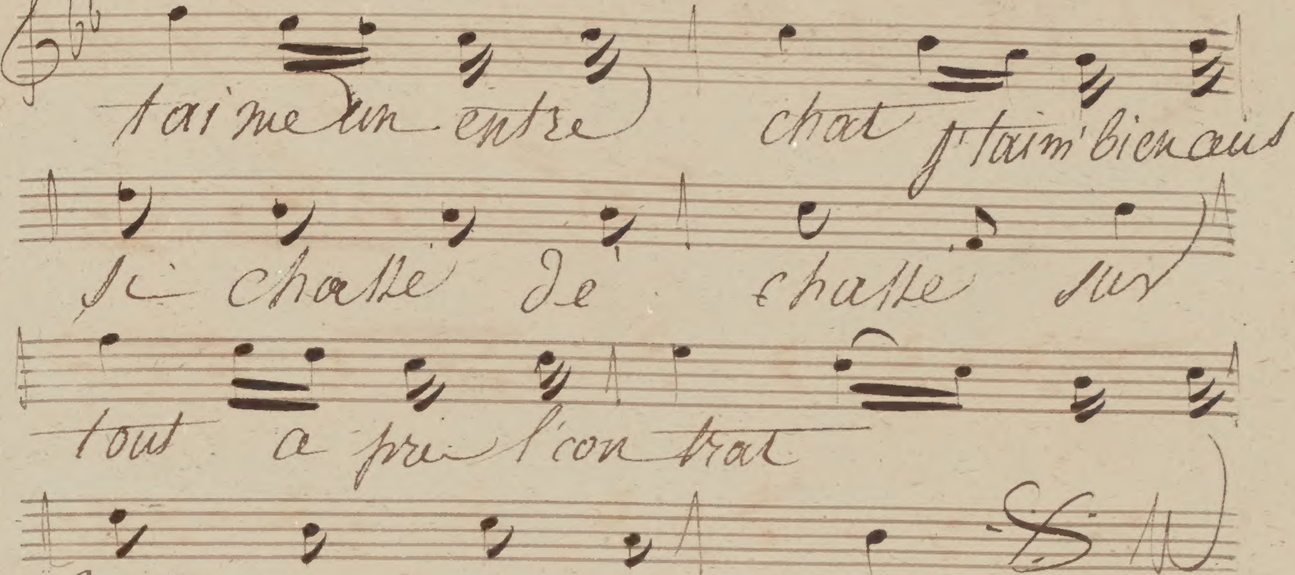
N° 6 pere Jacque var enfin



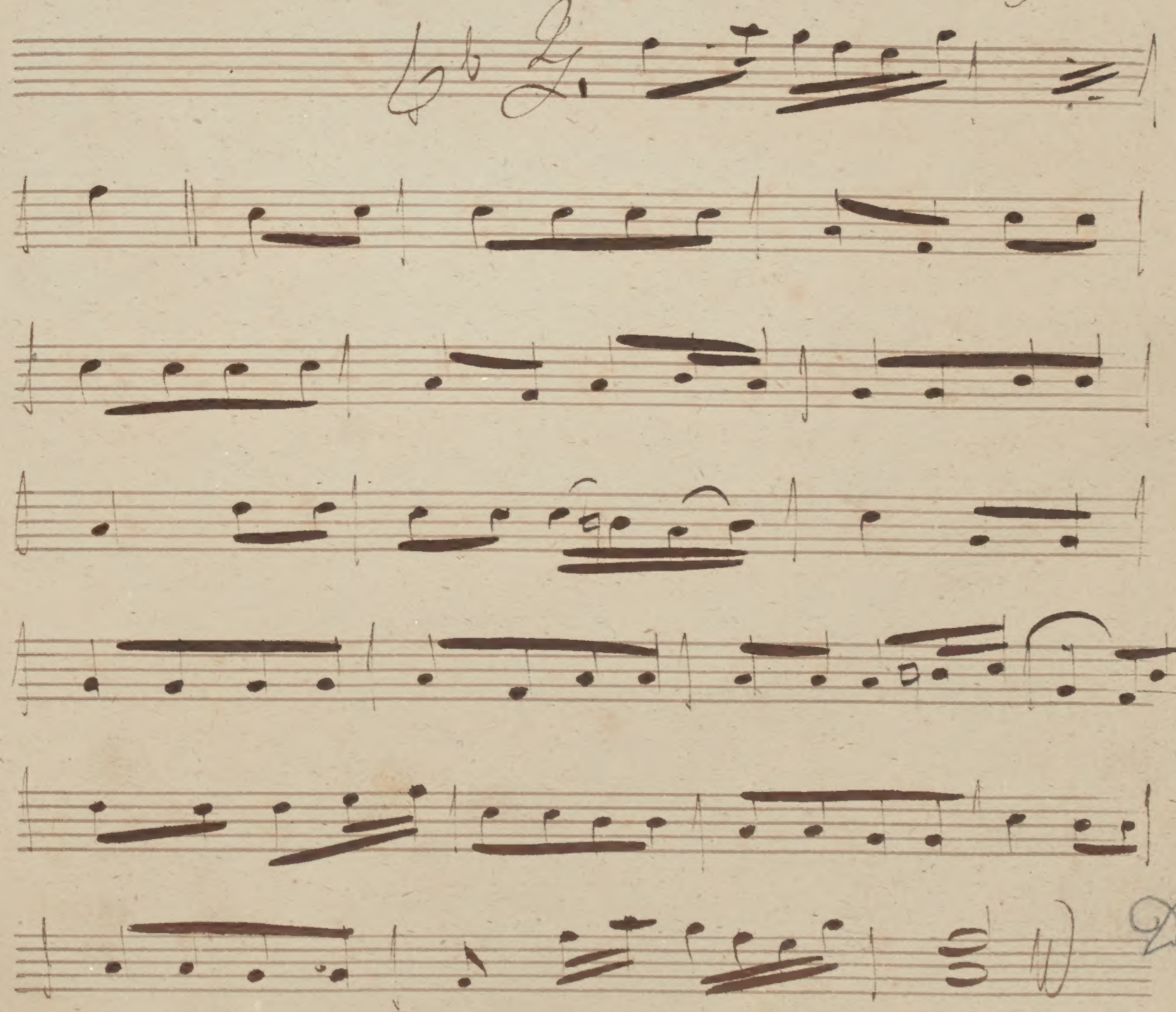


N° 7 V'la parlez ca y est



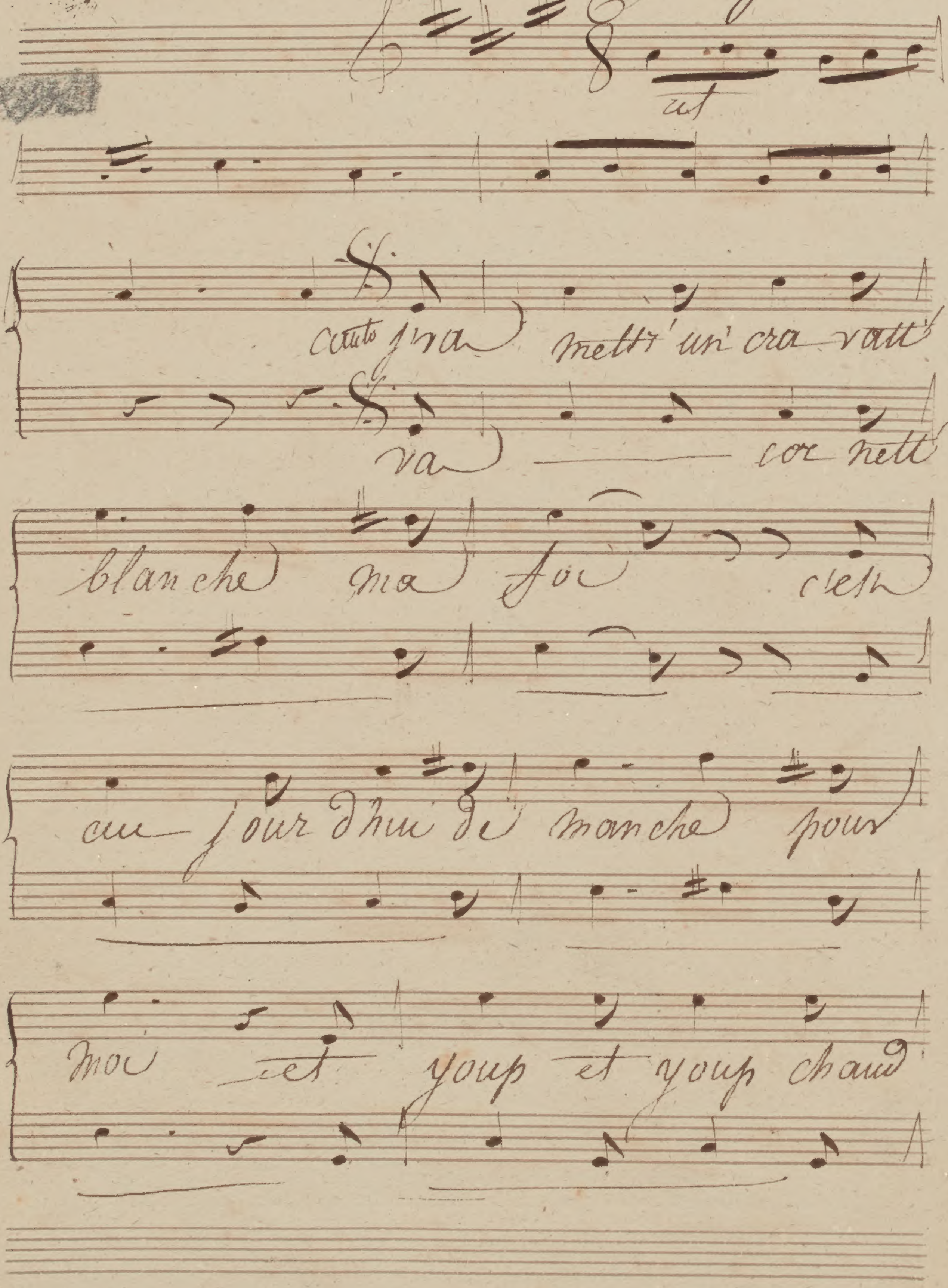


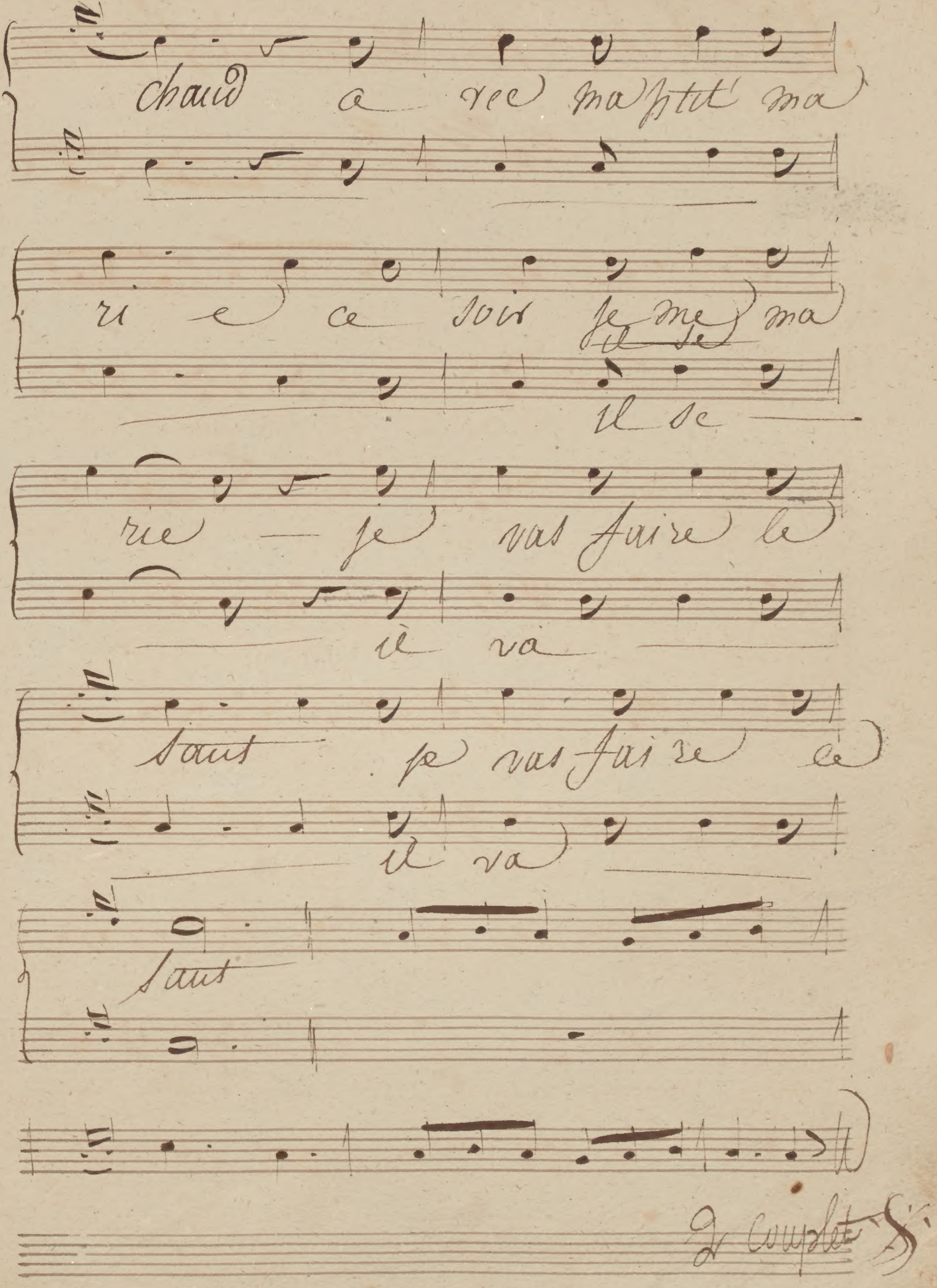
N° 8 pas seulement clariffie



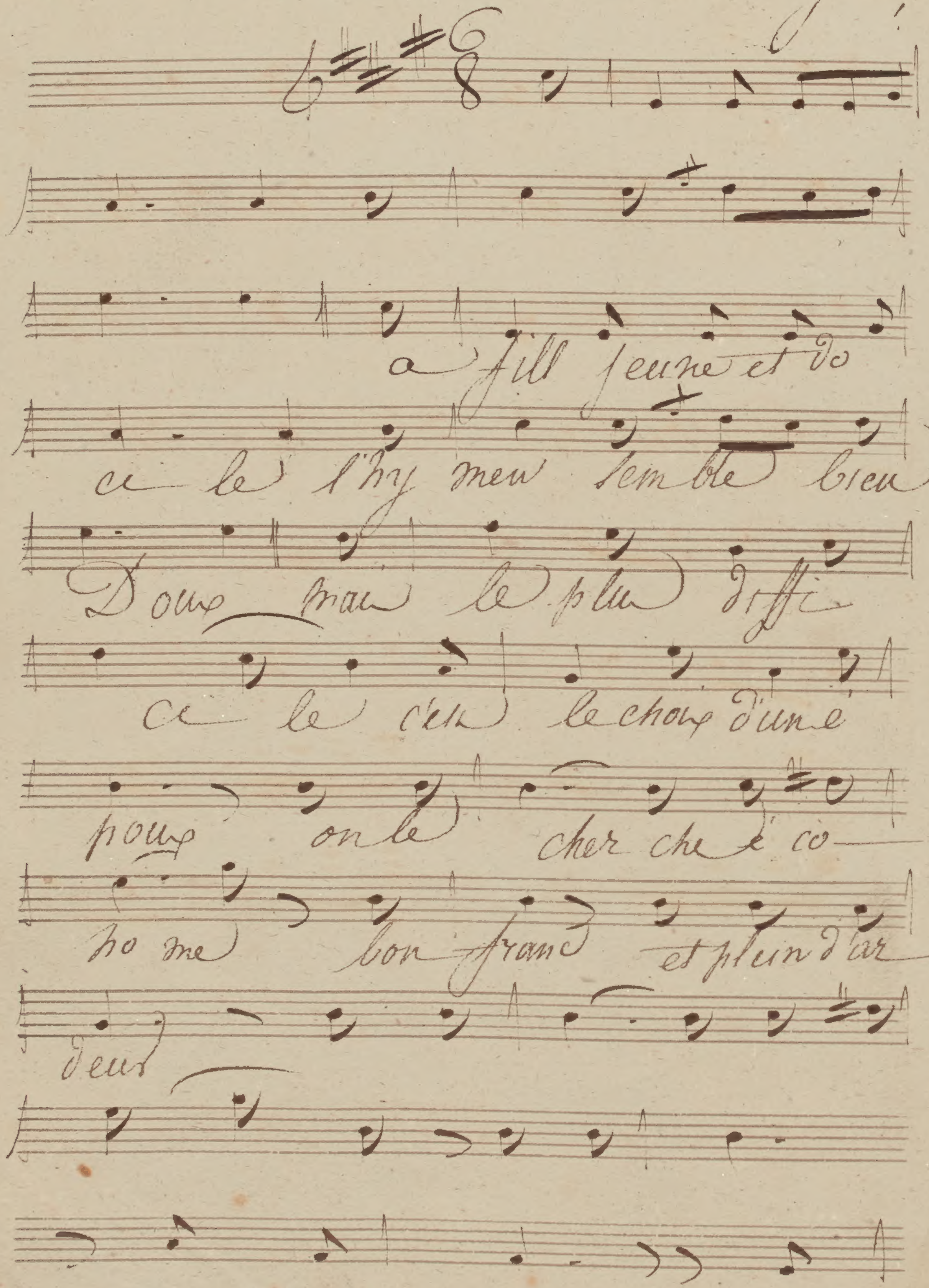
De Suite

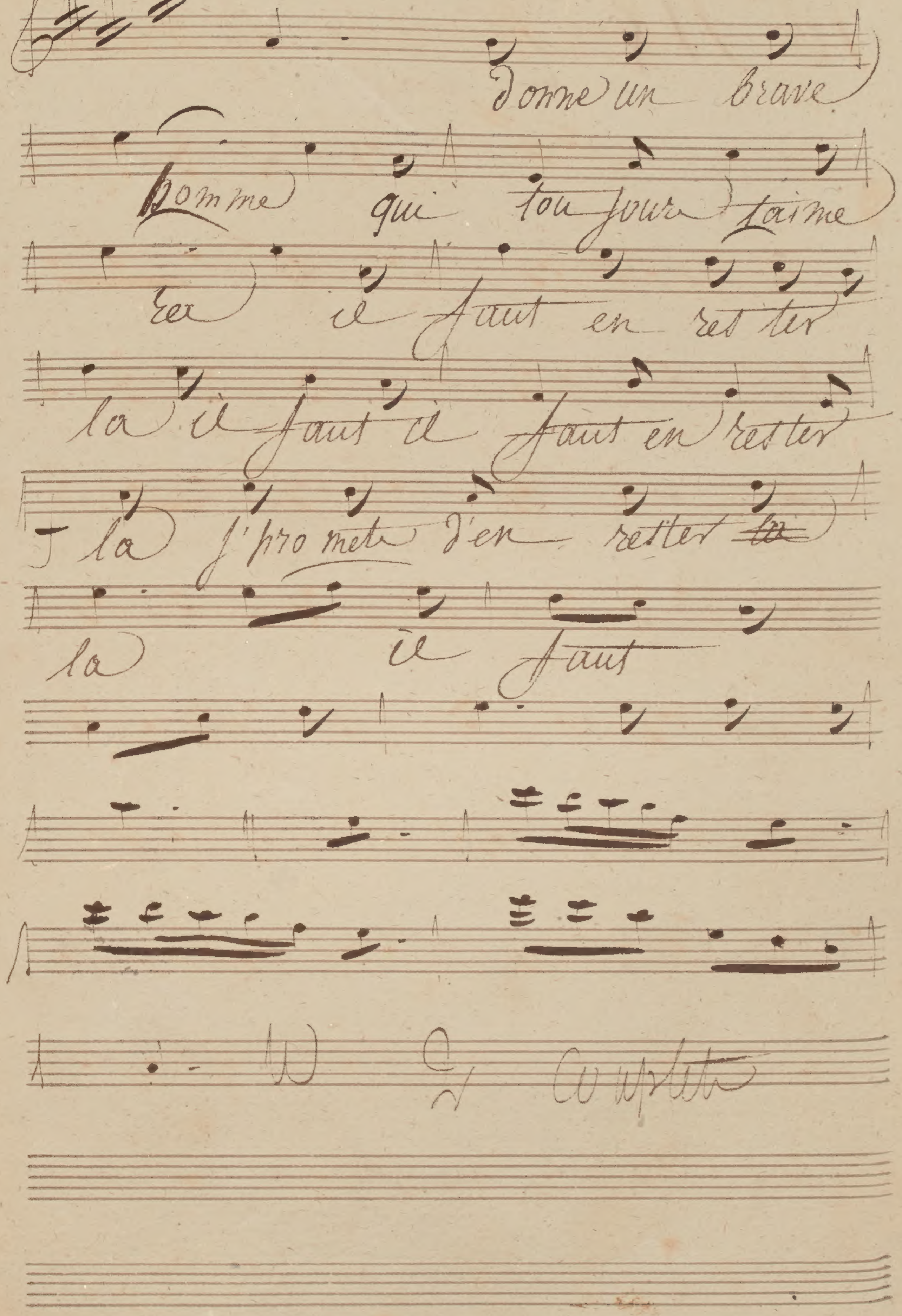
N° 9 va te raprier j'y cour



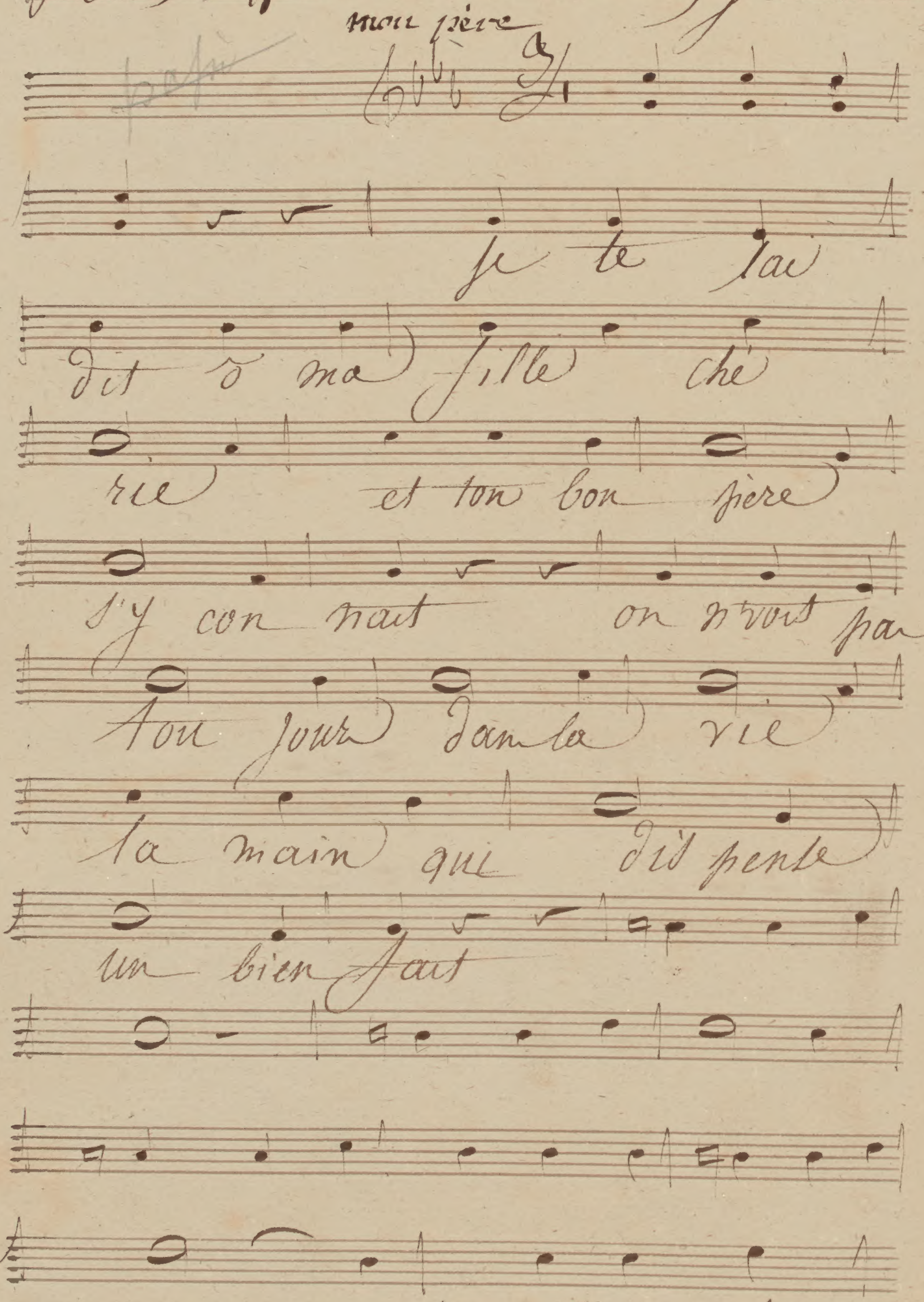


No 10 oh c'est un bon garçon

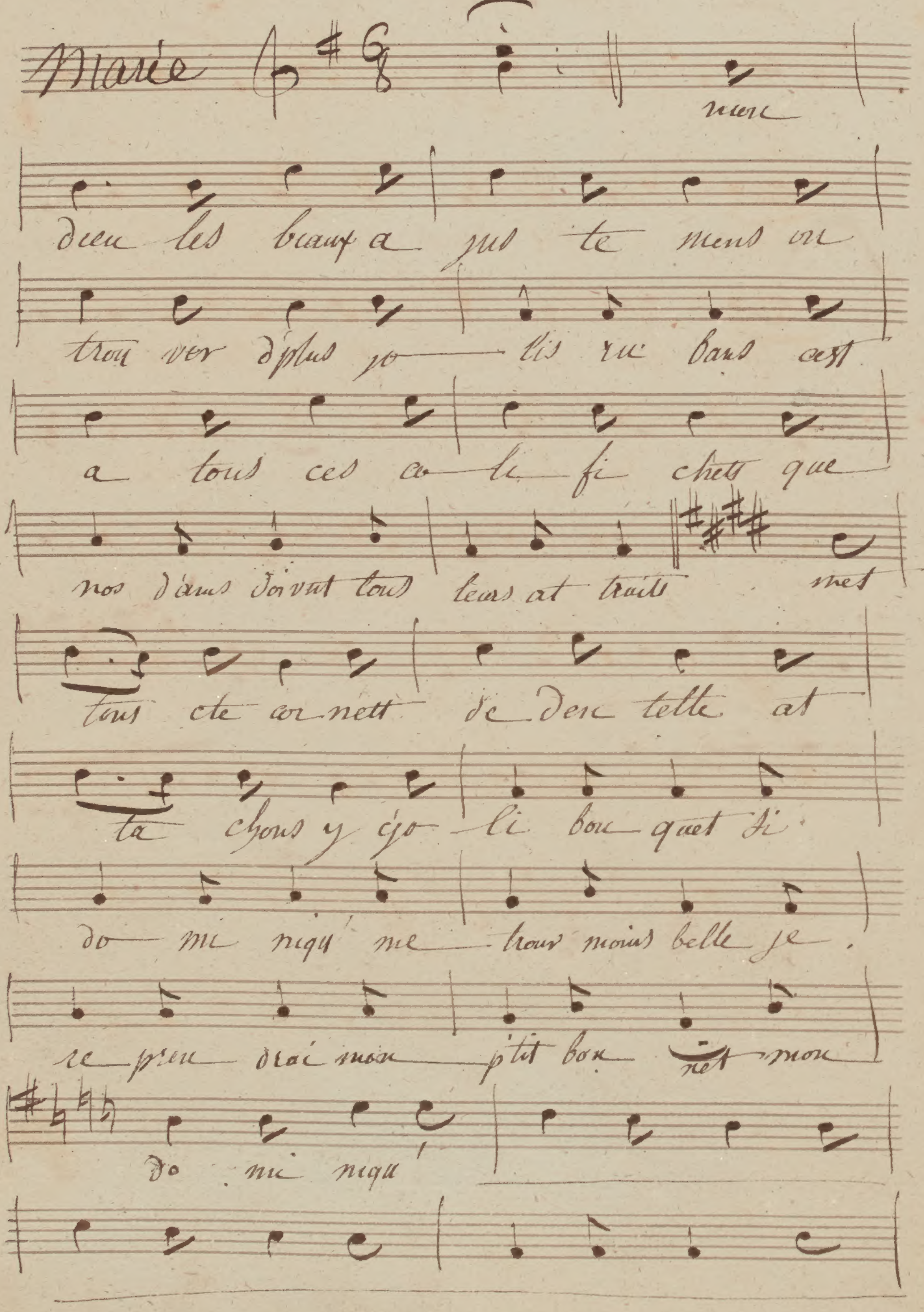


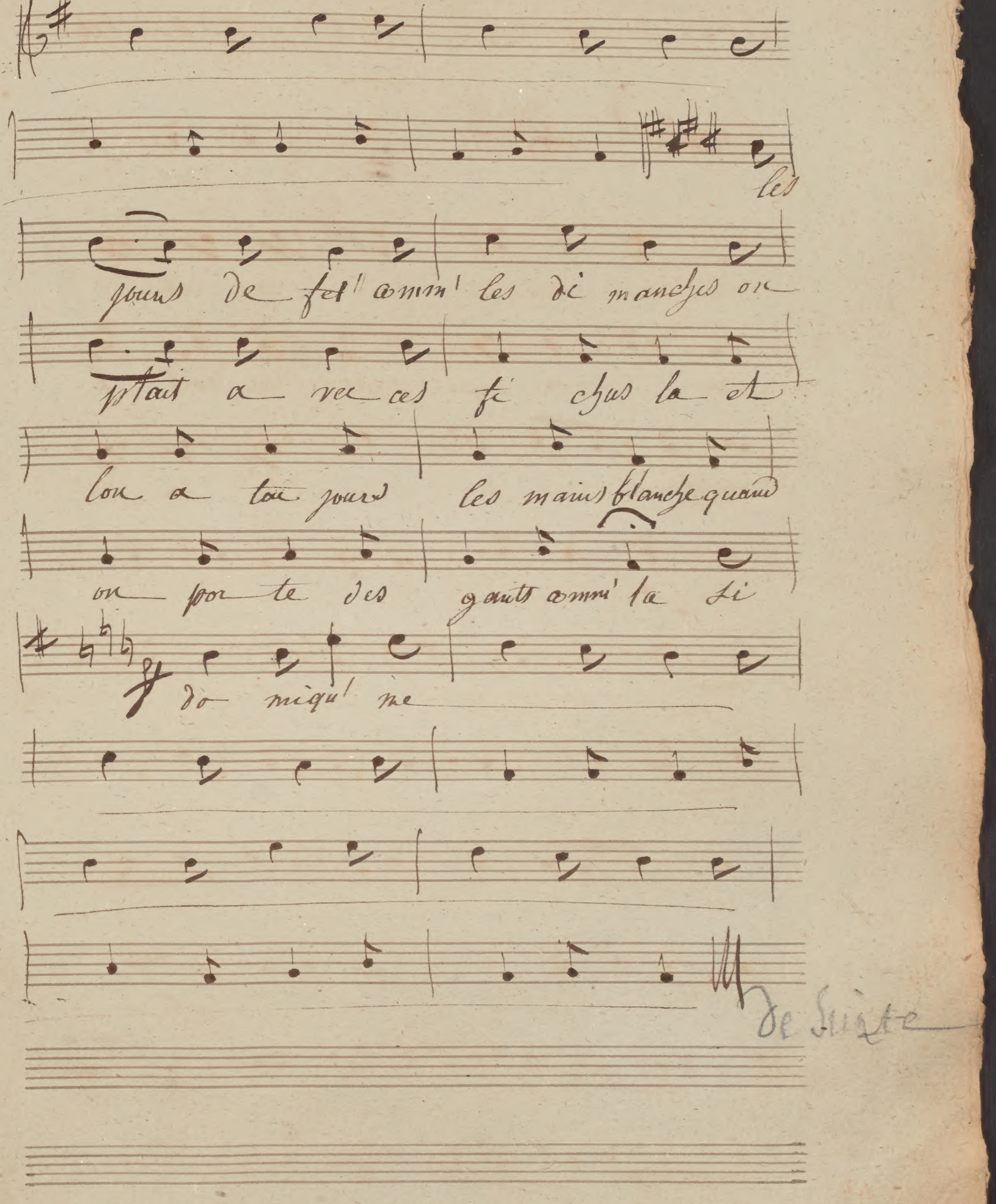


N° 11 Non ne reculez jamais

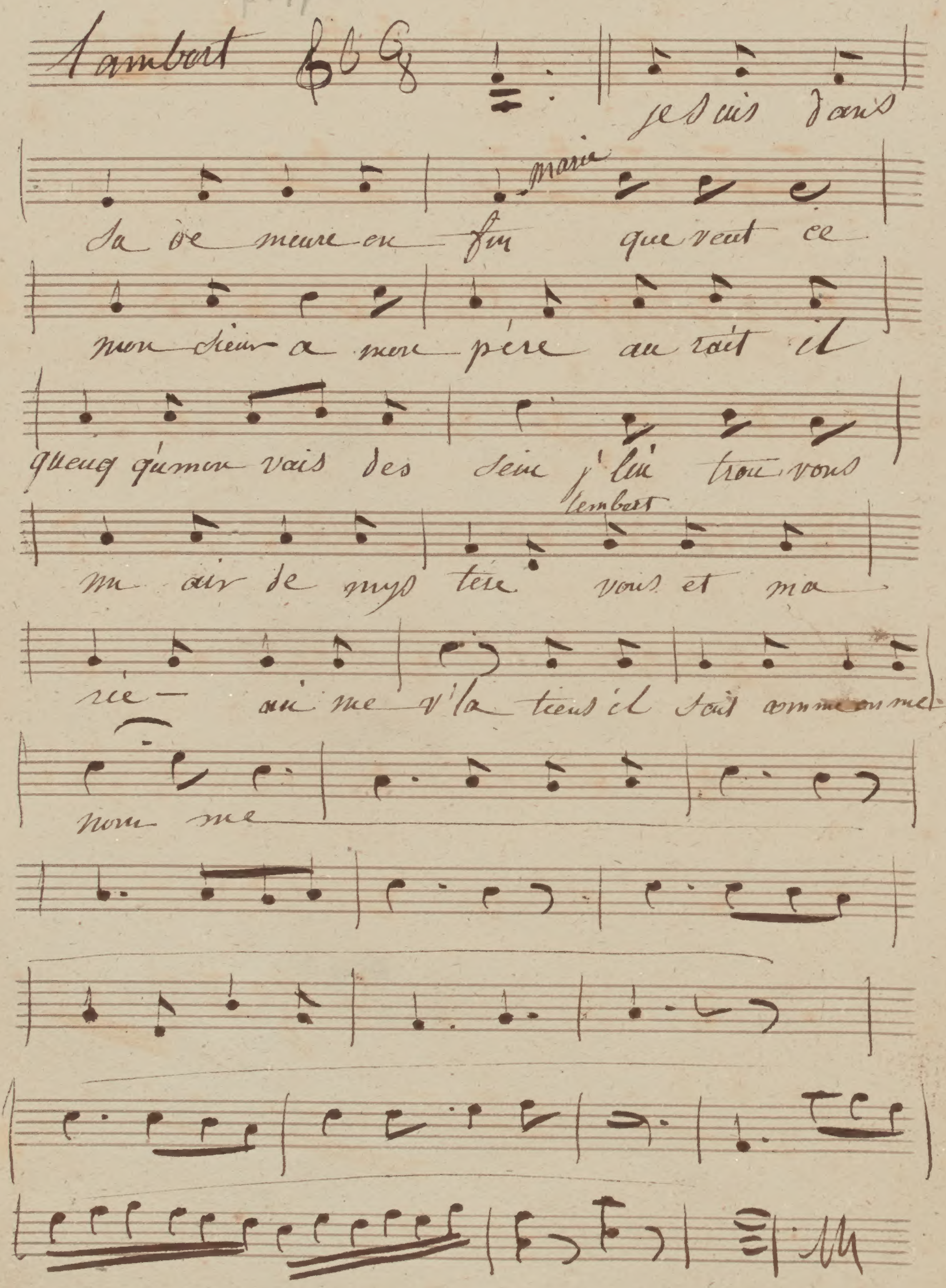


~~No 12 en v'la tit en v'la tit~~

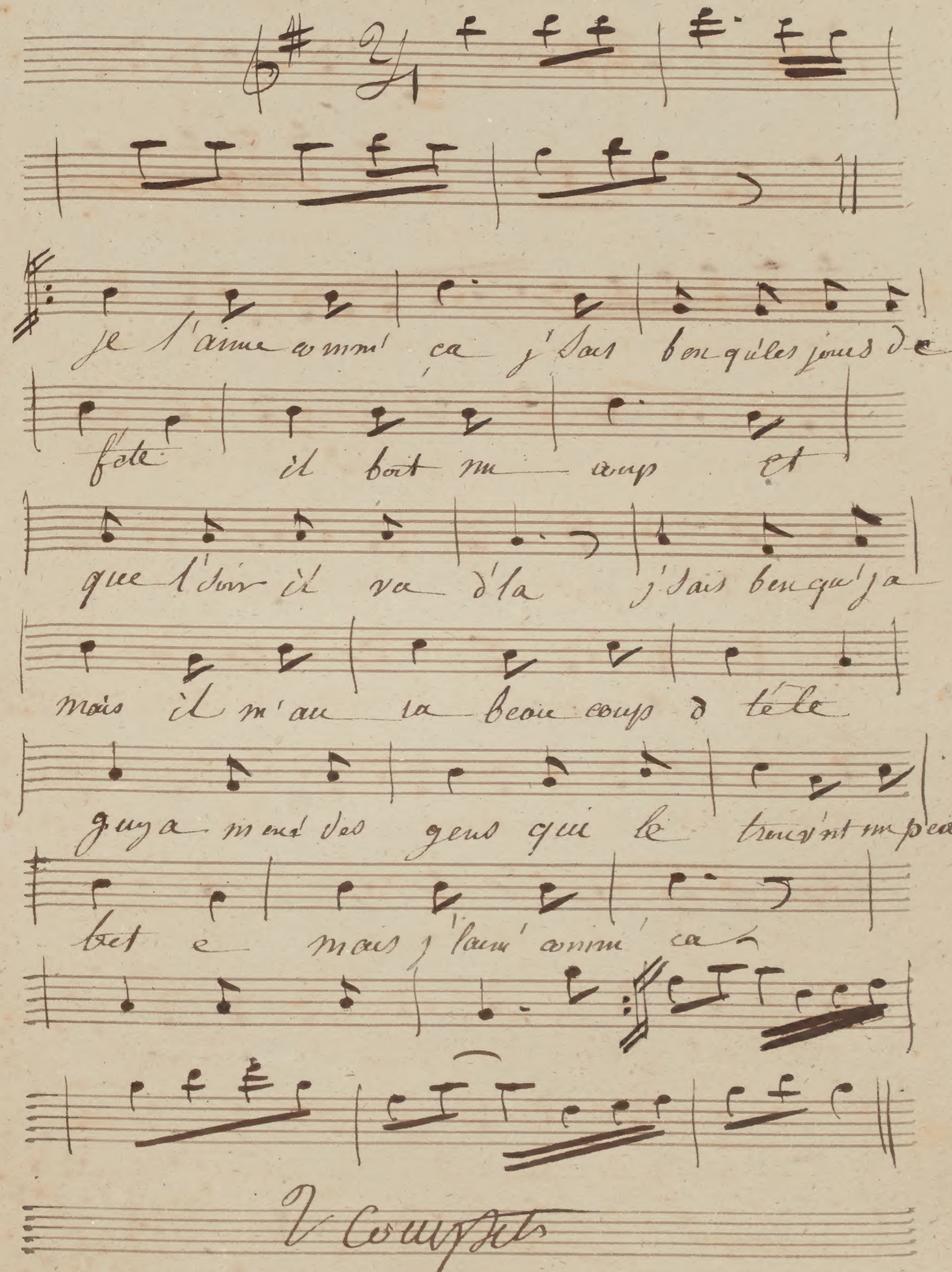




No 13 C'est ici monsieu



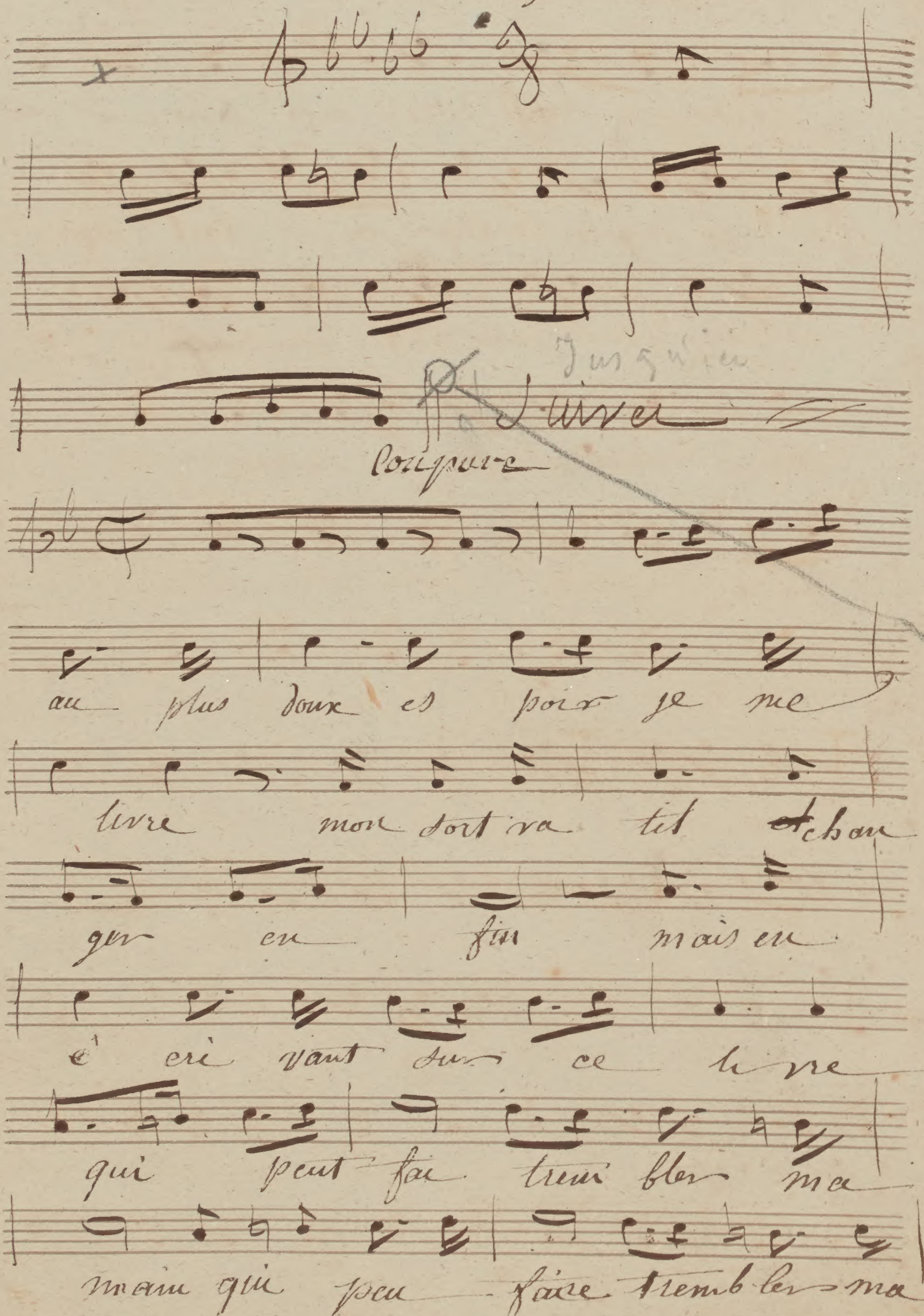
No 14 mais cest égal

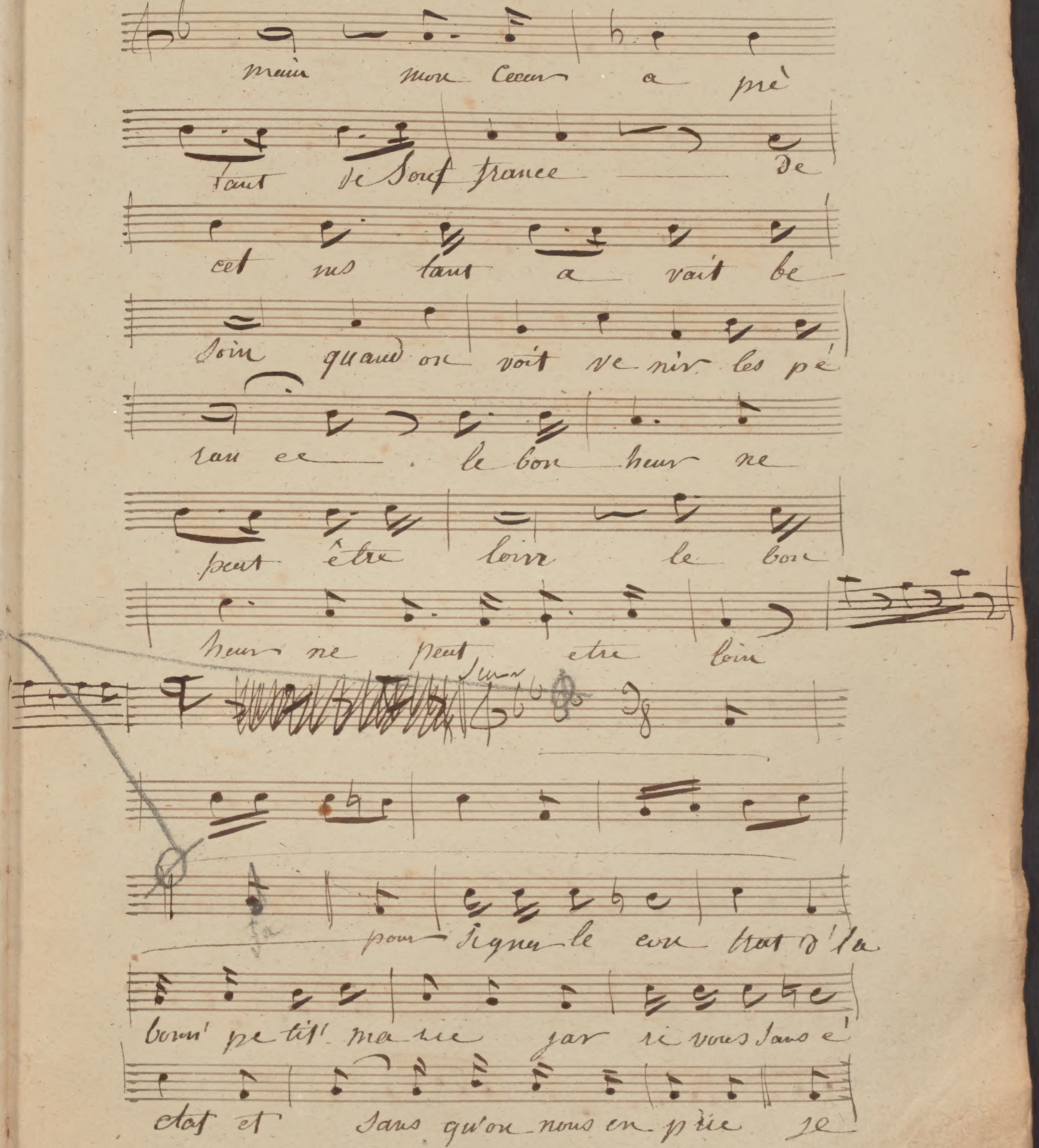


No. 15 Comme ça non pas

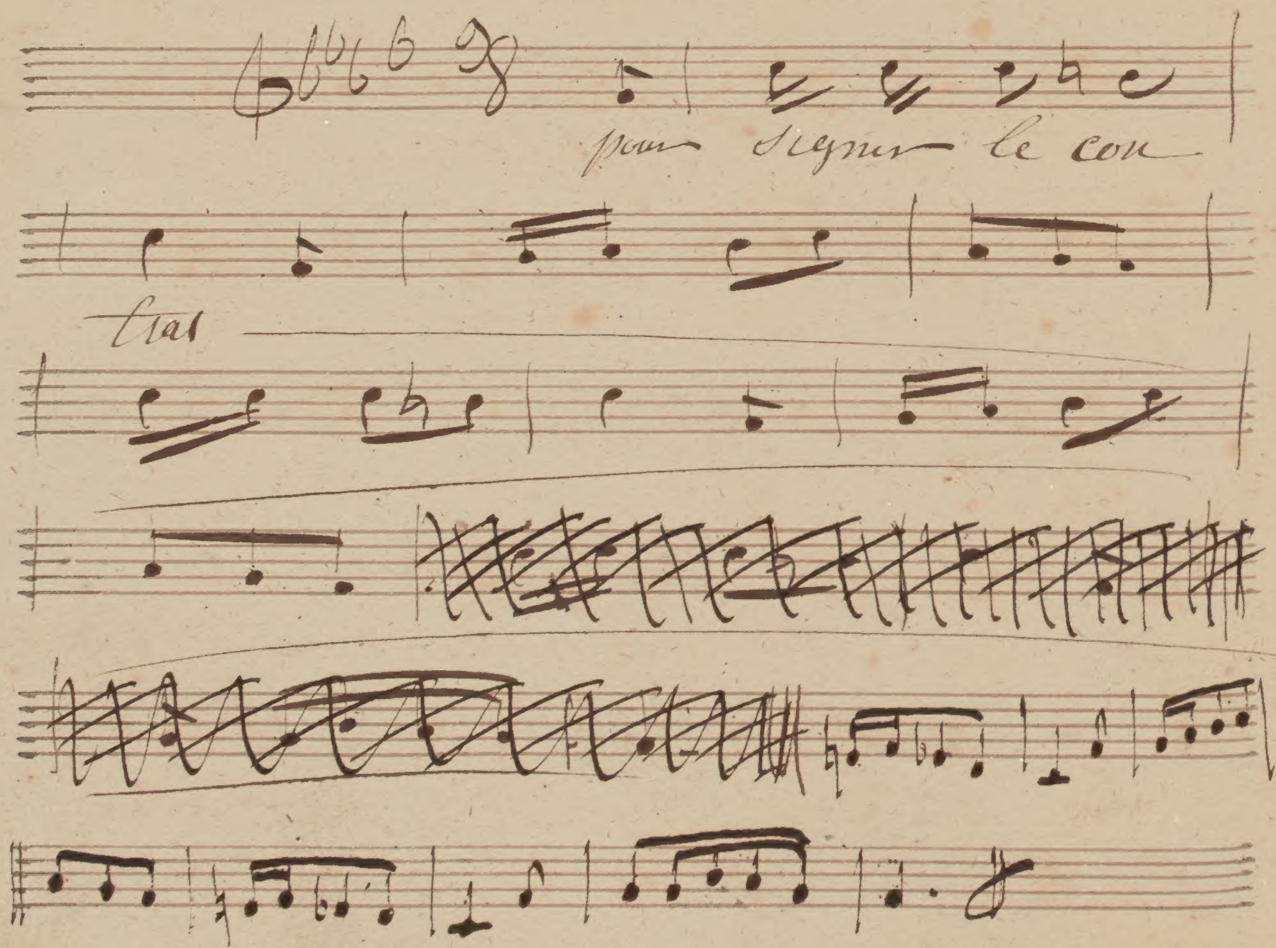
No 16 ~~j'aurai donc enfin~~

on vient hâtons nous

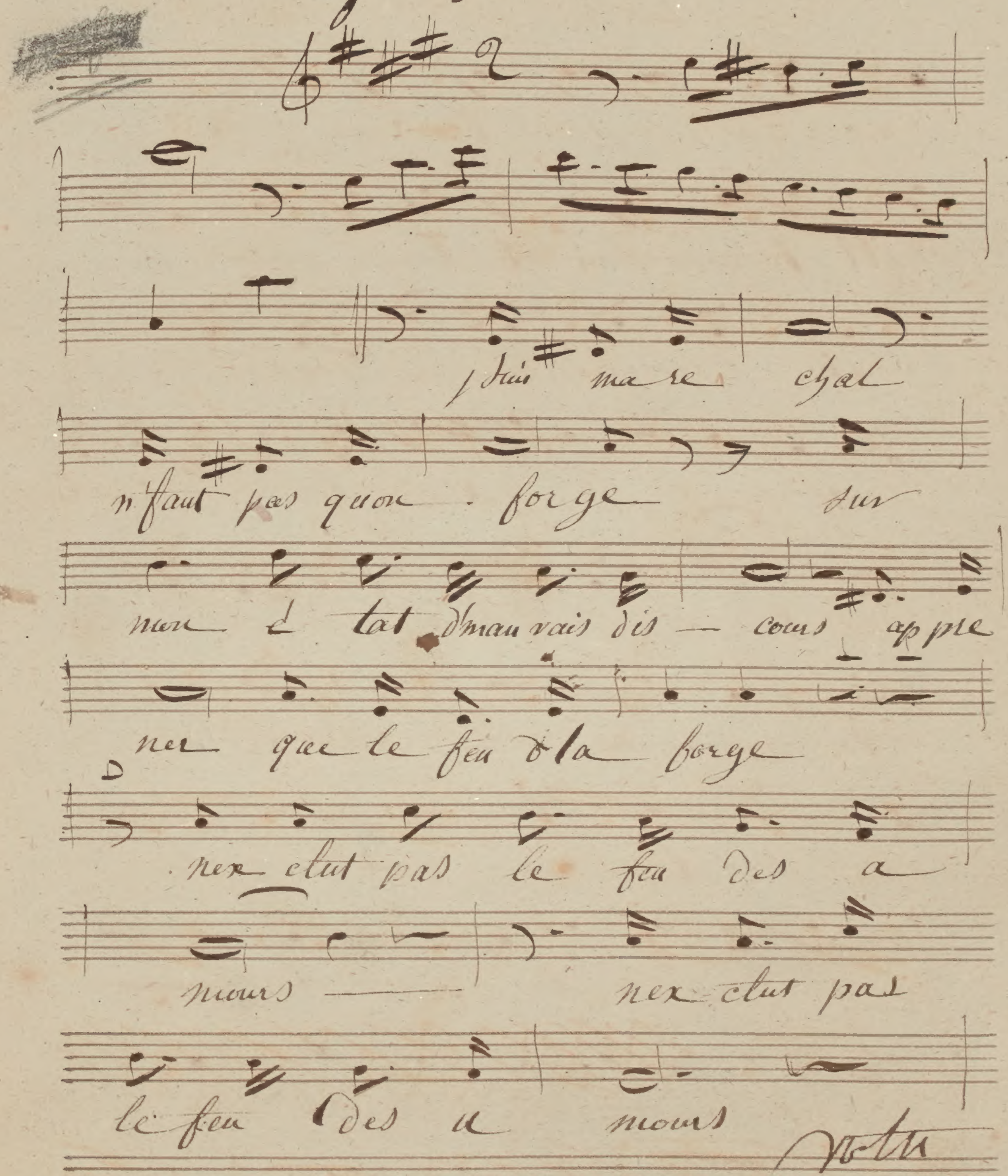


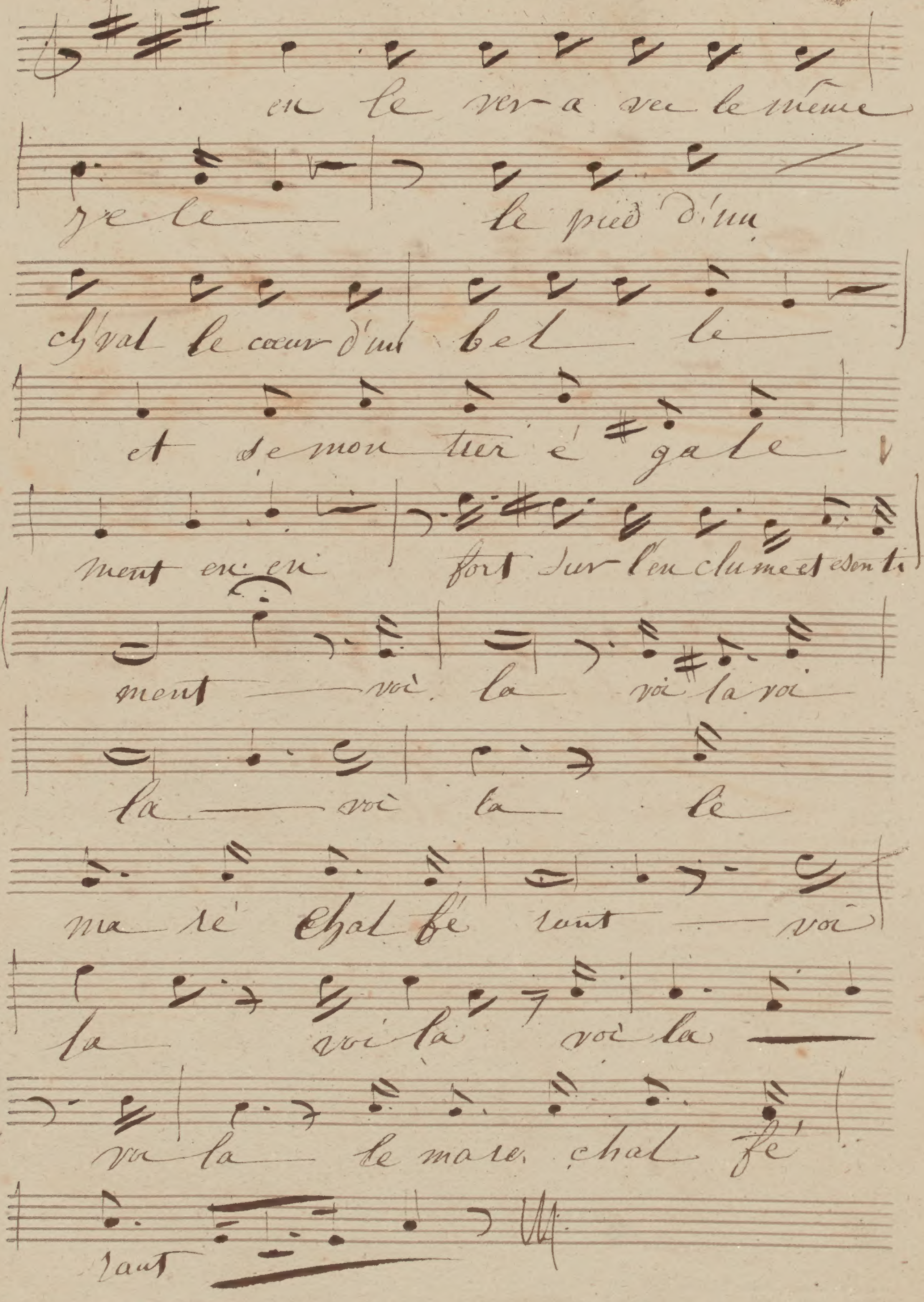


le couvert est près dans la Chambre à coté



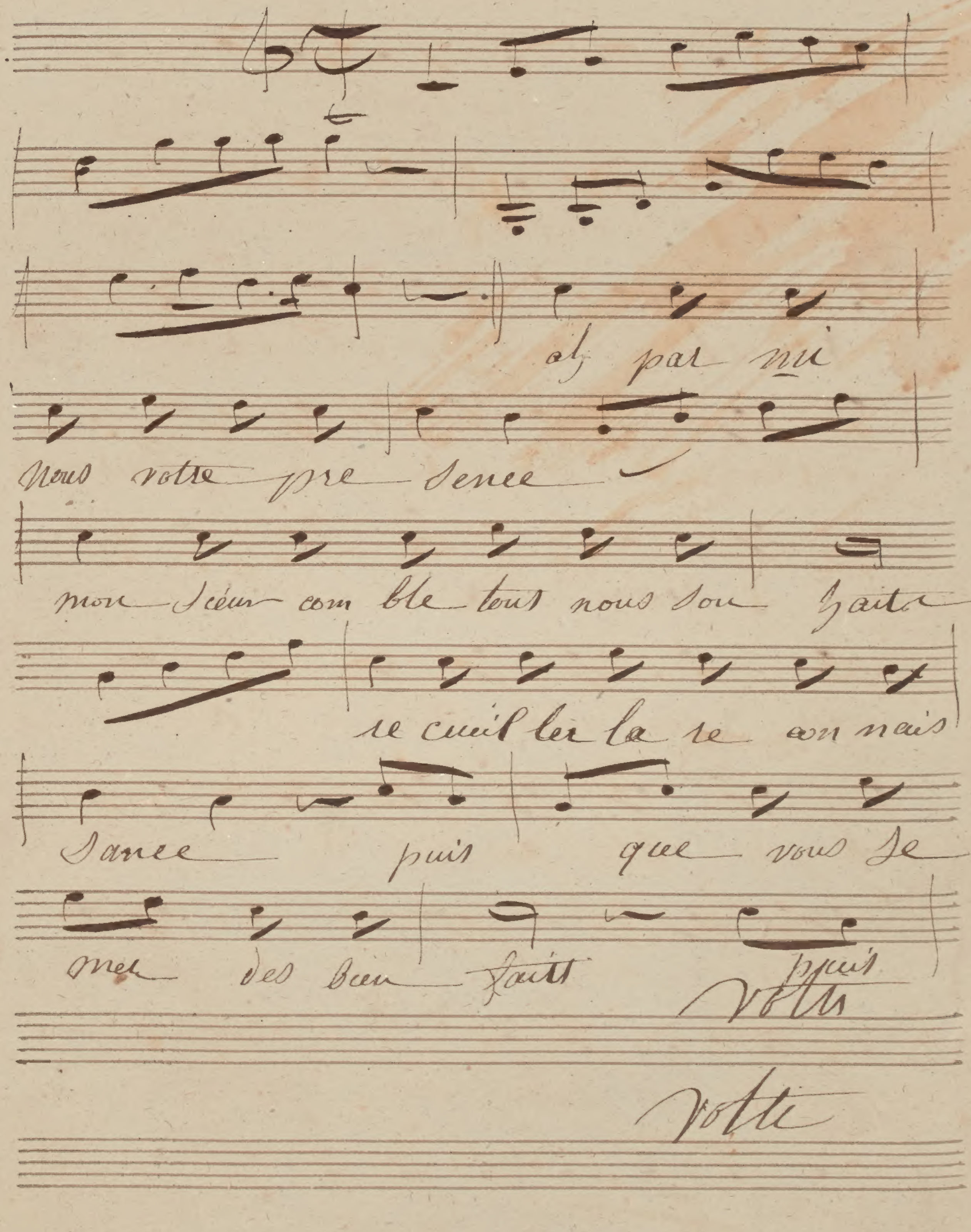
No 17 Et jm'y connais

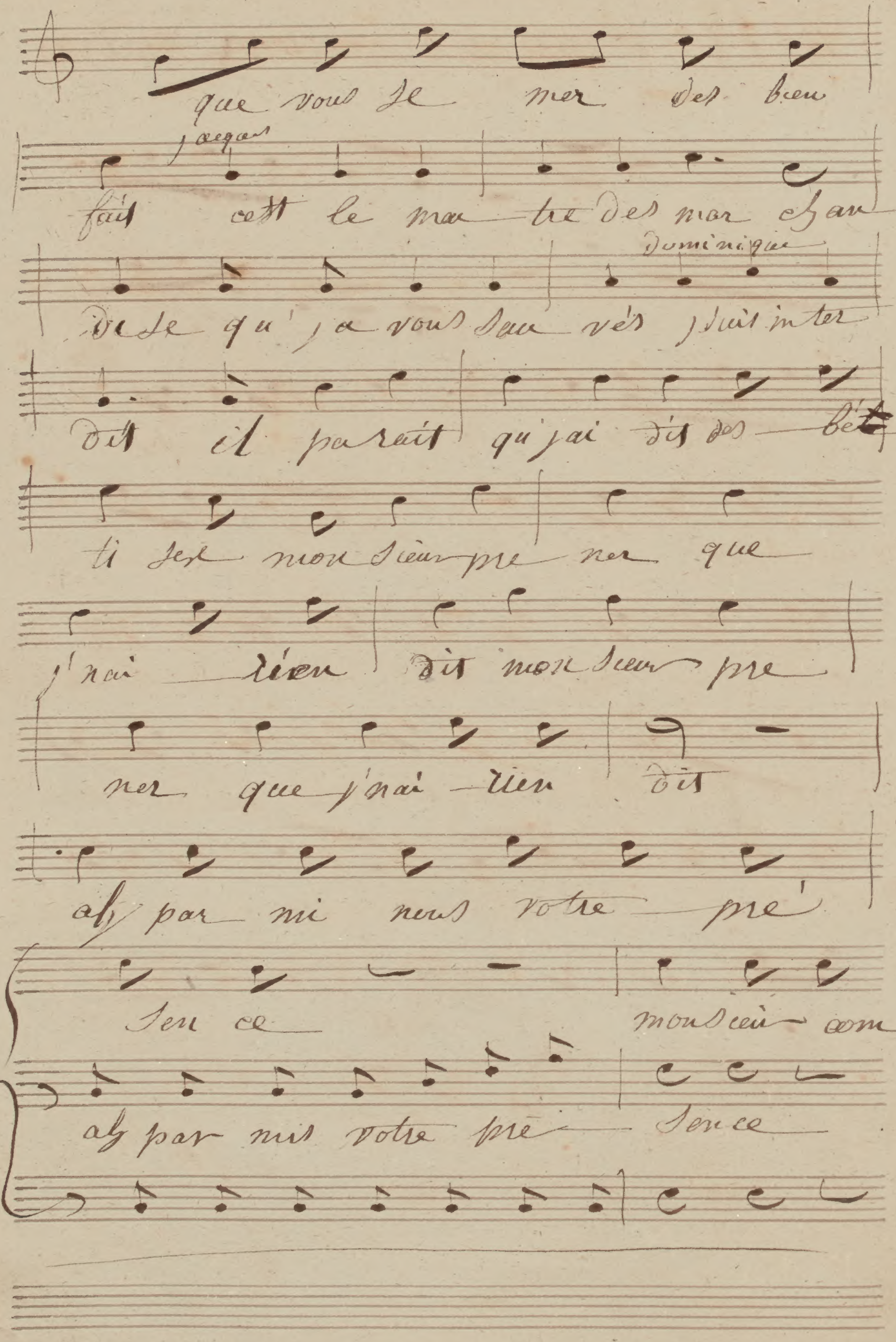


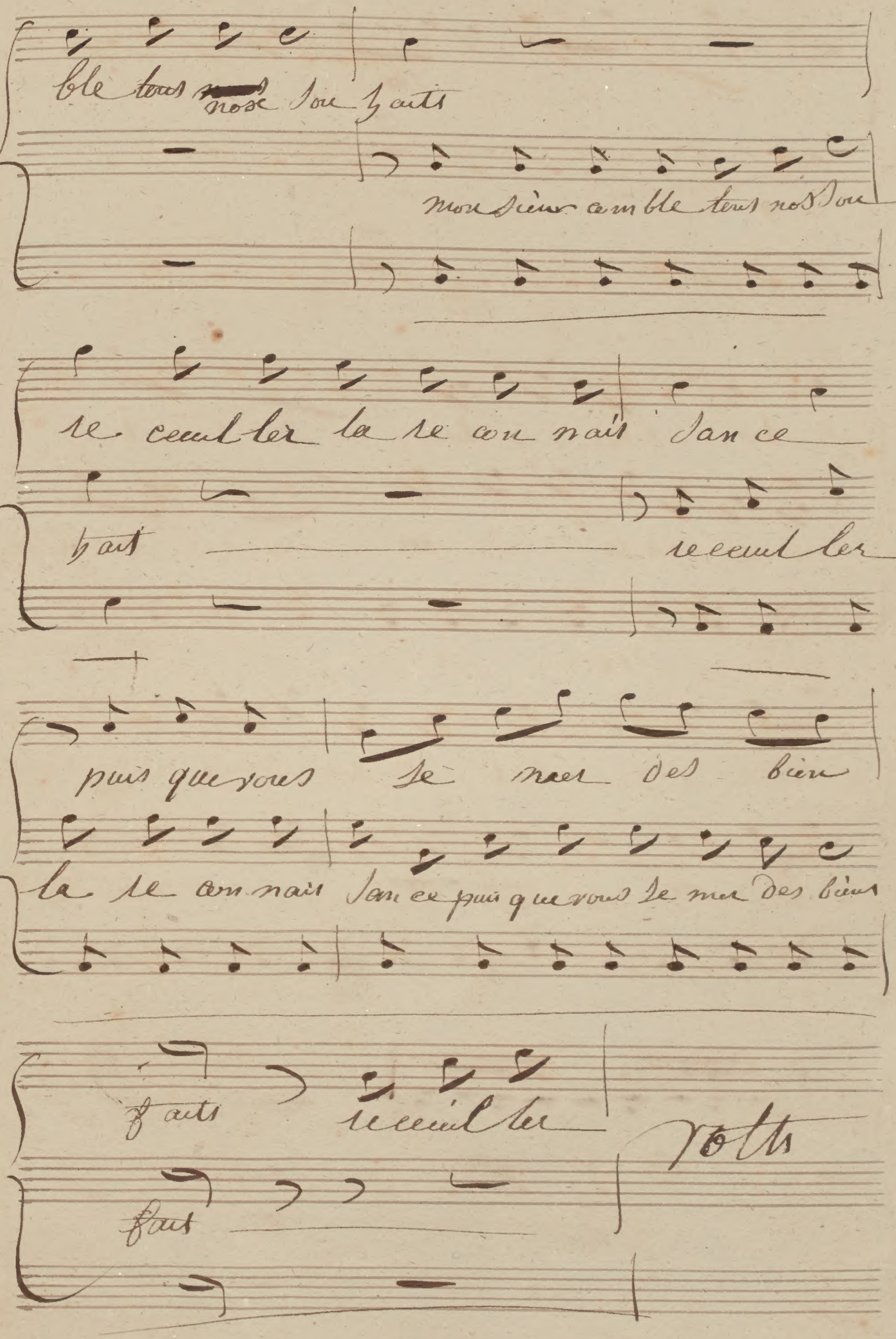


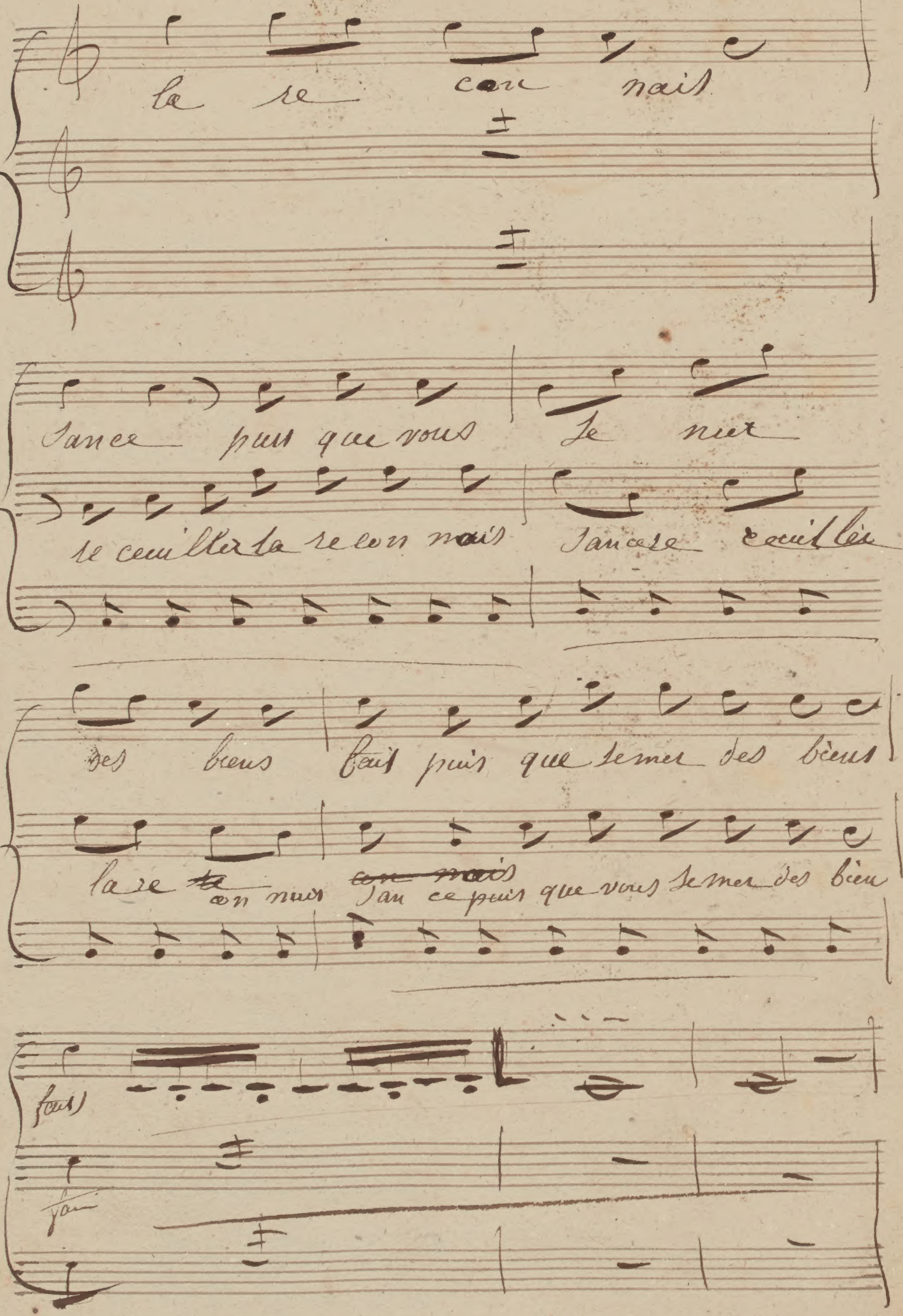
No 18 François arrivez arrivez

4° / 120

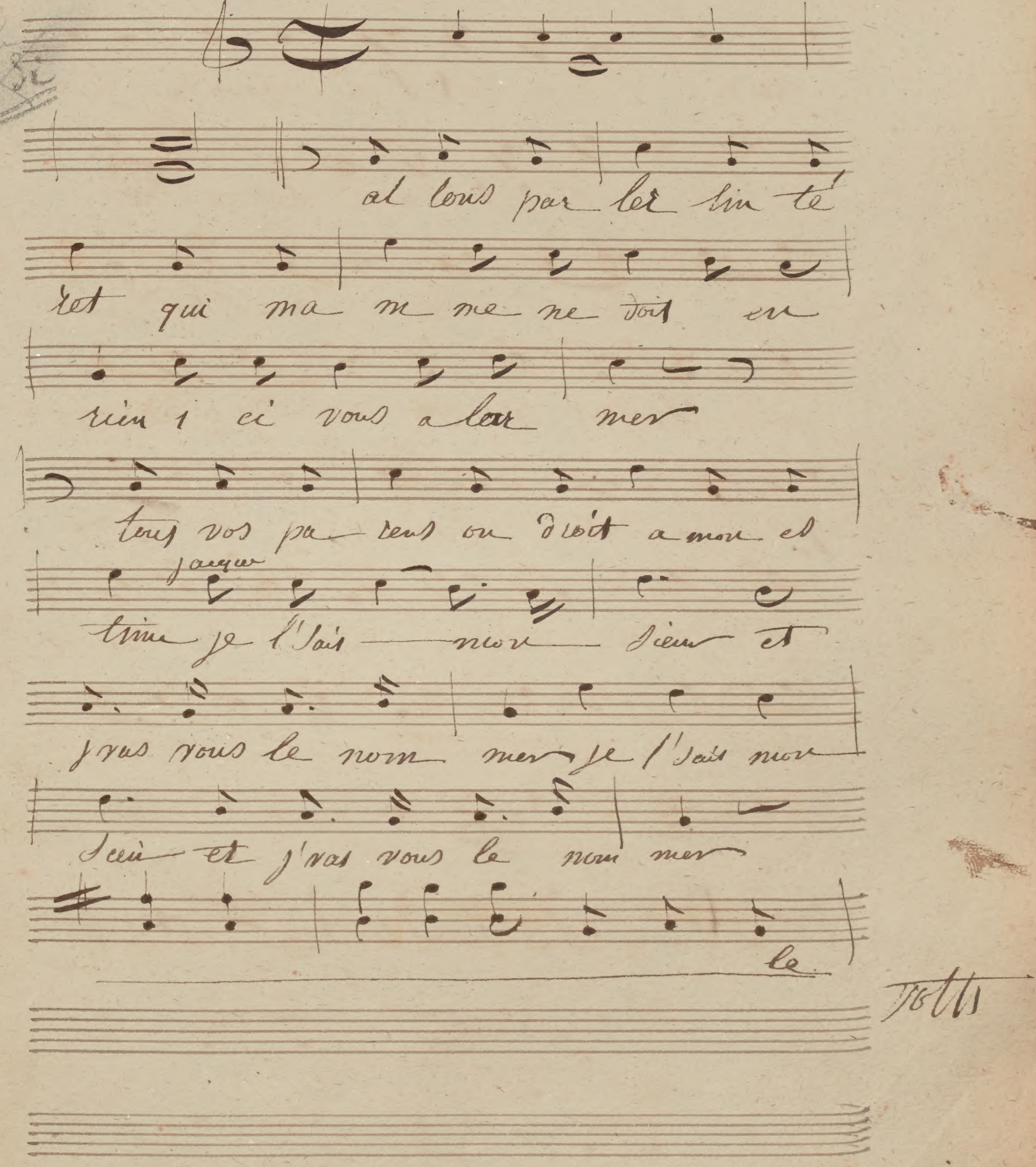


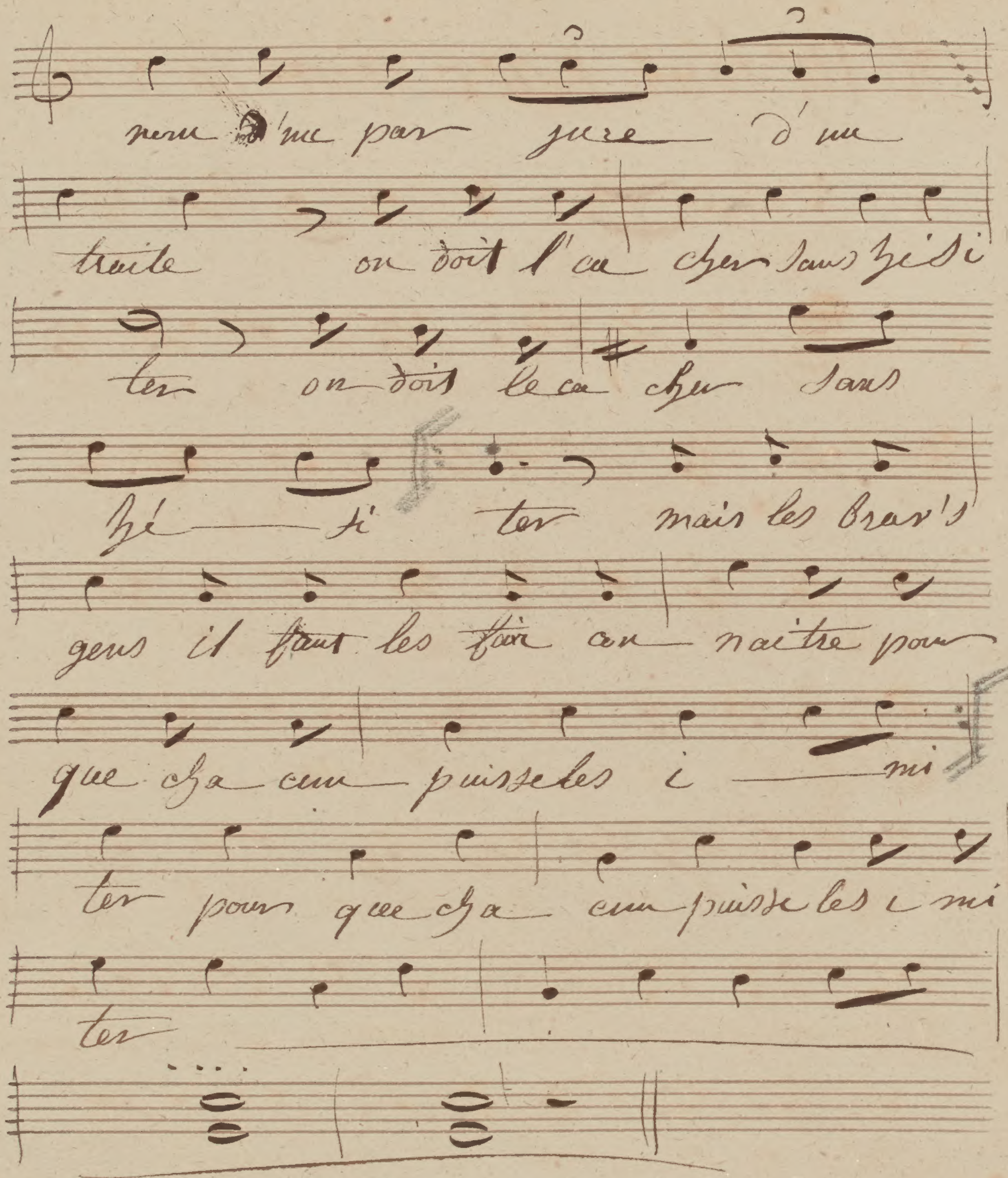

que vous se mer des bien
jacques
fait cett le mai tre des mar chan
Dominique
di se qu' ja vous dau vés j'suis inter
dit il parait qu' j'ai dis des bê
ti ses mon sieur pre ner que
j'nai rien dit mon sieur pre
ner que j'nai rien dit
ah par mi nous votre pré
sen ce mon sieu com
ah par mi votre pré sence


ble tous nos sou haits
mon sieur com ble tous nos sou
se cacher la re con nais sance
hait re cacher
puis que vous se mer des bien
la re con nais sance puis que vous se mer des biens
faits re cacher
fait
volte

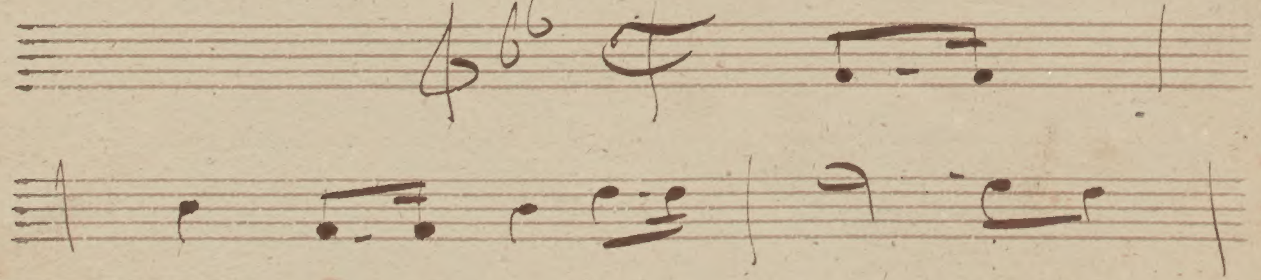


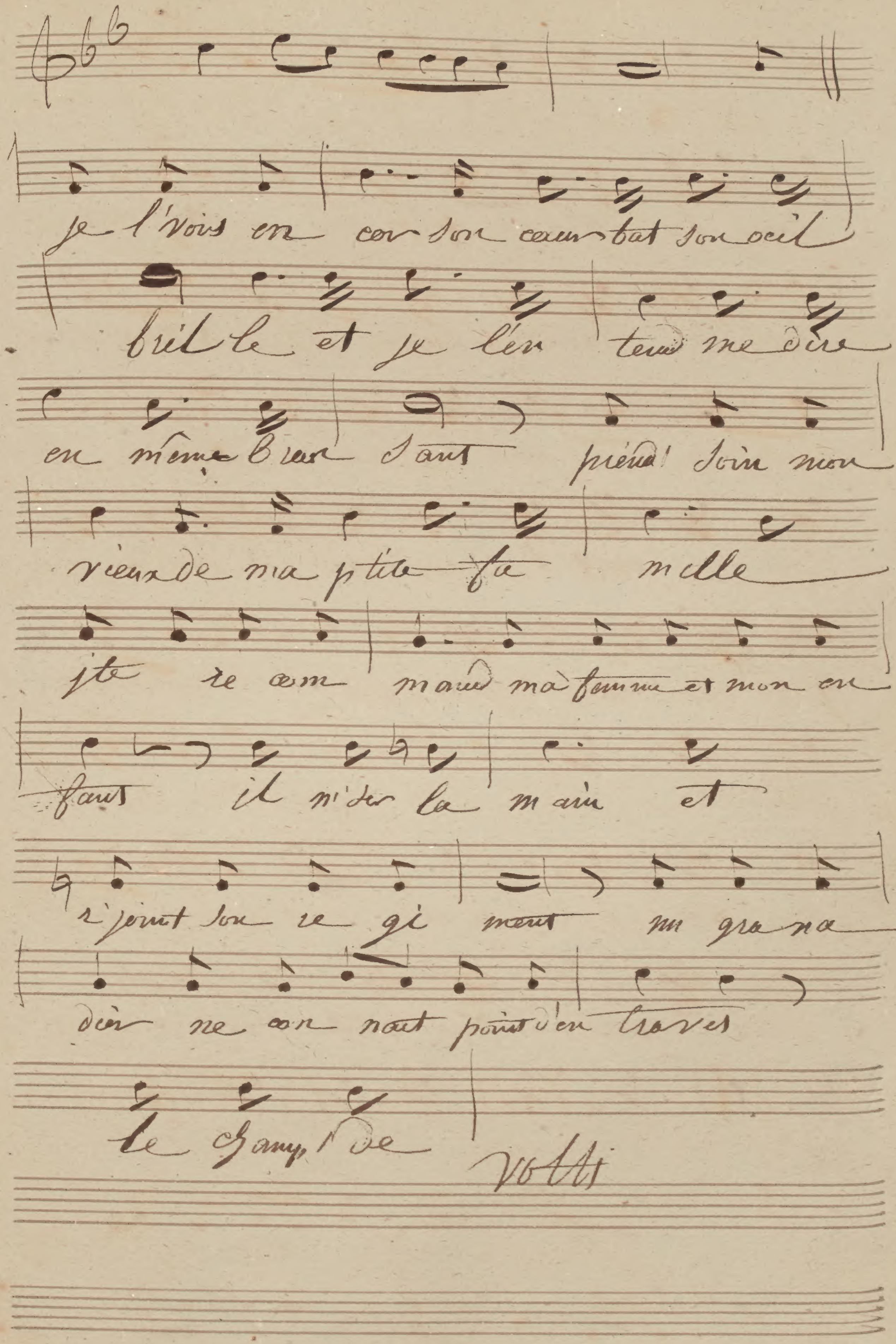
No 14 tous ceux qui la composent

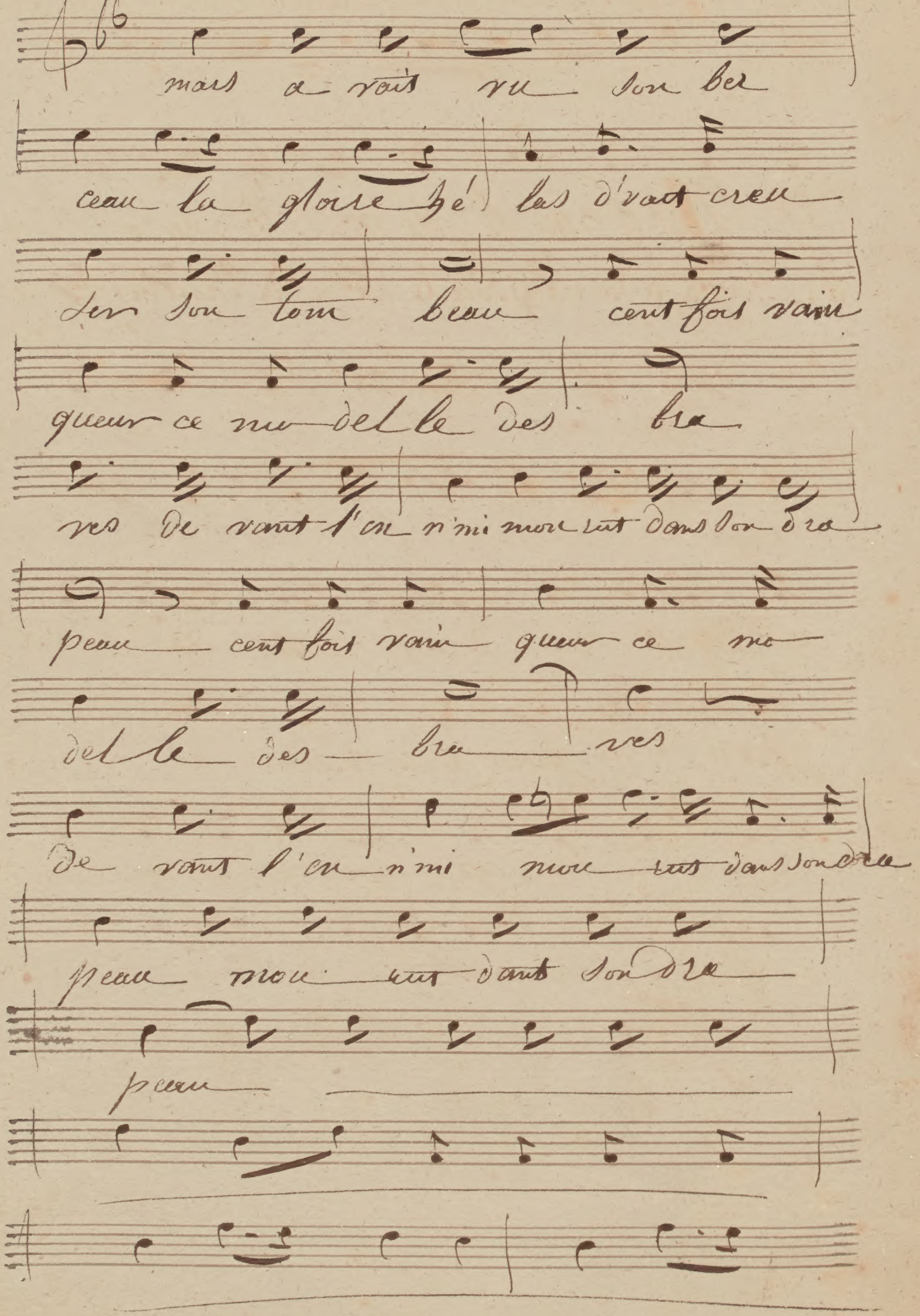


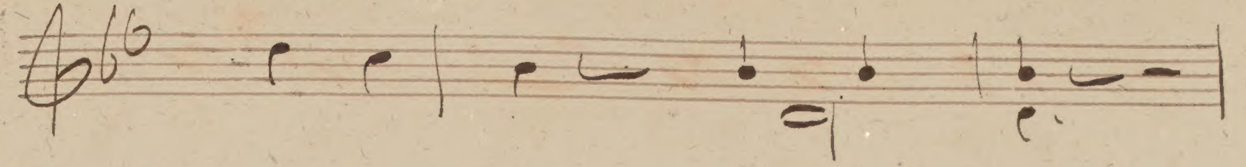


N° 2D c'était sa 15ème campagne





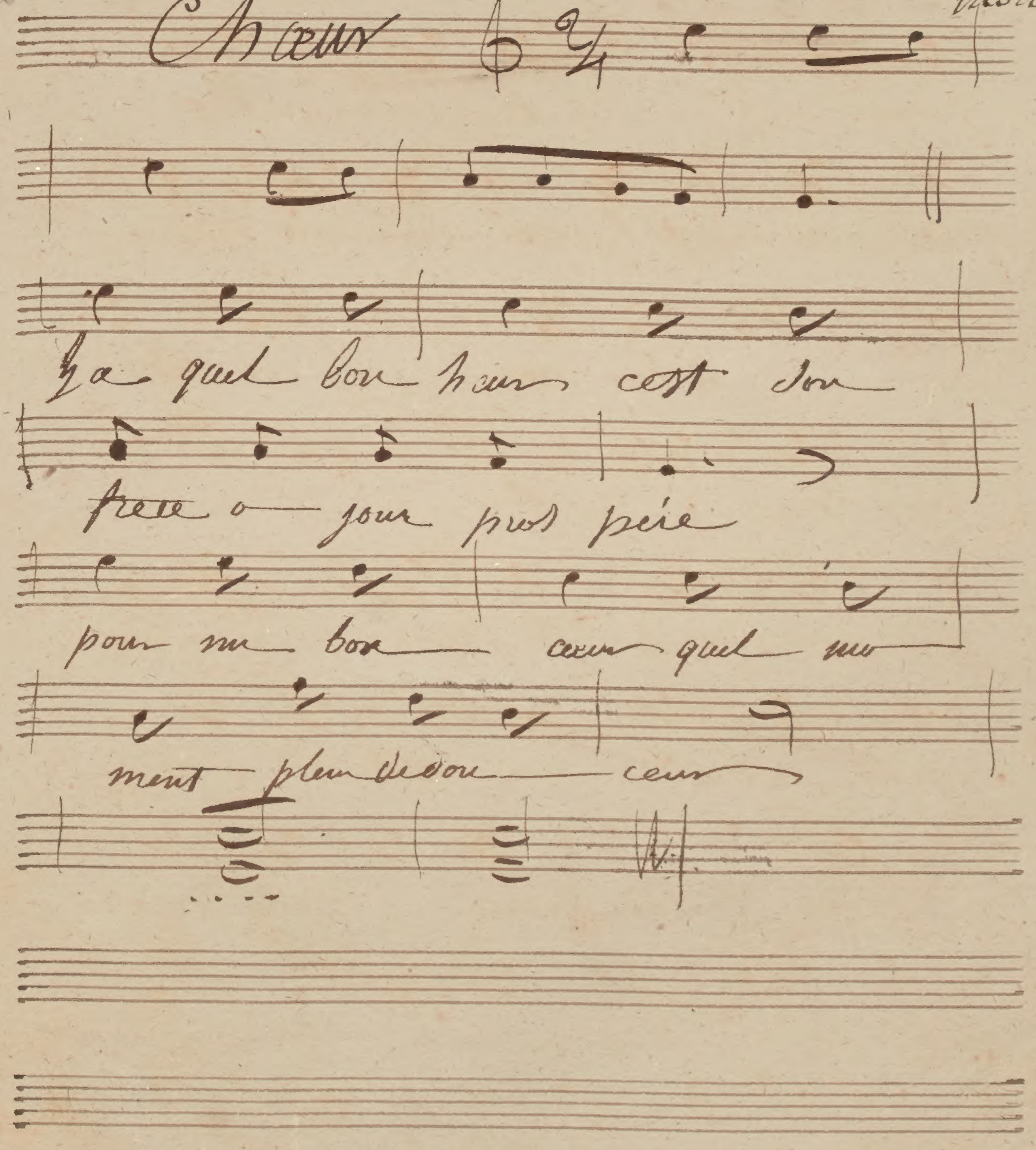


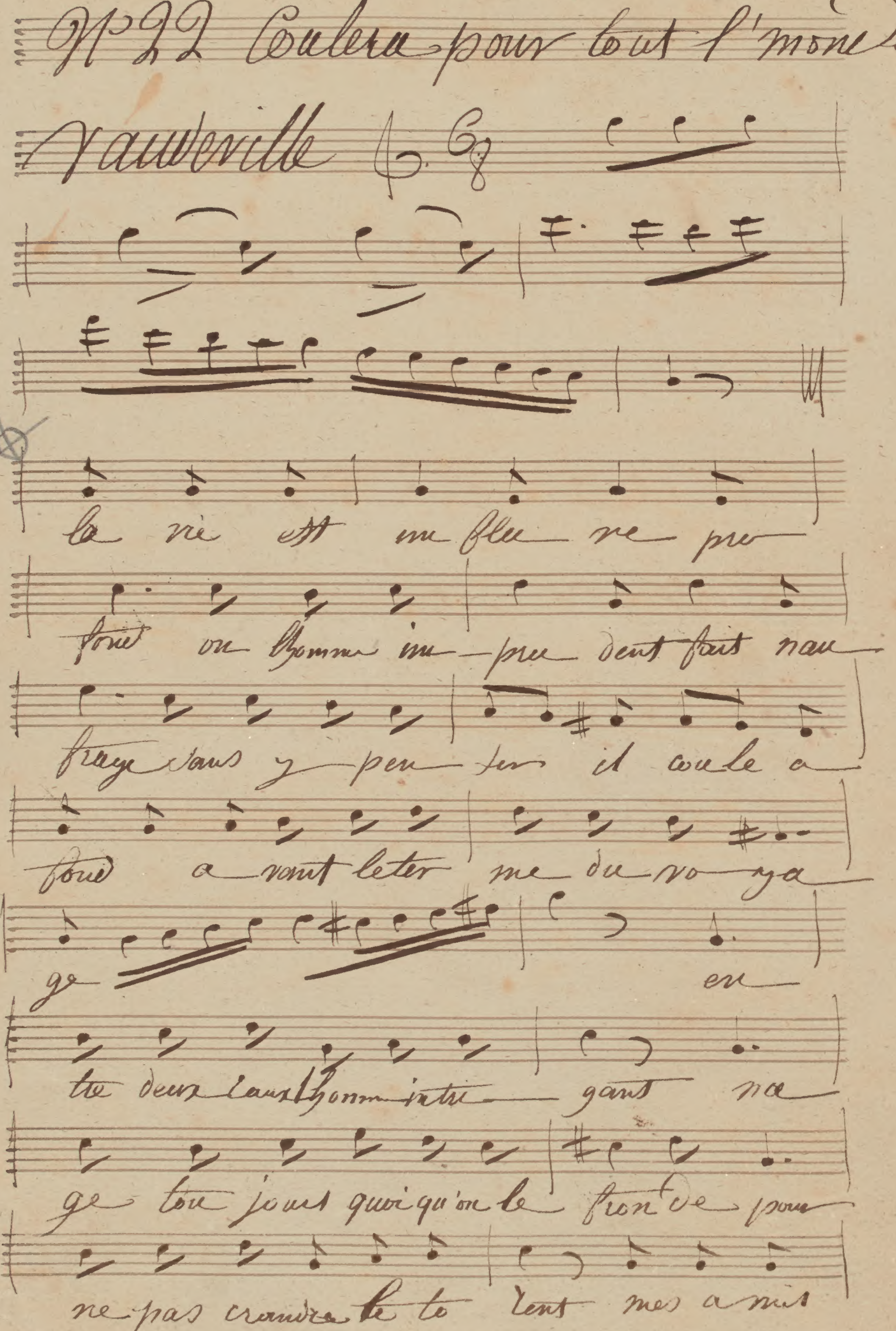
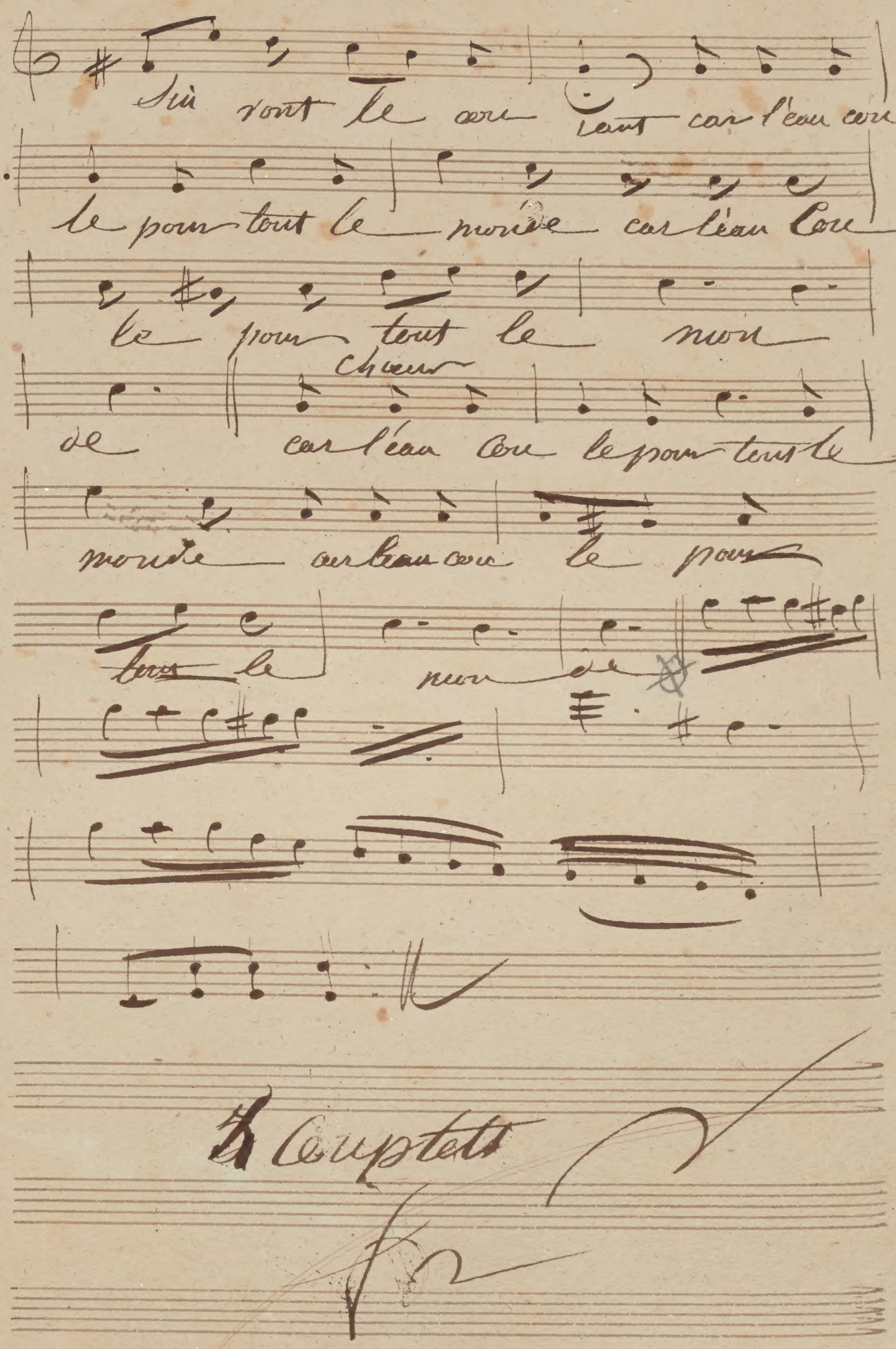


N° 3 Sous le nom d'honoré liber

il Conserva a sa maison le nom de lambert mon frère
mon fils.

Chœur




N° 22 Coulera pour tout l'monde
Vauweville
la vie est un fleu ve pro
fond ou l'homme im pru dent fait nau
frage dans y peu ters il coule a
fond a vant leter me du vo ya
ge en
tre deux eaux l'homm intre gant na
ge tou jours quoiqu'on le fron de pour
ne pas craindre le to tent mes amis

Sui vont le cou rant car l'eau cou
le pour tout le monde car l'eau cou
le pour tout le mon
de Chœur car l'eau cou le pour tout le
monde car l'eau cou le pour
tout le mon de
Couplets